



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 22.5.2003  
KOM(2003) 291 endelig

**MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN  
TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET**

**HALVÅRLIG AJOURFØRING AF RESULTATTAVLEN VEDRØRENDE  
FREMSKRIDT HEN IMOD OPRETTELSEN AF ET OMRÅDE MED "FRIHED,  
SIKKERHED OG RETFÆRDIGHED" I EU**

**(FØRSTE HALVÅR 2003)**

## FORORD

Kommissionen udarbejder med regelmæssige mellemrum denne resultattavle for oprettelsen af et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed for at overvåge fremskridt i vedtagelsen og gennemførelsen af den lange række nødvendige foranstaltninger for at opfylde de mål, der er fastsat i Amsterdam-traktaten og fastlagt af Det Europæiske Råd på mødet i Tammerfors den 15. og 16. oktober 1999.

Denne udgave af resultattavlen opstiller som de foregående udgaver de mål og frister, som Det Europæiske Råd fastlagde i Tammerfors, samt den aftalte ansvarsfordeling for de enkelte sager for at komme i gang, komme videre og fuldføre målene. For at lette forståelsen af de opnåede resultater, skelnes der i tabellerne mellem forelagte forslag og initiativer, status over arbejdet i Rådet og i givet fald i Europa-Parlamentet, samt det planlagte arbejde fremover. Rubrikken "gennemførelse" af vedtagne retsakter giver ligeledes oplysninger om de vedtagne afgørelser og foranstaltningers ikrafttræden og iværksættelse.

Denne udgave fremlægges nøjagtig et år forud for Amsterdam-traktatens frist for oprettelsen af et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed og omfatter de nye frister, der blev fastlagt i Sevilla, navnlig for asyl- og indvandring.

I næste udgave - planlagt ved udgangen af året - vil Kommissionen foretage en nøjere gennemgang af samtlige forsinkelser i lovgivningsforløbet, hvad enten det drejer sig om afgørelser, som Rådet skal træffe, eller gennemførelser, der skal ske på nationalt plan.

Den indledende sammenfatning redegør for de vigtigste virkeliggørelser siden Tammerfors og for Kommissionens dertil knyttede kommende forslag og forberedende arbejder for at hjælpe læseren med at fortolke den efterfølgende tabelopstilling.

## INDHOLDSFORTEGNELSE

1.	Résumé.....	4
2.	Fælles asyl- og indvandringspolitik .....	18
2.1.	Partnerskab med hjemlandene.....	18
2.2.	Et fælles europæisk asylsystem.....	20
2.3.	Retfærdig behandling af tredjelandstatsborgere .....	27
2.4.	Forvaltning af migrationsstrømme.....	33
3.	Et ægte, europæisk retligt område.....	39
3.1.	Bedre adgang til domstolene og tilsvarende organer i Europa.....	39
3.2.	Gensidig anerkendelse af retsafgørelser.....	46
3.3.	Større konvergens på det civilretlige område.....	54
4.	Bekæmpelse af kriminalitet på EU-plan .....	57
4.1.	Kriminalitetsforebyggelse på EU-plan.....	57
4.2.	Udbygning af samarbejdet om kriminalitetsbekæmpelse .....	61
4.3.	Bekæmpelse af specifikke former for kriminalitet.....	74
4.4.	Særlige foranstaltninger til bekæmpelse af hvidvaskning af penge.....	81
5.	Politik vedrørende indre og ydre grænser og visumpolitik, gennemførelse af EF-traktatens artikel 62 og konvertering af Schengen-reglerne.....	87
6.	Unionsborgerskab .....	96
7.	Samarbejde om narkotikabekæmpelse.....	98
8.	Styrket indsats udadtil .....	103
9.	Andre igangværende initiativer .....	109

## 1. SAMMENFATNING

Som anmodet af Det Europæiske Råd i Tammerfors udarbejder Kommissionen med regelmæssige mellemrum en resultattavle for at overvåge fremskridt i gennemførelsen af de nødvendige foranstaltninger for at oprette et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed og overholdelsen af de tidsfrister, der er fastsat i Amsterdam-traktaten, Wien-handlingsplanen og Tammerfors-konklusionerne.

Resultattavlen - og især de nedenstående tabelopstillinger - beskriver de væsentligste resultater i forhold til sidste ajourføring, som Kommissionen fremlagde den 16. december 2002, samt det arbejde, Kommissionen har planlagt for andet halvår 2003.

Sigtet med denne indledning er at understrege de vigtigste resultater, der er opnået, og de vanskeligheder, der er opstået i forbindelse med overholdelsen af de frister, der er fastsat i traktaten og af Det Europæiske Råd.

Denne resultattavle er af særlig betydning, da den er udarbejdet blot et år inden Amsterdam-traktatens frist for den endelige oprettelse af et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed og med udsigten til den kommende udvidelse af Den Europæiske Union med ti nye medlemsstater.

I den seneste resultattavle fra december 2002 bemærkede Kommissionen, at Det Europæiske Råd på mødet i Sevilla havde udtrykt ønske om at styrke impulserne ved at fastslå viljen til at fremskynde gennemførelsen af alle aspekter af Tammerfors-programmet. Kommissionen bemærkede samtidigt, at de forsinkelser, der var konstateret i forbindelse med den resultattavle, der blev forelagt Det Europæiske Råd i Laeken med henblik på en midtvejsevaluering, ikke var blevet indhentet.

Under det græske formandskab er der endeligt nået til enighed om en række centrale forslag, og det synes sandsynligt på baggrund af resultaterne fra Rådets møde (retlige og indre anliggender) i juni, at de fleste af fristerne fra Sevilla på området asyl og indvandring vil blive overholdt. På området forvaltning af ydre grænser er samtlige planlagte aktioner i vej, og Det Europæiske Råds møde i Thessaloniki bliver en vigtig lejlighed til at vurdere de første resultater og fastsætte fremtidige mål.

Det er umådeligt vigtigt for EU's troværdighed på disse områder, der optager en stor plads i opinionens forventninger, at Rådet fortsat presser på for at vedtage de forslag, der stadig ligger på bordet, så der kan ske væsentlige fremskridt.

Denne positive vurdering modificeres imidlertid i nogen grad af det endelige konkrete resultat i nogle af de vedtagne instrumenter i forhold til Kommissionen oprindelige ambitioner, da den forelagde forslagene i Tammerfors. Et tydeligt eksempel herpå er lovlig indvandring. Her og på andre politikområder er der risiko for, at graden af harmonisering reduceres til laveste fællesnævner på bekostning af, hvad der kunne vindes ved en fælles indsats på EU-plan. På den baggrund og i betragtning af stadig modvilje fra medlemsstaternes side har Kommissionen valgt at følge en "skridt-for-skridt" strategi, der har vist sig effektiv på disse følsomme politikområder, og som er baseret på eksempler på succes historier fra dengang, den europæiske integration blev påbegyndt.

Vedrørende det retlige samarbejde i civil- og strafferetlige spørgsmål virkeliggøres princippet om gensidig anerkendelse som en hjørnesten i EU-indsatsen som fastslået i Tammerfors-konklusionerne. Resultaterne på dette område, baseret på opbygningen af

gensidig tillid, bør videreføres konsekvent gennem en sideløbende indsats under hensyntagen til de særlige forhold, der gælder for EU's fremtidige medlemsstater. Opbygningen af den gensidige anerkendelse fordrer imidlertid en sideløbende indsats på det strafferetlige område. Kommissionen lægger i 2003 især vægt på at sikre effektive retssikkerhedsgarantier for mistænkte og tiltalte i straffesager for at skabe den nødvendige balance mellem håndhævelse af loven og overholdelse af de grundlæggende rettigheder.

Et år forud for tidsfristerne fastsat i Amsterdam-traktaten og Tammerfors-programmet står det klart, at der må ske en opprioritering af færdiggørelsen af det planlagte arbejde, der stadig er uafsluttet. Navnlig bør det undgås at træffe nye initiativer, der afviger fra den vedtagne planlægning og vil trække tid og ressourcer væk fra de prioriterede områder. Med hensyn til sidstnævnte bør det fælles program, som det græske og det italienske formandskab har fremlagt, hilses velkommen som et positivt tegn.

2003 er selvfølgelig et vigtigt år i udformningen af den fremtidige EU-indsats inden for retlige og indre anliggender. Disse spørgsmål har fået stor opmærksomhed under arbejdet inden for rammerne af Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid. For at sikre sammenhæng og effektivitet i virkeliggørelsen af området med frihed, sikkerhed og retfærdighed er det vigtigt, at der i den nye enhedstraktat for et EU med mindst 25 medlemsstater i større omfang gøres brug af flertalsafstemning i Rådet. Disse områder berører borgerne direkte, hvorfor det kun er rimeligt, at Europa-Parlamentet inddrages i en fælles beslutningsprocedure, for så vidt angår samtlige lovgivningsmæssige initiativer. Endelig bør det overvejes grundigt, om der skal være tale om en delt initiativbeføjelse for medlemsstaterne i forbindelse med den nuværende afsnit VI i EU-traktaten (politisamarbejde og retligt samarbejde), da det langt fra er klart, hvordan dette skal passes ind i den fælles beslutningsprocedure. Under alle omstændigheder er det vigtigt, at samtlige fremtidige lovgivningsmæssige forslag i fuldt omfang er i tråd med Det Europæiske Råds politiske prioriteringer og programlægning.

## Fælles europæisk asyl- og indvandringspolitik

For så vidt angår de centrale elementer i asylpolitikken, er det i Nice-traktatens artikel 67, stk. 5, fastsat at der kan overgås til den fælles beslutningsprocedure inden den 1. maj 2004, forudsat at Rådet forudgående har vedtaget fællesskabsbestemmelser, som fastlægger fælles regler og grundlæggende principper for dette spørgsmål. Endvidere skal det bemærkes, at ved erklæring nr. 5 til Nice-traktaten har medlemsstaterne givet deres tilslutning til, at den fælles beslutningsprocedure kan anvendes fra og med maj 2004 for foranstaltninger vedrørende tredjelandsstatsborgeres ret til rejse og for foranstaltninger til bekæmpelse af ulovlig indvandring. Erklæringen opfordrer endvidere Rådet til at gøre en indsats for at overgå til den fælles beslutningsprocedure for andre områder under afsnit IV. Endelig er det i en protokol fastlagt, at Rådet fra den 1. maj 2004 træffer afgørelse med kvalificeret flertal på forslag fra Kommissionen og efter høring af Europa-Parlamentet, når det vedtager foranstaltninger, der er nævnt i artikel 66 (administrativt samarbejde).

Der er i de seneste måneder sket gode fremskridt inden for asylpolitik. Dublin II-forordningen om fastsættelse af kriterier og procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning, er blevet vedtaget. Sammen med iværksættelsen af Eurodac-systemet den 15. januar 2003 udgør dette et væsentligt skridt fremad. For at sikre en ensartet anvendelse af fællesskabsretten har Kommissionen endvidere foreslået at indgå sideløbende aftaler vedrørende Dublin II og Eurodac med Danmark, som i henhold til Amsterdam-traktaten ikke deltager i samtlige bestemmelser under afsnit IV. Det drejer sig om en midlertidig og imaginær løsning baseret på tre elementer: Domstolens kompetence, Danmarks forpligtelse til at deltage i udviklingen af dette regelværk, det gensidige samtykke om at indgå aftaler med tredjelandene på området.

Endvidere vedtog Rådet i januar direktivet om minimumsvilkår for modtagelse af asylansøgere i medlemsstaterne. Takket være disse vedtagelser tager første fase af den fælles europæiske asylordning gradvis form.

Endvidere forventes et instrument, der dækker to centrale elementer af ordningen, også at være på plads inden udgangen af dette halvår, nemlig en fælles definition på flygtningestatus og en fælles tilgang til subsidiær beskyttelse. Rådet bør også presse på for at få vedtaget det ændrede forslag om asylprocedurer, som Kommissionen forelagde for et år siden.

Kommissionen fremlagde i marts 2003 fremlagde en meddelelse, hvori den gav udtryk for sine synspunkter om den fælles asylpolitik og centrale elementer i den beskyttelsesagenda, som FN's Flygtningehøjkommissariat (UNHCR) arbejder for. Meddelelsen udgør også en statusrapport om arbejdet med en fælles asylprocedure og en ensartet status samt om gennemførelsen af instrumenterne i første fase. Det Europæiske Råd opfordrede på forårsmødet Kommissionen til sammen med UNHCR at undersøge nye former for international beskyttelse og at aflægge rapport gennem Rådet til Det Europæiske Råd på mødet i Thessaloniki.

Kommissionen vil ved udgangen af 2003 forelægge et forslag til Rådets afgørelse om næste generation for Den Europæiske Flygtningefond for perioden 2005-2009. Forslaget skal gennemføre princippet om solidaritet og en retfærdig ansvarsfordeling (herunder de økonomiske konsekvenser) medlemsstaterne imellem. Det fremtidige programs præcise rækkevidde afhænger af resultaterne af midtvejsevalueringen af første fase af Den Europæiske Flygtningefond samt af den komplementaritet, der bør tilstræbes i forbindelse med tilbagesendelsespolitik.

Vedrørende indvandringspolitikken er Rådet efter mere end tre års svære forhandlinger nået til enighed om direktivet om familiesammenføring. Dette er det allerførste EU-instrument, der finder anvendelse på lovlig indvandring. Familiesammenføring er en vital faktor for en vellykket integrering af statsborgere fra tredjelande og bør anses for et første væsentligt skridt i forløbet. Bortset fra at den endelige udformning af visse bestemmelser ikke ligger så tæt på Tammerfors-ambitionerne, som Kommissionen kunne ønske sig, indeholder direktivet dog en genvurderingsklausul (to år efter gennemførelsen) for så vidt angår de mere følsomme bestemmelser, såsom definitionen på familiemedlemmer.

Instrumentet er en afgørende komponent i den fælles indvandringspolitik, som Kommissionen har foreslået, og bør hurtigt få følge af vedtagelsen af forslaget til direktiv om tredjelandstatsborgeres status som fastboende udlænding. Andre centrale forslag fra Kommissionen om lovlig indvandring afventer imidlertid stadig vedtagelse i Rådet. Det drejer sig især om forslaget til direktiv fra juli 2001 om betingelserne for tredjelandstatsborgeres indrejse med henblik på beskæftigelse og forslaget til direktiv fra oktober 2002 om betingelserne for indrejse og ophold med henblik på studier, faglig uddannelse eller volontørtjeneste. Disse vil inden udgangen af 2003 blive suppleret af et forslag til direktiv om betingelserne for indrejse og ophold med henblik på forskningsarbejde, hvilket skulle kunne øge udbuddet af forskere fra tredjelande i Europa.

Disse forslag bør vedtages rettidigt i overensstemmelse med Rådets (RIA) konklusioner fra oktober 2002, hvori det bemærkes, at Tammerfors-målene fastlægger, at EU skal sikre lige behandling af tredjelandstatsborgere, der lovligt opholder sig på en medlemsstats område og at der føres en mere beslutsom integrationspolitik med henblik på at give dem rettigheder, der stemmer overens med EU-borgernes rettigheder. Efter disse konklusioner blev der udpeget nationale kontaktpunkter for integration, og et første møde fandt sted i marts 2003. Kommissionen vil i juni 2003 forelægge en meddelelse om indvandring, integration og beskæftigelse, et politikområde, hvis betydning tillige er blevet understreget af Det Europæiske Råd i Sevilla, Nice og for nyligt på Det Europæiske Råds forårsmøde. Meddelelsen vil fokusere på at kortlægge de foranstaltninger, der skal træffes på nationalt plan og EU-plan vedrørende de sociale og økonomiske aspekter af bæredygtig integration af indvandrere, vedrørende kulturel og religiøs diversitet samt vedrørende spørgsmålet om deltagelse i det politiske liv og begrebet statsborger.

Vedrørende det underliggende behov for administrativt samarbejde, som er nødvendigt for udformningen af de nye politikker, vedtog Kommissionen en meddelelse, der iværksatte gennemførelsen af en EU-handlingsplan for at forbedre udveksling og analysen af statistiske data vedrørende internationale asyl- og indvandringsspørgsmål. Kommissionen har også iværksat handlingsplanen for administrativt samarbejde på området ydre grænser, visum, asyl og indvandring (ARGO-programmet). Der vil ved udgangen af 2003 blive fremlagt en evalueringsrapport om ARGO.

Vedrørende ulovlig indvandring og inden for rammerne af Sevilla-pakken agter Kommissionen at fremlægge en rapport til Det Europæiske Råds møde i Thessaloniki om status over arbejdet siden Kommissionens meddelelse om ulovlig indvandring fra november 2001. Kommissionen forelagde endvidere i februar 2003 et forslag til Rådets afgørelse om fastsættelse af kriterier og nærmere bestemmelser for udligning af de finansielle ubalancer, som opstår som følge af anvendelsen af Rådets direktiv 2001/40/EF om gensidig anerkendelse af afgørelser om udsendelse af tredjelandstatsborgere. Kommissionen vil ved udgangen af 2003 forelægge et forslag til direktiv om minimumsstandarder for tilbagesendelsesprocedurer. Vedrørende de økonomiske muligheder for tilbagesendelsespolitikken overvejer Kommissionen udformningen af et

tilbagesendelsesprogram og vil nok foretrække en integreret fremgangsmåde, som kan dække samtlige faser i tilbagesendelsesproceduren.

Et vigtigt aspekt i migrationsforvaltningen er et bedre samarbejde med hjem- og transitlande. Kommissionen agter i første halvår 2003 at forelægge et forslag til samarbejdsprogram med tredjelande på migrationsområdet. Med hjemmel i Fællesskabets beføjelser efter EF-traktatens artikel 63, stk. 3, har Rådet hidtil bemyndiget Kommissionen til at forhandle EU-tilbagesendelsesaftaler med 11 tredjelande, nemlig Marokko, Sri Lanka, Rusland og Pakistan i september 2000, Hong Kong og Macao i maj 2001, Ukraine i juni 2002 og endelig Albanien, Algeriet, Kina og Tyrkiet i november 2002. Efter undertegnelsen af tilbagesendelsesaftalen med Hong Kong i november 2002 og de gode fremskridt med at parafere aftalerne med Macao (maj 2002) og Sri Lanka (oktober 2002), er forhandlingerne med Rusland, Marokko og Ukraine nu også godt i vej.

## **Et europæisk retligt område**

### *Det civilretlige område*

Dette område, der har direkte virkning for borgerne, præges fortsat af gode resultater.

Som på asylområdet og med samme begrundelse i behovet for at sikre ensartet anvendelse af fællesskabsretten (se ovenfor vedrørende indvandring og asyl) vil Kommissionen på grundlag af et mandat fra Rådet forhandle to sideløbende aftaler, hvorefter bestemmelserne i Bruxelles I og forordning 1348/2000 om oversendelse af dokumenter også skal finde anvendelse på Danmark.

Rådet vedtog i januar 2003 direktivet om retshjælp, og derefter har Kommissionen truffet de nødvendige gennemførelsesbestemmelser (Kommissionens afgørelse om indførelse af et skema til fremsendelse af ansøgninger om retshjælp). Hertil kommer, at Kommissionen i januar 2003 også vedtog en grønbog om Rom I-konventionen med henblik på modernisering og eventuel omlægning til et fællesskabsinstrument. Samtidig blev der afholdt en offentlig høring om "Rom II" med henblik på at forelægge et forslag til forordning om, hvilken lov der gælder for forpligtelser uden for kontraktforhold, forventet fremlagt i først halvår 2003.

Kommissionen offentliggjorde den 12. februar 2003 en handlingsplan om en mere sammenhængende europæisk aftaleret, hvorved startes en debat om tre foreslåede foranstaltninger, navnlig om et muligt instrument om europæisk aftaleret. Kommissionen viderefører således den gennemsigtige høringstilgang fra meddelelsen fra juli 2001 og forventer lignende eller større feedback til hjælp for kortlægningen af fremtidige foranstaltninger.

Det bør bemærkes, at med Nice-traktatens ikrafttræden vil foranstaltninger på dette område, bortset fra familieretlige aspekter, fremover skulle vedtages efter den fælles beslutningsprocedure. Dette gælder for øjeblikket forslaget til forordning om ubestridte krav, som efter Europa-Parlamentets udtalelse i april 2003 nu bliver genstand for et ændret forslag, som Kommissionen snarest vil forelægge. Efter fremlæggelsen af grønbogen i december 2002 agter Kommissionen i første halvår 2003 at forelægge et forslag til forordning om en procedure for et europæisk betalingspålæg og planlægger for 2004 et forslag om afgørelse af tvister om mindre krav.

Selv om Rådet i oktober 2002 vedtog forhandlingsdirektiver med henblik på en aftale mellem Fællesskabet og deltagerstaterne i Lugano-konventionen for at lette den gensidige



anerkendelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område, vil forhandlingerne ikke kunne afsluttes, før Domstolen har udtalt sig om Fællesskabets kompetence som anmodet af Rådet.

Vedrørende forældremyndighed forventes der i maj fremsat et forslag til afgørelse om medlemsstaternes tilladelse til at ratificere Haagerkonventionen fra 1996. Dette følger Rådets afgørelse om undertegnelse af Haagerkonventionen vedtaget i december 2002.

Rådet vedtager inden længe en bemyndigelse af Fællesskabet til at undertegne Europarådets konvention om samvær med børn.

Kommissionen tilrettelagde i marts 2003 et ekspertmøde om lovvalg i forbindelse med skilsmisse, og den agter at fremlægge en hvidbog om spørgsmålet ved udgangen af 2003. Resultaterne af undersøgelsen om ægteskabelig formueret forventes at forelægges i 2003. Kommissionen anmodede endvidere i april om bemyndigelse til at forhandle en konvention om underholdspligt inden for rammerne af Haagerkonferencen for international privatret. Kommissionen forventer at fremlægge en grøn bog om underholdskrav i 2004.

Vedrørende alternativ konfliktløsning blev der afholdt en offentlig høring i februar 2003 om Kommissionens grøn bog fra 2002. Arbejdet igangsættes i 2003 for at udforme en europæisk plan over bedste praksis inden for mediation.

For at øge synligheden af den direkte virkning, som det civilretlige samarbejde har for borgerne og virksomhederne, iværksættes der nu en oplysningskampagne. Endvidere lancerede Det europæiske retlige netværk på det civilretlige område, operativt siden december 2002, en netside i marts 2003.

#### *Det strafferetlige område*

Kommissionen fremlagde i februar 2003 en grøn bog om retssikkerhedsgarantier for mistænkte og tiltalte i straffesager overalt i EU. Det var en af prioriteringer i Kommissionens arbejds- og lovgivningsprogram for 2003. Kommissionen ser dette som et supplement til programmet for gensidig anerkendelse, og som et nødvendigt skridt for at skabe balance mellem håndhævelse af loven og beskyttelsen af privatpersoners grundlæggende rettigheder. På grundlag af grønbogen har Kommissionen opfordret medlemsstaterne, civilsamfundet og fagfolk til at bidrage til debatten, som er afgørende, hvis princippet om gensidig anerkendelse skal anvendes effektivt overalt i EU, såvel i den nuværende som i den fremtidige form. Efter det forløb agter Kommissionen at forelægge et forslag til en rammeafgørelse i andet halvår 2003. En første drøftelse vedrørende retssikkerhedsgarantier fandt sted på det uformelle rådsmøde i Veria i marts 2003.

Domstolen har afsagt dom vedrørende princippet om forbud mod dobbelt strafforfølgning (ne bis in idem-princippet) i sagerne Gözütok/Brügge. Endvidere har det græske formandskab fremlagt et initiativ med henblik på anvendelsen af dette princip. Kommissionen vil på denne baggrund fremlægge en meddelelse om kompetencekriterier i forbindelse med gensidig anerkendelse af strafferetlige afgørelser, især for forebyggelse af kompetencekonflikter.

Vedrørende ofrenes stilling i forbindelse med strafferetlig procedurer vil Kommissionen snarest fremlægge en rapport om gennemførelsen af rammeafgørelsen om ofrenes stilling.

For så vidt angår anvendelse af gensidig anerkendelse på afgørelser, der træffes forud for selve domsfasen, mangler Rådet endnu at vedtage rammeafgørelsen om indefrysning af

midler og beviser formelt. Kommissionen agter på sin side i juni at forelægge et forslag til rammeafgørelse om en europæisk ordre for udlevering af genstande, dokumenter og data til brug i strafferetlige procedurer. Forslaget, som anvender princippet om gensidig anerkendelse på ordrer optagelse af genstande, dokumenter og data, muliggør et hurtigere og mere effektivt samarbejde og skal erstatte den eksisterende ordning for gensidig bistand i overensstemmelse med Tammerfors-konklusionerne. Endvidere planlægges der udgivet en grøn bog i andet halvår 2003 om vedtagelsen af et instrument, der muliggør anerkendelse og øjeblikkelig fuldbyrdelse af kontrol- og overvågningsforanstaltninger samt sikrende foranstaltninger på en domsmyndigheds ordre inden rettens endelige afgørelse.

Foranlediget af et dansk initiativ til Rådets afgørelse om styrkelse af samarbejdet mellem medlemsstaterne om afgørelse om rettighedsfortabelse vil Kommissionen i andet halvår 2003 fremlægge en meddelelse om gensidig anerkendelse af rettighedsfrakendelse.

Rådet kan i maj nå til principiel enighed om rammeafgørelsen om anvendelse af gensidig anerkendelse på økonomiske sanktioner.

Med hensyn til tilnærmelsen af materiel strafferet vil Kommissionen i juli fremlægge en grøn bog om tilnærmelse, anerkendelse og fuldbyrdelse af strafferetlige sanktioner i EU, hvilket vil kunne blive fulgt op med en rammeafgørelse ved udgangen af 2003. Harmoniseringen har til formål at sikre et effektivt og indbyrdes tilsvarende beskyttelsesniveau for borgerne overalt i EU ved at straffe samme strafbare handlinger med lignende straffe. Ved at fjerne store straffeforskelle mellem medlemsstaterne vil kriminelle ikke længere kunne udnytte tilflugtssteder, der opstår som følge af, at nogle medlemsstater straffer visse strafbare handlinger mildere.

#### *Bekæmpelse af kriminalitet på EU-plan*

Bekæmpelsen af terrorisme er blandt EU's prioriteringer for 2003, som det kommer til udtryk i Kommissionens arbejds- og lovgivningsprogram for 2003. Kommissionen vil desangående i andet halvår 2003 fremlægge en meddelelse om bekæmpelsen af finansieringen af terrorisme ledsaget af et forslag til afgørelse om udveksling af oplysninger vedrørende terrorisme. Rådet vedtog i december 2002 en afgørelse om anvendelse af specifikke foranstaltninger inden for rammerne af politisamarbejdet og det retlige samarbejde til bekæmpelse af terrorisme. Der forventes også inden udgangen af 2003 fremlagt en rapport om gennemførelsen af rammeafgørelsen om bekæmpelse af terrorisme.

Med hensyn til Europol står Rådet over for at vedtage en Rådets retsakt om ændring af Europol-konventionen på en lang række områder for at gøre denne mere effektiv. Navnlig skal Europols beføjelser defineres klarere, og Europol bliver EU's kontaktpunkt for forfalskninger af euroen, ligesom kontakten mellem Europol og medlemsstaternes politi forbedres. Endelig undertegnede Kommissionen og Europol den 19. februar en samarbejdsaftale.

Kommissionen udarbejdede i marts 2003 et arbejdsdokument, der gør status over fremskridt i gennemførelsen af "Den Europæiske Unions strategi for begyndelsen af det nye årtusinde" vedrørende forebyggelse og kontrol af organiseret kriminalitet.

En effektiv politik i bekæmpelsen af samtlige former for kriminalitet bør omfatte forebyggelse. Kommissionen vil i denne henseende i andet halvår 2003 fremlægge en meddelelse om forebyggelse af generel kriminalitet som opfølgning på dens oprindelige meddelelse fra december 2000 og med opstilling af prioriteringerne for de næste fem år. Et møde for nationale repræsentanter i det europæiske kriminalpræventive net blev afholdt i

Athen i februar 2003. Endvidere har Forum for forebyggelse af kriminalitet planlagt en række seminarer for i år. De første møder fandt sted i januar, hvor der blev drøftet forfalskning og piratkopiering.

Kommissionen tilvejebringer også videnskabelig støtte for at forebygge og takle organiseret kriminalitet under programmet "Støtte til politikker" under 6. rammeprogram.

Bekæmpelse af kriminalitet fordrer en horisontal indsats over samtlige EU-politikker, og Kommissionen vil i 2003 indlede en evaluering af kriminelle risici i lovgivningsarbejdet.

For så vidt angår samarbejdet mellem medlemsstaternes håndhævelsesmyndigheder, vedtog Rådet i maj en henstilling om en standardaftale om oprettelse af fælles efterforskningshold. Rådet vedtog i februar 2003 en afgørelse om fælles benyttelse af forbindelsesofficerer udsendt af medlemsstaternes retshåndhævende myndigheder.

Kommissionen vil i løbet af andet halvår 2003 fremlægge en meddelelse om samarbejdet mellem politi og toldvæsen i EU.

For så vidt angår toldsamarbejdet, vedtog Rådet i maj en protokol om ændring af konventionen om brug af informationsteknologi på toldområdet, for så vidt angår oprettelse af et elektronisk sagsregister på toldområdet.

For så vidt angår visse specifikke former for kriminalitet, oprettede Kommissionen i marts en rådgivende gruppe vedrørende menneskehandel. Bruxelles-erklæringen vedtaget efter den europæiske konference om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel (fandt sted i Bruxelles i september 2002) kommer til at danne grundlag for fremtidige EU-foranstaltninger, som bekræftet på ny af Rådet (retlige og indre anliggender) i maj 2003.

Rådet nåede i februar 2003 til politisk enighed om Kommissionens forslag til rammeafgørelse om angreb på informationssystemer, formelt vedtaget i maj. Til gengæld vil Kommissionens forslag til Rådets rammeafgørelse om bekæmpelse af racisme og fremmedhad næppe blive vedtagne inden juni 2003, selv om spørgsmålet prioriteres højt af det græske formandskab.

Kommissionen vil snart vedtage en meddelelse om en fælles politik til bekæmpelse af korruption.

Kommissionen fremlagde i marts 2003 et forslag til direktiv om forurening fra skibe og om indførelse af sanktioner, herunder strafferetlige sanktioner, for ulovlig forurening. Dette blev i maj suppleret af et forslag til rammeafgørelse om en styrkelse af de strafferetlige rammer til bekæmpelse af forurening fra skibe.

For at forbedre beskyttelsen af Fællesskabets finansielle interesser forelagde Kommissionen i april 2003 en evalueringsrapport om OLAF's aktiviteter. En rapport om høringssvarene i tilknytning til grønbogen om en europæisk anklagemyndighed blev fremlagt i marts 2003.

For så vidt angår hvidvaskning af penge, vil Kommissionen også i juni 2003 fremlægge en meddelelse med en evaluering af aktioner til bekæmpelse af økonomisk kriminalitet under tredje søjle. I december 2002 blev der nået til politisk enighed om et dansk initiativ med henblik på en rammeafgørelse om beslaglæggelse.

## **Politik vedrørende indre og ydre grænser, visumpolitik, Schengen**

Handlingsplanen for forvaltning af de ydre grænser skrider godt frem i overensstemmelse med de prioriteringer, der blev fastlagt af Det Europæiske Råd i Sevilla. Resultaterne for den serie af foranstaltninger, der blev besluttet i Sevilla, vil blive behandlet af Det Europæiske Råd på mødet i Thessaloniki i juni måned. Kommissionen vil benytte lejligheden til at fremlægge en rapport, der opsummerer arbejdet med de tre handlingsplaner vedtaget i 2002, nemlig bekæmpelse af ulovlig indvandring, grænsekontrol og tilbagesendelsespolitik. Rapporten skal supplere den, der bliver udarbejdet af det græske formandskab i samarbejde med Kommissionen om operationelle projekter og pilotprojekter for grænsekontrol iværksat i løbet af de seneste måneder.

Kommissionen agter i løbet af første halvår 2003 at forelægge et forslag til revision af den fælles Schengen-håndbog om de ydre grænser, sideløbende med udviklingen af operationelle projekter og pilotprojekter, forbedringen af koordineringen mellem forbindelsesofficerer og forberedelsen af gennemførlighedsundersøgelser om kontrol af søgrænser, omkostningsfordeling og indførelsen af et fælles system til udveksling af visumdata (VIS).

Specielt for VIS-systemet vil Kommissionen i løbet af andet halvår forelægge et forslag til forordning om udviklingen heraf.

Kommissionens første rapport til Rådet og Europa-Parlamentet om udviklingen af den anden generation af Schengen-informationssystemet (SIS II) blev fremlagt i februar 2003, og gennemførlighedsundersøgelsen blev tilendebragt i april 2003 som forventet.

Inden for rammerne af udformningen af en fælles visumpolitik og på opfordring fra Det Europæiske Råd i Sevilla vedtog Rådet i marts 2003 en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav. På grundlag af dette instrument vil Kommissionen i juni 2003 fremlægge en rapport om konsekvenserne af gensidighed på visumområdet. Rådet vedtog endvidere i februar 2003 en rådsforordning om transitvisa til søfolk. Kommissionen forelagde i april 2003 et forslag til forordning med henblik på at lette procedurerne for ansøgning om og udstedelse af visum til medlemmer af den olympiske familie, der deltager i De Olympiske Lege i Grækenland i 2004.

I april vedtog Rådet også en forordning om indførelse af et særligt forenklet transitdokument (FTD) og et forenklet jernbanetransitdokument (FRTD) og en anden forordning om ensartet udformning af disse dokumenter. Forslagene udgør et vigtigt element i de foranstaltninger, der skal vedtages for at tage højde for de særlige forhold, der gælder for enklaven Kaliningrad med udsigten til EU's fremtidige ydre grænser.

Disse politikområders eksterne dimension, navnlig Schweiz' tilslutning til Schengen-reglerne, omtales nærmere nedenfor under kapitlet "Styrket indsats udadtil".

## **Unionsborgerskab**

Vedrørende opbygningen af en fuldstændig overholdelse af de grundlæggende rettigheder og fremme af unionsborgerskabet, fremlagde Kommissionen i januar 2003 en rapport om undtagelsesbestemmelser for valgret og valgbarhed ved valg til Europa-Parlamentet. Kommissionen vedtog endvidere i april 2003 en meddelelse om de foranstaltninger, som skal træffes af medlemsstaterne for at sikre alle unionsborgeres deltagelse i 2004-valget til Europa-Parlamentet i et udvidet EU. En rapport om gennemførelsen af direktiv

90/364/EØF, 90/365/EØF og 93/96/EF om opholdsret for inaktive personer blev vedtaget i marts 2003.

Efter Europa-Parlamentets udtalelse i februar 2003 forelagde Kommissionen i april 2003 et ændret forslag til direktiv om unionsborgeres og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område.

Unionsborgerskabet frembyder et problem i forhold til fastholdelsen af en balance mellem sikkerhed og frihed, hvilket er et af de forskningsemner, der behandles i det femte rammeprogram for forskning og teknologisk udvikling. Forskningen fortsættes under prioriteringsområde 7 "Borgere og styreformere i et videnbaseret samfund" under det sjette rammeprogram.

På det noget bredere område beskyttelse af sårbare gruppe blev der i februar 2003 forelagt et forslag om oprettelse af anden fase af DAPHNE-programmet (2004-2008) til forebyggende foranstaltninger til bekæmpelse af vold mod børn, unge og kvinder og til beskyttelse af ofre og risikogrupper.

For så vidt angår de grundlæggende rettigheder, vil Kommissionen inden sommeren fremlægge en meddelelse om anvendelse af EU-traktatens artikel 7.

### **Samarbejde om narkotikabekæmpelse**

Selv om Det Europæiske Råd på sit møde i Laeken anmodede om vedtagelse inden udgangen af maj måned 2002, pågår arbejdet i Rådet om Kommissionens forslag til rammeafgørelse om fastsættelse af mindsteregler for, hvad der udgør kriminelle handlinger, og for straffene for ulovlig narkotikahandel, og det er næppe sandsynlig, at instrumentet vedtages under det græske formandskab.

Inden for rammerne af narkotikahandlingsplanens gennemførelse (2000-2004) har det græske formandskab og Det Forenede Kongerige fremlagt et initiativ med henblik på vedtagelse af en plan for iværksættelsen af de prioriterede aktionsområder.

Rådet vedtog i februar 2003 en resolution om behandling af fængslede narkomaner og forventer snarligt også at vedtage Kommissionens forslag til henstilling om forebyggelse af narkotikamisbrug og reduktion af de med misbruget forbundne risici.

Kommissionen agter i løbet af andet halvår 2003 at fremlægge en meddelelse om koordineringsmekanismer vedrørende narkotika på europæisk og på international plan.

### **Styrket indsats udadtil**

De ti fremtidige EU-medlemsstater undertegnede den 16. april tiltrædelsestraktaterne. Det er en udvidelse af en historisk størrelsesorden, som kræver tilvejebringelse af alle nødvendige midler, herunder økonomiske, for at sikre overholdelse af samtlige tiltrædelsesbetingelser, navnlig vedrørende den fase, der følger efter udvidelsen, nemlig afskaffelsen af personkontrollen ved de indre grænser. For 7 af de 10 lande, der har undertegnet traktaterne, er der forudset en specifik supplerende finansiering (Schengen-faciliteten) for 2004-2006 gennem en protokol tilknyttet tiltrædelsestraktaten. Sideløbende fortsætter forhandlingerne om kapitel 24 (retlige og indre anliggender) med Bulgarien og Rumænien.

I første halvår 2003 blev vægten lagt på foranstaltninger, der skal styrke den administrative og retslige kapacitet i de ti kandidatlande, og mere generelt hjælpe dem til at overholde de

forpligtelser, der har påtaget sig under tiltrædelsesforhandlingerne. Den omfattende og specifikke opfølgingsmekanisme for området retlige og indre anliggender er blevet intensiveret for de ti fremtidige medlemsstater. For de øvrige kandidatlande er tiltrædelsepartnerskaberne ajourført og suppleret med et afsnit om retlige og indre anliggender. Der er iværksat nye Phare-projekter inden for retlige og indre anliggender for at hjælpe Bulgarien og Rumænien, og de første projekter for parvist samarbejde er oprettet i Tyrkiet.

På det vestlige Balkan står udviklingen af en strategi for bekæmpelse af organiseret kriminalitet øverst på dagsordenen for EU, og Kommissionen forbereder nye foranstaltninger for at styrke den institutionelle kapacitet. Rådet afholdt i februar en offentlig debat om det vestlige Balkan. Et møde mellem trojkaen bestående af justits- og indenrigsministrene og landene i det vestlige Balkan, Bulgarien, Rumænien og Tyrkiet fandt sted den 22. april, og det vestlige Balkan figurerer på dagsordenen for Det Europæiske Råds møde i Thessaloniki.

For Middelhavslandene er det besluttet at aktivere undergrupper for "justits og sikkerhed" i overensstemmelse med associeringsaftalerne, først Marokko, og andre foranstaltninger skal gennemføres for at iværksætte det nye regionalprogram, for så vidt angår retlige og indre anliggender.

Forhandlingerne om tilbagetagelsesaftaler fortsætter som forklaret nærmere i kapitlet om "Fælles asyl- og indvandringspolitik".

Arbejdet fortsætter med Rusland og Ukraine, navnlig for at fremme gennemførelsen af handlingsplaner inden for retlige og indre anliggender.

Forhandlingerne med USA om en aftale om udlevering og strafferetligt samarbejde skrider frem og har høj prioritet for EU.

Drøftelserne fortsætter også med Schweiz, så landet kan deltage i Schengen-reglerne og Dublin-konventionen. For så vidt angår Norge og Island og aftalerne om at associere dem med Schengen-reglerne, vedtog Rådet i februar 2003 en afgørelse om fastsættelse af de bestemmelser i 1995-konventionen om forenklet udleveringsprocedure mellem medlemsstaterne i Den Europæiske Union og i 1996-konventionen om udlevering mellem Den Europæiske Unions medlemsstater, der udgør en udvikling af Schengen-reglerne.

For så vidt angår de multilaterale instrumenter, agter Kommissionen i 2003 at forelægge et forslag til indgåelse af FN-konventionen om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet og tilhørende protokoller.

### **Kommissionens forslag og medlemsstaternes initiativer vedrørende retlige og indre anliggender - allerede vedtaget, men afventer aktion fra andre EU-institutioners side**

Formålet med listen er at gøre opmærksom på de vigtigste af Kommissionens forslag og af de nationale initiativer, som afventer behandling i de øvrige EU-institutioner, eller skal vedtages efter ophævelse af nationale forbehold for at overholde forpligtelserne i henhold til Amsterdam-traktaten og konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde i Tammerfors med henblik på oprettelsen af området med frihed, sikkerhed og retfærdighed inden maj 2004.

#### **Fælles asylpolitik:**

- Forslag til Rådets direktiv om minimumsstandarder for procedurer i medlemsstaterne for tildeling og fratagelse af flygtningestatus
- Forslag til Rådets direktiv om fastsættelse af minimumsstandarder for anerkendelse af tredjelandstatsborgere og statsløse som flygtninge, eller som personer, der af anden grund behøver international beskyttelse

### **Fælles indvandringspolitik og bekæmpelse af ulovlig indvandring:**

- Forslag til Rådets direktiv om familiesammenføring
- Forslag til Rådets direktiv om tredjelandstatsborgeres status som fastboende udlænding
- Forslag til Rådets direktiv om betingelserne for tredjelandstatsborgeres indrejse og ophold med henblik på beskæftigelse som lønmodtagere og udøvelse af selvstændig erhvervsvirksomhed
- Forslag til Rådets direktiv om udstedelse af tidsbegrænset opholdstilladelse til ofre for organiseret ulovlig indvandring eller menneskehandel, der samarbejder med de kompetente myndigheder
- Forslag til Rådets direktiv om betingelserne for tredjelandstatsborgeres indrejse og ophold med henblik på studier, faglig uddannelse eller volontørtjeneste
- Forslag til Rådets beslutning om fastsættelse af kriterier og nærmere bestemmelser for udligning af de finansielle ubalancer, som opstår som følge af Rådets direktiv 2001/40/EF om gensidig anerkendelse af afgørelser om udsendelse af tredjelandstatsborgere
- Initiativ fra Forbundsrepublikken Tyskland med henblik på vedtagelsen af Rådets direktiv om bistand ved gennemrejse i forbindelse med udsendelse ad luftvejen

### **Indre og ydre grænser, fælles visumpolitik:**

- Forslag til Rådets direktiv om betingelserne for, at tredjelandstatsborgere frit kan bevæge sig på medlemsstaternes område i højst tre måneder, indførelse af en særlig rejsetilladelse og fastsættelse af betingelserne for indrejse med henblik på at færdes på medlemsstaternes område i højst seks måneder
- Initiativ fra Kongeriget Spanien med henblik på vedtagelse af Rådets direktiv om transportvirksomheders forpligtelse til at fremsende oplysninger om befordrede personer.

### **Unionsborgerskab og beskyttelse af grundlæggende rettigheder:**

- Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om unionsborgeres og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område
- Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om oprettelsen af anden fase af EF-handlingsprogrammet til forebyggende foranstaltninger til (2004-2008) bekæmpelse af vold mod børn, unge og kvinder og til beskyttelse af ofre og risikogrupper (DAPHNE II-programmet)

### **Et egentligt europæisk civilretligt område:**

- Forslag til Rådets direktiv om erstatning til ofre for forbrydelser

- Forslag til Rådets forordning om indførelse af et europæisk tvangsfuldbyrdsdokument for ubestridte krav
- Forslag til Rådets forordning om kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser i ægteskabssager og i sager vedrørende forældremyndighed, om ophævelse af forordning (EF) nr. 1347/2000 og om ændring af forordning (EF) nr. 44/2001, for så vidt angår sager vedrørende underholdspligt

**Bekæmpelse af kriminalitet og oprettelsen af et egentligt europæisk strafferetligt område:**

- Udkast til Rådets rammeafgørelse om bekæmpelse af seksuel udnyttelse af børn og børnepornografi
- Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om strafferetlig beskyttelse af Fællesskabets finansielle interesser
- Forslag til Rådets rammeafgørelse om fastsættelse af mindsteregler for, hvad der udgør kriminelle handlinger, og for straffene for ulovlig narkotikahandel
- Forslag til Rådets afgørelse om bekæmpelse af racisme og fremmedhad
- Forslag til Rådets rammeafgørelse om angreb på informationssystemer
- Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets Direktiv om strafferetlig beskyttelse af miljøet
- Forslag til direktiv om forurening fra skibe og om indførelse af sanktioner, herunder strafferetlige sanktioner, for ulovlig forurening
- Forslag til Rådets rammeafgørelse om en styrkelse af de strafferetlige rammer til bekæmpelse af forurening fra skibe
- Initiativ fra Det Forenede Kongerige, Den Franske Republik og Kongeriget Sverige med henblik på vedtagelse af Rådets rammeafgørelse om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på økonomiske sanktioner
- Initiativ fra Kongeriget Danmark med henblik på vedtagelse af udkast til Rådets rammeafgørelse om konfiskation af udbytte, redskaber og formuegoder fra strafbart forhold
- Initiativ fra Kongeriget Danmark med henblik på vedtagelse af Rådets rammeafgørelse om fuldbyrdelse i EU af afgørelser om konfiskation
- Initiativ fra Kongeriget Danmark med henblik på Rådets vedtagelse af et udkast til afgørelse om styrkelse af samarbejdet mellem medlemsstaterne i Den Europæiske Union vedrørende afgørelser om rettighedsfrakendelse
- Initiativ fra Den Franske Republiks, Kongeriget Sveriges og Kongeriget Belgiens regeringer med henblik på Rådets vedtagelse af en rammeafgørelse om gennemførelse i Den Europæiske Union af kendelser om indefrysning af aktiver eller bevismidler
- Initiativ fra Kongeriget Danmark om udarbejdelse på grundlag af artikel 43, stk. 1, i konventionen om oprettelse af en europæisk politienhed (Europol-konventionen) og af en protokol om ændring af denne konvention.



- Initiativ fra Den Helleniske Republik med henblik på en rammeafgørelse om princippet om forbud mod dobbelt strafforfølgning (ne bis in idem-princippet)

## 2. FÆLLES ASYL- OG INDVANDRINGSPOLITIK

### **Prioriteringerne fra Tammerfors:**

De særskilte, men indbyrdes forbundne spørgsmål asyl og indvandring kræver, at der udformes en fælles EU-politik. **Det Europæiske Råd erindrede på mødet i Sevilla udtrykkeligt om behovet for, at der vedtages retsakter, og fastsatte præcise frister herfor.**

### 2.1. Partnerskab med hjemlandene

EU har behov for en samlet strategi for indvandring, som tager fat på de politiske spørgsmål samt spørgsmålene menneskerettigheder og udvikling i hjem- og transitlandene og hjem- og transitregionerne. Et partnerskab med de berørte lande er også et afgørende element for en vellykket politik på området med henblik på at fremme fælles udvikling.

Siden Det Europæiske Råds møde i Tammerfors er emner vedrørende retlige og indre anliggender målrettet blevet integreret i samarbejdsprogrammer med tredjelande (f.eks. de nationale og regionale strategidokumenter, som Kommissionen har vedtaget).

**Mål: Vurdering af hjem- og transitlande eller -regioner med henblik på at formulere specifikke integrerede strategier**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Fornyelse af det mandat, der er givet Arbejdsgruppen på Højt Plan for Asyl og Migration	Rådet og Kommissionen				<ul style="list-style-type: none"> <li>Rapporten om gennemførelsen af de allerede vedtagne handlingsplaner blev forelagt for Det Europæiske Råd i Nice i december 2000.</li> </ul>		
Vurdering af andre lande og regioner med henblik på udarbejdelse af nye handlingsplaner	Rådet og Kommissionen	April 2001				<ul style="list-style-type: none"> <li>Ifølge denne af Rådet vedtagne rapport skal nye handlingsplaner udarbejdes på grundlag af de erfaringer, der er indhøstet i forbindelse med gennemførelsen af allerede vedtagne handlingsplaner. Der skal opstilles kriterier for udvælgelse af de lande eller regioner, der skal gøres til genstand for nye handlingsplaner. Gruppen på højt plan har besluttet ikke at iværksætte nye handlingsplaner for øjeblikket.</li> </ul>	
Anvendelse af et nyt budgetinstrument vedrørende samarbejde med tredjelande, der er hjemlande og transitlande <sup>1</sup>	Rådet og Kommissionen	Hurtigst muligt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kommissionen har indgået forpligtelser for de 10 mio. EUR opført på 2001-budgettet og de 12,5 mio. EUR, som budgetmyndigheden har bevilget for 2002.</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>Kommissionen agter i juni 2003 at forelægge et forslag til forordning om retsgrundlag for samarbejdet med tredjelande om indvandrings spørgsmål.</li> </ul>	

<sup>1</sup> Opfølgning på Europa-Parlamentets beslutning af 30. marts 2000.

## 2.2. Et fælles europæisk asylsystem

Formålet er at sikre en fuldstændig og inklusiv anvendelse af Genève-konventionen, hvorved det garanteres, at ingen sendes tilbage til forfølgelse, dvs. at "non-refoulement"-princippet opretholdes.

Det drejer sig også om på længere sigt at etablere en for hele EU gældende fælles asylprocedure og ensartet status for dem, der indrømmes asyl.

Asylansøgeres ret til at bevæge sig mellem medlemsstaterne bør begrænses.

Aftale om en midlertidig beskyttelsesordning for fordrevne personer vil aktivt blive søgt opnået på grundlag af solidaritet mellem medlemsstaterne.

### **Mål: Fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grøn bog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Undersøgelse af Dublin-konventionens effektivitet	Evalueringen foretaget af Kommissionen	2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>Endelig evalueringsrapport forelagt i april 2001<sup>2</sup></li> </ul>				
Vedtagelse af kriterier og mekanismer (forordning)	Rådet, på forslag af Kommissionen	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>Arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene forelagt i marts 2000<sup>3</sup>.</li> <li>Forslag fra Kommissionen til forordning i juli 2001 om <b>hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning</b><sup>4</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parlamentet afgav udtalelse i april 2002<sup>5</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vedtaget af Rådet i februar 2003<sup>6</sup>.</li> <li>Rådet vedtog i maj 2003 en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at forhandle med Danmark<sup>7</sup></li> </ul>		<p><b>Ikrafttræden: 17.3.2003,</b></p> <p><b>Anvendes direkte</b></p>

<sup>2</sup> SEK(2001) 756 af 13.6.2001 Kommissionens arbejdsdokument: Evaluering af Dublin-konventionen.

<sup>3</sup> SEK(2000) 522 af 21.3.2000: Kommissionens arbejdsdokument "Evaluering af Dublin-konventionen: Udvikling af Fællesskabets lovgivning om, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning, der indgives i en af De Europæiske Fællesskabers medlemsstater".

<sup>4</sup> KOM(2001) 447 af 26.7.2001: Forslag til forordning om kriterier og procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning, der er indgivet af en tredjelandstatsborger i en af medlemsstaterne.

<sup>5</sup> A5-0081/2002 af 8.4.2002.

<sup>6</sup> EFT L 50 af 25.2.2003

<sup>7</sup> Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at forhandle med Danmark om indgåelse af en aftale om kriterier og mekanismer for fastlæggelsen af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i Danmark eller en anden af EU's medlemsstater, og til at forhandle med Island og Norge om indgåelse af en protokol i henhold til artikel 12 i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab, Republikken Island og Kongeriget Norge vedrørende kriterier og procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning, der er indgivet i en medlemsstat, i Island eller i Norge.

			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Initiativ fra AUT i november 2002 med henblik på Rådets forordning om hvilke lande, der kan betegnes som sikre tredjelande<sup>8</sup>.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Parlamentet forventes at afgive udtalelse i juli 2003.</b></li> </ul>			
Finpudsning af EUODAC	Rådet og Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i maj 1999<sup>9</sup> et forslag til Rådets forordning om oprettelse af "Eurodac", samt et ændret forslag i marts 2000<sup>10</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i november 1999<sup>11</sup> og i september 2000<sup>12</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog forordningen i december 2000<sup>13</sup> og en forordning om visse gennemførelsesbestemmelser i februar 2002<sup>14</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen er ved at udvikle den centrale enhed i forståelse med medlemsstaternes eksperter</li> <li>▪ Iværksat af den fælles tilsynsmyndighed den 28. november 2002.</li> <li>▪ <b>Eurodac påbegyndte sin virksomhed den 15.1.2003</b></li> <li>▪ <b>Kommissionen agter i løbet af andet halvår 2003 at fremlægge en evalueringsrapport om Eurodacs første aktivitetsår.</b></li> </ul>	<b>Forordningens ikrafttræden: 15.1.2003</b>

<sup>8</sup> EFT C 17 af 24.1.2003 : Rådets forordning om opstilling af kriterier for bestemmelsen af, hvilke lande der kan betegnes som sikre tredjelande, med henblik på ansvaret for behandling af en asylansøgning, der indgives af en tredjelandsskibsborger i en medlemsstat, samt om fastlæggelse af en liste over sikre tredjelande i Europa.

<sup>9</sup> KOM(1999) 260 af 26.5.1999: Forslag til Rådets forordning om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af asylansøgere og visse andre udlændinges fingeraftryk.

<sup>10</sup> KOM(2000) 100 af 15.3.2000: Ændret forslag til Rådets forordning om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af asylansøgere og visse andre tredjelandsskibsborgeres fingeraftryk med henblik på at lette anvendelsen af Dublin-konventionen.

<sup>11</sup> A5-0059/1999 af 11.11.1999.

<sup>12</sup> EFT C 146 af 17.5.2001.

<sup>13</sup> EFT L 316 af 15.12.2000.

<sup>14</sup> EFT L 62 af 5.3.2002, s. 1: Forordning om visse gennemførelsesbestemmelser til forordning nr. 2725/2000 om oprettelse af "Eurodac".

## Mål: En retfærdig og effektiv asylprocedure

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Vedtagelse af fælles minimumsstandarder for procedurer for tildeling og fratagelse af flygtningestatus, bl.a. med henblik på at reducere asylprocedurens varighed og med særlig hensyntagen til børns situation (direktiv)	Rådet, på forslag af Kommissionen	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kommissionen forelagde et forslag til direktiv i september 2000<sup>15</sup>, ændret i juni 2002<sup>16</sup>, i overensstemmelse med Det Europæiske Råds konklusioner fra Laeken-mødet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i september 2001<sup>17</sup>.</li> <li>▪ Under behandling i Rådet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog konklusioner i december 2001<sup>18</sup>.</li> <li>▪ Det Europæiske Råd anmodede i Sevilla Rådet om at vedtage direktivet inden 2003.</li> </ul>		
Fastlæggelse af fælles minimumsvilkår for modtagelse af asylansøgere (med særlig hensyntagen til børns situation) (direktiv)	Rådet, på forslag af Kommissionen	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog konklusioner i november 2000 på grundlag af et arbejdsdokument fra det franske formandskab.</li> <li>▪ Kommissionen forelagde et forslag til Rådets direktiv i april 2001<sup>19</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parlamentet afgav udtalelse i april 2002<sup>20</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Vedtaget af Rådet i januar 2003<sup>21</sup>.</b></li> </ul>		<b>Frist for iværksættelse: senest 6.2.2005</b>
Fælles asylprocedure	Delvis Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde en meddelelse i november 2000<sup>22</sup>, hvori den foreslår en fremgangsmåde opdelt i to faser for at nå frem til en fælles europæisk asylordning baseret på en fælles procedure og en ensartet status</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i oktober 2001<sup>23</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen ønsker i tråd med sin meddelelse fra november 2001 og i overensstemmelse med anmodningen fra Det Europæiske Råd i Laeken at bidrage til indførelsen af et informationsudvekslingssystem om asyl, indvandring og hjemlande (<b>Udvalget vedrørende indvandring og asyl</b>). Kommissionen oprettede i juli 2002 et EU-netværk for folk, der arbejder med asylspørgsmål (EURASIL).</li> </ul>		

<sup>15</sup> KOM(2000) 578 af 20.9.2000: Forslag til Rådets direktiv om minimumsstandarder for procedurer i medlemsstaterne for tildeling og fratagelse af flygtningestatus.

<sup>16</sup> KOM(2002) 326 af 18.6.2002: Ændret forslag til Rådets direktiv om minimumsstandarder for procedurer i medlemsstaterne for tildeling og fratagelse af flygtningestatus.

<sup>17</sup> A5-0291/2001 af 20.9.2001.

<sup>18</sup> 14581/01 (presse 444).

<sup>19</sup> KOM(2001) 181 af 3.4.2001: Forslag til Rådets direktiv om minimumsstandarder for modtagelse af asylansøgere i medlemsstaterne.

<sup>20</sup> A5-112/02 af 25.4.2002.

<sup>21</sup> EFT L 31 af 6.2.2003.

<sup>22</sup> KOM(2000) 755 af 22.11.2000: Meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet - På vej mod en fælles asylprocedure og en ensartet status, som gælder i hele EU, for dem, der indrømmes asyl.

<sup>23</sup> A5-304/2001 af 3.10.2001.

		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ I november 2001 første rapport fra Kommissionen om en fælles asylpolitik med anbefalinger og indførelse af en åben koordinationsmetode på asylområdet<sup>24</sup> <b>og i marts 2003 anden rapport om en fælles asylpolitik og agendaen for beskyttelse</b><sup>25</sup>.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen vil i løbet af andet halvår fremlægge en meddelelse om behandlingen af asylansøgninger uden for EU, indførelse af en fælles procedure for behandling af anmodninger om beskyttelse i medlemsstaterne og om indførelsen af "geninstallingsprogrammer" på EU-plan.</li> </ul>
--	--	--	--	---

<sup>24</sup> KOM(2001) 710 af 28.11.2001: Meddelelse fra Kommissionen og Rådet til Europa-Parlamentet om en fælles asylpolitik og indførelse af en åben koordinationsmetode.

<sup>25</sup> KOM(2003) 152 af 26.3.2003: Meddelelse fra Kommissionen og Rådet til Europa-Parlamentet om en fælles asylpolitik og agendaen for beskyttelse - Anden rapport fra Kommissionen om gennemførelsen af meddelelse KOM(2000) 755 endelig af 22.11.2000.

**Mål: Ensartet status, som gælder i hele EU, for personer, der indrømmes asyl**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grøn bog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Som opfølgning på Kommissionens meddelelse kan der være behov for et lovgivningsmæssigt instrument	Rådet, på forslag af Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde en meddelelse i november 2000 (jf. foregående punkt).</li> <li>▪ Statusrapport forelagt af Kommissionen (jf. foregående punkt).</li> </ul>				
Indbyrdes tilnærmelse af bestemmelserne om anerkendelse af flygtningestatus og om indholdet af denne status (direktiv)	Rådet, på forslag af Kommissionen	April 2004	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde et forslag til direktiv i september 2001<sup>26</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i oktober 2002<sup>27</sup>.</li> <li>▪ Under behandling i Rådet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Forventet vedtagelse i Rådet i juni 2003 som anmodet af Det Europæiske Råd i Sevilla.</b></li> </ul>		

<sup>26</sup> KOM(2001) 510 af 12.9.2001: Forslag til Rådets direktiv om fastsættelse af minimumsstandarder for anerkendelse af tredjelandstatsborgere og statsløse som flygtninge, eller som personer, der af anden grund behøver international beskyttelse.

<sup>27</sup> A5-0333/02 af 21.10.2002.



**Mål: Vedtagelse af foranstaltninger vedrørende flygtninge og fordrevne personer med henblik på at give enhver person, der har behov for international beskyttelse, en passende status**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Midlertidig beskyttelse i tilfælde af massetilstrømning af fordrevne personer med behov for international beskyttelse (direktiv)	Rådet, på forslag af Kommissionen	Hurtigst muligt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forslag fra Kommissionen til direktiv i maj 2000<sup>28</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parlamentet afgav udtalelse i marts 2001<sup>29</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vedtaget af Rådet i juli 2001<sup>30</sup>.</li> </ul>		Frist for iværksættelse: 31.12.2002
Subsidiære former for beskyttelse (direktiv)	Rådet, på forslag af Kommissionen	April 2004	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kommissionen forelagde et forslag til direktiv i september 2001<sup>31</sup> (jf. foregående mål).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parlamentet afgav udtalelse i oktober 2002<sup>32</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forventet vedtagelse i Rådet i juni 2003 som anmodet af Det Europæiske Råd i Sevilla.</li> </ul>		

<sup>28</sup> KOM(2000) 303 af 24.5.2000: Forslag til Rådets direktiv om minimumsstandarder for midlertidig beskyttelse i tilfælde af massetilstrømning af fordrevne personer og om foranstaltninger til fremme af en ligelig fordeling mellem medlemsstaterne af indsatsen med hensyn til modtagelse af disse personer og følgerne heraf.

<sup>29</sup> A5-0077/2001 af 13.3.2001.

<sup>30</sup> EFT L 212 af 7.8.2001.

<sup>31</sup> KOM(2001) 510 af 12.9.2001: Forslag til Rådets direktiv om fastsættelse af minimumsstandarder for anerkendelse af tredjelandsstatsborgere og statsløse som flygtninge, eller som personer, der af anden grund behøver international beskyttelse.

<sup>32</sup> A5-0333/02 af 21.10.2002.

**Mål: Fremme af en byrdefordeling mellem medlemsstaterne, når det drejer sig om at modtage og bære konsekvenserne af at modtage flygtninge og fordrevne personer**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Oprettelse af en europæisk flygtningefond (afgørelse)	Rådet, på forslag af Kommissionen	Hurtigst muligt	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde et forslag til Rådets afgørelse i december 1999<sup>33</sup>.</li> <li>▪ Kommissionen forelagde i marts 2003 arbejdsprogrammet for Den Europæiske Flygtningefond.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i april 2000<sup>34</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Afgørelsen vedtaget af Rådet i september 2000<sup>35</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen agter i løbet af andet halvår 2003 at forelægge et forslag til afgørelse om iværksættelsen af Den Europæiske Flygtningefond for 2005-2009.</li> </ul>	Der er indgået forpligtelser for 2000 - 2003.
Der skal oprettes en finansiel reserve, der skal stå til rådighed i situationer med massiv tilstrømning af flygtninge	Rådet og EP på grundlag af et eventuelt forslag fra Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Den Europæiske Flygtningefond råder nu årligt over en reserve på 10 mio. EUR til nødsituationer/massiv tilstrømning.</li> </ul>				

<sup>33</sup> KOM(1999) 686 af 14.12.1999: Forslag til Rådets afgørelse om oprettelse af en europæisk flygtningefond.

<sup>34</sup> EFT C 40 af 7.2.2001.

<sup>35</sup> EFT L 252 af 6.10.2000.

### 2.3. Retfærdig behandling af tredjelandsstatsborgere

Der vil ske en indbyrdes tilnærmelse af betingelserne for tredjelandsstatsborgeres indrejse og ophold på grundlag af en fælles vurdering af den økonomiske og befolkningsmæssige udvikling i EU samt af situationen i hjemlandene.

En integrationspolitik bør sigte mod at indrømme tredjelandsstatsborgere, der lovligt opholder sig på en medlemsstats område (og især personer, der har opholdt sig i længere tid i den pågældende medlemsstat), rettigheder og pligter, der kan sidestilles med dem, der gælder for EU-borgere, og endvidere støtte ikke-forskelsbehandling og bekæmpelse af racisme og fremmedhad.

#### **Mål: Bekæmpelse af alle former for forskelsbehandling og i særdeleshed racisme og fremmedhad<sup>36</sup>**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status			Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	
Gennemførelse af princippet om ligebehandling af alle uanset race eller etnisk oprindelse (direktiv)	Rådet, på forslag af Kommissionen	Juni-december 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde et forslag til Rådets direktiv i november 1999<sup>37</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i maj 2000<sup>38</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i juni 2000<sup>39</sup>.</li> </ul>	Frist for gennemførelsen: 19.7.2003.
Etablering af en generel ramme for ensartet behandling i forbindelse med ansættelse og beskæftigelse (direktiv)	Rådet, på forslag af Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde et forslag til Rådets direktiv i november 1999<sup>40</sup>, ændret i oktober 2000<sup>41</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i oktober 2000<sup>42</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i november 2000<sup>43</sup>.</li> </ul>	Frist for gennemførelsen: 2.2.2003.
Programmer baseret på bedste praksis og erfaringer (afgørelse)	Rådet, på forslag af Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i november 1999<sup>44</sup> et forslag til Rådets afgørelse om EU-handlingsplanen (2001-2006), der skal støtte medlemsstaternes indsats, forslaget ændret i oktober 2000<sup>45</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i oktober 2000.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Afgørelsen vedtaget af Rådet i november 2000<sup>46</sup>.</li> </ul>	Programmet løber fra 1.1.2000 til 31.12.2006

<sup>36</sup> Foranstaltninger vedrørende ikke-forskelsbehandling og bekæmpelse af racisme og fremmedhad gælder generelt for alle, der er bosat på EU's område; de er særlig relevante for statsborgere fra tredjelande.

<sup>37</sup> KOM(1999) 566 af 25.11.1999: Forslag til Rådets direktiv om gennemførelse af princippet om ligebehandling af alle uanset race eller etnisk oprindelse).

<sup>38</sup> A5-0136/00 af 18.5.2000.

<sup>39</sup> EFT L 180 af 19.7.2000, s. 22.

<sup>40</sup> KOM(1999) 565 af 25.11.1999: Forslag til Rådets direktiv om generelle rammebestemmelser om ligebehandling med hensyn til beskæftigelse og erhverv.

<sup>41</sup> KOM(2000) 652 af 12.10.2000: Ændret forslag til Rådets direktiv om generelle rammebestemmelser om ligebehandling med hensyn til beskæftigelse og erhverv.

<sup>42</sup> EFT C 178 af 22.6.2001.

<sup>43</sup> EFT L 303 af 2.12.2000.

<sup>44</sup> KOM(1999) 567 af 25.11.1999: Forslag til Rådets afgørelse om Fællesskabets handlingsprogram for bekæmpelse af forskelsbehandling (2001-2006).

<sup>45</sup> KOM(2000) 649 af 10.10.2000: Ændret forslag til Rådets afgørelse om Fællesskabets handlingsprogram for bekæmpelse af forskelsbehandling (2001-2006).

<sup>46</sup> EFT L 303 af 2.12.2000.

Styrkelse af samarbejdet med Det Europæiske Observatorium for Racisme og Fremmedhad samt med Europarådet	Rådet/ Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Officiel åbning af centret den 7. april 2000. Fjerde årsberetning offentliggjort i december 2002.</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Kommissionen agter at fremlægge en meddelelse om Observatoriets resultater ledsaget af en omarbejdet forordning (EF) nr. 1035/97 ved udgangen af første halvår 2003.</b></li> </ul>	
Udbygning af politisamarbejde og retligt samarbejde i forbindelse med forebyggelse og bekæmpelse af racisme og fremmedhad - fælles regler for, hvilke former for racisme og fremmedhad der er strafbare (rammeafgørelse) <sup>47</sup>	Rådet, på forslag af Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde et forslag til rammeafgørelse i november 2001<sup>48</sup>.</li> <li>▪ Rådet vedtog i april 2002 konklusioner om bekæmpelse af racisme, antisemitisme og fremmedhad</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i juli 2002<sup>49</sup>.</li> <li>▪ <b>Under behandling i Rådet</b></li> </ul>			

<sup>47</sup> Se også tabellen "Bekæmpelse af visse former for kriminalitet".

<sup>48</sup> KOM(2001) 664 af 28.11.2001: Forslag til Rådets rammeafgørelse om bekæmpelse af racisme og fremmedhad.

<sup>49</sup> A5-189/02 af 24.5.2002.

## Mål: Indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om betingelserne for tredjelandstatsborgeres indrejse og ophold

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Vurdering af aktuelle og fremtidige indvandrerstrømme til EU under hensyntagen til befolkningsmæssige ændringer, situationen på arbejdsmarkedet samt indvandringspres fra hjemlande og -regioner	Rådet/ Kommissionen/ medlemsstaterne		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i november 2000 en meddelelse om en indvandringspolitik i EU<sup>50</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i oktober 2001<sup>51</sup>.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen har i tråd med sin meddelelse fra juli 2001 og i overensstemmelse med anmodningen fra Det Europæiske Råd i Laeken bidraget til indførelsen af et informationsudvekslingssystem om asyl og indvandring (Udvalget vedrørende indvandring og asyl).</li> </ul>	
Betingelserne for indrejse og ophold med henblik på (a) familiesammenføring, (b) studier eller erhvervsuddannelse, ulønnede aktiviteter, (c) lønarbejde og selvstændig erhvervsvirksomhed (direktiver)	Rådet, på forslag af Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Meddelelse om en åben metode til koordinering<sup>52</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet forventes at afgive udtalelse i september 2003.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Forventes drøftet i Rådet inden juni 2003.</li> </ul>		
			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i december 1999 et forslag til Rådets direktiv om ret til familiesammenføring<sup>53</sup>, ændret i oktober 2000<sup>54</sup>, og i maj 2002<sup>55</sup> i overensstemmelse med Det Europæiske Råds konklusioner fra mødet i Laeken.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i september 2000<sup>56</sup> og ny udtalelse i april 2003<sup>57</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Principiel enighed i februar 2003.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen agter i løbet af andet halvår 2003 at fremlægge en meddelelse om betingelserne for tredjelandstatsborgeres indrejse og ophold med henblik på forskning.</li> </ul>	

<sup>50</sup> KOM(2000) 757 af 22.11.2000: Meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om en indvandringspolitik i EU.

<sup>51</sup> A5-305/2001 af 3.10.2001.

<sup>52</sup> KOM(2001) 387 af 11.7.2001: Meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om en åben metode til koordinering af Fællesskabets indvandringspolitik

<sup>53</sup> KOM(1999) 638 af 1.12.1999: Forslag til Rådets direktiv om ret til familiesammenføring.

<sup>54</sup> KOM(2000) 624 af 10.10.2000: Ændret forslag til Rådets direktiv om ret til familiesammenføring (forelagt af Kommissionen i henhold til EF-traktatens artikel 250, stk. 2).

<sup>55</sup> KOM(2002) 225 af 2.5.2002: Ændret forslag til Rådets direktiv om ret til familiesammenføring.

<sup>56</sup> A5-0201/2000 af 6.9.2000.

<sup>57</sup> A5-0086/03 af 9.4.2003.

			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i juli 2001 et forslag til direktiv om indrejse og ophold med henblik på beskæftigelse<sup>58</sup>.</li> <li>▪ Kommissionen forelagde i oktober 2002 et forslag til direktiv om indrejse og ophold med henblik på studier, faglig uddannelse eller volontørtjeneste<sup>60</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parlamentet afgav udtalelse i februar 2003<sup>59</sup>.</li> <li>▪ <b>Parlamentet forventes at afgive udtalelse i juni 2003.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Under behandling i Rådet</b></li> <li>▪ <b>Under behandling i Rådet</b></li> </ul>		
Standarder og procedurer for udstedelse af langtidsvisa og opholdstilladelser (direktiv)	Rådet, på forslag af Kommissionen		Se nedenfor				

<sup>58</sup> KOM(2001) 386 af 11.7.2001: Forslag til Rådets direktiv om betingelserne for tredjelandsstatsborgeres indrejse og ophold med henblik på beskæftigelse som lønmodtagere og udøvelse af selvstændig erhvervsvirksomhed.

<sup>59</sup> A5-0010/2003 af 12.2.2003

<sup>60</sup> KOM(2002) 548 af 7.10.2002: Forslag til Rådets direktiv om betingelserne for tredjelandsstatsborgeres indrejse og ophold med henblik på studier, faglig uddannelse eller volontørtjeneste.

## Mål: Tilnærmelse af tredjelandsstatsborgeres retsstilling

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grøn bog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Fastlæggelse af et sæt ensartede rettigheder (f.eks. retten til ophold, til at modtage undervisning og arbejde som ansat eller som selvstændig erhvervsdrivende), der skal indrømmes tredjelandsstatsborgere, der lovligt har opholdt sig i en medlemsstat i et bestemt tidsrum, der endnu ikke er fastsat (direktiv)	Rådet, på forslag af Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>Rådet vedtog konklusioner i november 2000</li> <li>Forslag fra Kommissionen til direktiv i marts 2001<sup>61</sup>.</li> <li>Efter rådskonklusionerne fra december 2001 om koordinering af de nationale sociale sikringssystemer for tredjelandsstatsborgere, der opholder sig og arbejder lovligt, med henblik på at give dem rettigheder, der ligger så tæt som muligt på de rettigheder, som gælder for EU-borgerne, forelagde Kommissionen i februar 2002 et forslag til Rådets forordning om udvidelse af bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1408/71 til at omfatte tredjelandsstatsborgere, der ikke allerede er dækket af disse bestemmelser udelukkende på grund af deres nationalitet<sup>63</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parlamentet afgav udtalelse i februar 2002<sup>62</sup>.</li> <li>Parlamentet afgav udtalelse i november 2002<sup>64</sup>.</li> <li>Rådet nåede til <b>principielt enighed</b> i december 2002.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forventet vedtagelse i Rådet inden juni 2003.</li> </ul>		
Fastlæggelse af de kriterier og betingelser, hvorunder tredjelandsstatsborgere, ligesom EU-borgere og deres familier, evt. vil kunne få tilladelse til at slå sig ned og arbejde i en hvilken som helst EU-medlemsstat, under hensyntagen til konsekvenserne for den sociale ligevægt og arbejdsmarkedet (direktiv)	Rådet, på forslag af Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>Kommissionen forelagde i juli 2001 en meddelelse om en åben metode til koordinering af Fællesskabets indvandringspolitik<sup>65</sup> (se ovenfor)</li> <li>Kommissionen forelagde i marts 2001 et forslag til direktiv om tredjelandsstatsborgeres status som fastboende udlænding<sup>66</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parlamentet forventes at afgive udtalelse i <b>september 2003</b>.</li> <li>Parlamentet afgav udtalelse i februar 2002<sup>67</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Forventes drøftet i Rådet inden juni 2003.</b></li> </ul>		

<sup>61</sup> KOM(2001) 127 af 13.3.2001: Forslag til Rådets direktiv om tredjelandsstatsborgeres status som fastboende udlænding.

<sup>62</sup> A5-0436/2001 af 5.2.2002.

<sup>63</sup> KOM(2002) 59 af 6.2.2002: Forslag til Rådets forordning om udvidelse af bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1408/71 til at omfatte tredjelandsstatsborgere, der ikke allerede er dækket af disse bestemmelser udelukkende på grund af deres nationalitet.

<sup>64</sup> A5-0369/02 af 21.11.2002.

<sup>65</sup> KOM(2001) 387 af 11.7.2001: Meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om en åben metode til koordinering af Fællesskabets indvandringspolitik

<sup>66</sup> KOM(2001) 127 af 13.3.2001: Forslag til Rådets direktiv om tredjelandsstatsborgeres status som fastboende udlænding.

<sup>67</sup> A5-0436/2001 af 5.2.2002.

						<ul style="list-style-type: none"><li>• Kommissionen agter i juni 2003 at fremlægge en meddelelse om invandring, integration og beskæftigelse.</li></ul>	
--	--	--	--	--	--	--	--



## 2.4. Forvaltning af migrationsstrømme

Forvaltningen af indvandrerstrømme bør forbedres i alle dens faser gennem nært samarbejde med hjem- og transitlande. Det Europæiske Råd erindrede på mødet i Laeken om, hvor vigtigt det er at integrere politikken vedrørende migrationsstrømme i Den Europæiske Unions udenrigspolitik, at styrke bekæmpelsen af ulovlig indvandring gennem bekæmpelse af de involverede net af kriminelle, samtidig med at ofrenes rettigheder beskyttes, og anmodede om, at der udarbejdes en handlingsplan på grundlag af Kommissionens meddelelse om ulovlig indvandring og menneskehandel. Det Europæiske Råd bekræftede på mødet i Sevilla disse retningslinjer og anmodede om, at foranstaltningerne skal respektere en rimelig balance mellem en integrationspolitik for de indvandrere, der har bosat sig lovligt, og en asylpolitik, der overholder de internationale konventioner, først og fremmest Genève-konventionen af 1951, og en resolut bekæmpelse af ulovlig indvandring og menneskehandel. Rådet har også anmodet Kommissionen om at forelægge en rapport om de finansielle fællesskabsmidlers effektivitet og tilstrækkelighed for så vidt angår tilbagesendelse af indvandrere og afviste asylansøgere, forvaltning af de ydre grænser og asyl- og migrationsprojekter i tredjelande. Denne rapport skal drøftes på Det Europæiske Råds møde i Thessaloniki.

**Mål: At forbedre udvekslingen af statistikker og information om asyl og indvandring (udvekslingen skal omfatte både statistikker og information om nationale lovgivninger og politikker)**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Videreførelse af den handlingsplan, som Rådet vedtog i april 1998	Kommissionen, i samarbejde med medlemsstaterne		<ul style="list-style-type: none"> <li>Kommissionen fremlagde i april 2003 en meddelelse om en handlingsplan for indsamling og analyse af EF-statistikker på indvandringsområdet<sup>68</sup>.</li> </ul>				
Etablering af et europæisk overvågningscenter eller netværk for indvandring	Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>Forberedende aktioner (på grundlag af en tidligere gennemførlighedsundersøgelse) finansieret over Odysseus-programmet; et arbejdsdokument udarbejdet af Kommissionens tjenestegrene blev forelagt eksperterne fra medlemsstaterne i juli 2002.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oprettelse af et netværk af kontaktpunkter påbegyndes i december 2002.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Udarbejdelse af arbejdsplan for 2003. Møde med de nationale kontaktpunkter i maj 2003.</li> </ul>	

<sup>68</sup> KOM(2003) 179 af 15.4.2003: Meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet med henblik på fremlæggelse af en handlingsplan for indsamling og analyse af EF-statistikker på indvandringsområdet.

## Mål: At styrke bekæmpelsen af menneskesmugleres og menneskehandel samt økonomisk udnyttelse af indvandrere

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grøn bog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Fastlæggelse af minimumsregler for grundelementerne i kriminelle handlinger og for sanktioner over for organiseret kriminalitet vedrørende menneskehandel (rammeafgørelse) <sup>69</sup>	Rådet, på forslag af Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i december 2000 et forslag til Rådets rammeafgørelse om bekæmpelse af menneskehandel<sup>70</sup>.</li> <li>▪ Initiativer fra det franske formandskab vedrørende henholdsvis et direktiv og en rammeafgørelse om menneskesmugleres ansvar<sup>73</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i juni 2001<sup>71</sup>.</li> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse (forkastelse) i februar 2001<sup>74</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vedtaget af Rådet i juli 2002<sup>72</sup>.</li> <li>• Vedtaget af Rådet i november 2002<sup>75</sup>.</li> </ul>		<p>-Frist for iværksættelse: 1.8.2004</p> <p><b>-Frist for gennemførelse: 5.12.004</b></p>
Afsløring og optrævelse af kriminelle netværk, hvilket skal ske ved at gøre bekæmpelsen af ulovlig indvandring til en af prioriteterne for det operationelle samarbejde	Medlemsstaterne/ Kommissionen/ Europol		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i november 2001 en meddelelse om en fælles politik mod ulovlig indvandring<sup>76</sup>.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i februar 2002 en handlingsplan<sup>77</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Iværksættelse af Rådets handlingsplan.</b></li> <li>▪ <b>Rapport til Det Europæiske Råd i Thessaloniki (se indledning).</b></li> </ul>	<p>- 1 år for kortsigtede foranstaltninger;</p> <p>- 3 år for mellemsigtede foranstaltninger.</p>
			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen har forelagt et forslag til direktiv om opholdstilladelse til ofre for menneskehandel<sup>78</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i december 2002<sup>79</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i april 2002 konklusioner vedrørende ulovlig indvandring og menneskehandel ad søvejen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Etablering af rammer for samarbejdet om bekæmpelse af ulovlig indvandring fra Kina og Vestbalkan, godkendt i henholdsvis november 2000 og marts 2001.</li> </ul>	

69 Se også tabellen "Bekæmpelse af visse former for kriminalitet".

70 KOM(2000) 854 af 21.12.2000: Forslag til rammeafgørelse om bekæmpelse af seksuel udnyttelse af børn og børnepornografi.

71 EFT C 53E af 28.2.2002, s. 121.

72 EFT L 203 af 1.8.2002, s. 1.

73 EFT C 253 af 4.9.2000: Initiativ fra F med henblik på vedtagelse af Rådets direktiv om definition af hjælp til ulovlig indrejse og rejse samt ulovligt ophold og vedtagelse af Rådets rammeafgørelse om styrkelse af de strafferetlige rammer med henblik på bekæmpelse af hjælp til ulovlig indrejse og ulovligt ophold.

74 A5-0315/2001 af 15.2.2001.

75 EFT L 328 af 5.12.2002

76 KOM(2001) 672 af 15.11.2001: Meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om en fælles politik mod ulovlig indvandring.

77 JAI 30 rev1 - 6621/1/02: Handlingsplan for bekæmpelsen af ulovlig indvandring og menneskehandel i EU.

78 KOM(2002) 71 af 11.2.2002: Forslag til direktiv om udstedelse af tidsbegrænset opholdstilladelse til ofre for organiseret ulovlig indvandring eller menneskehandel, der samarbejder i kampen mod smuglerne.

79 A5-0397/02 af 5.12.2002

					<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådets vedtagelse i maj 2003 af Bruxelles-erklæringen om forebyggelse af menneskehandel og bekæmpelsen af fænomenet.</li> </ul>		
Udforskning af mulighederne for at fastsætte fælles normer og for at omfordere ressourcer til undersøgelser vedrørende netværk for ulovlig indvandring				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Arbejde i gang i Rådet (CIREFI) med henblik på at forbedre informationsudvekslingen og bekæmpelsen af netværk for ulovlig indvandring (se ovenfor).</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen agter i juni 2003 at forelægge et forslag til afgørelse om oprettelse af et informations- og koordineringsnetværk (forbundet med varslingsystemet Iconet).</li> </ul>	
Yderligere harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om transportvirksomheders ansvar (direktiv)	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra F i juli 2000 med henblik på et forslag til Rådets direktiv<sup>80</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse (forkastelse) i marts 2001<sup>81</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i juni 2001<sup>82</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Erhvervslivet tilrettelægger med Kommissionens støtte en rundbordskonference i november 2001 om generelle spørgsmål vedrørende transportvirksomhedernes ansvar.</li> </ul>	Frist for iværksættelse: senest 11.2.2003

80 EFT C 269 af 20.9.2000: Initiativ fra F med henblik på vedtagelse af Rådets direktiv om harmonisering af de økonomiske sanktioner, der pålægges transportvirksomheder, som befordre tredjelandstatsborgere uden de nødvendige papirer ind på medlemsstaternes område.

81 A5-0069/2001 af 13.3.2001.

82 EFT L 187 af 10.7.2001. Direktiv om fastsættelse af supplerende bestemmelser til konventionen om gennemførelse af Schengen-aftalen.

## Mål: At bistå hjem- og transitlande

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Udvikling af oplysningskampagner om de faktiske muligheder for lovlig indvandring og for forebyggelse af alle former for menneskehandel	Rådet, på forslag af Kommissionen	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen har indgået forpligtelser for de 10 mio. EUR opført på 2001-budgettet til forberedende aktioner, og de 12,5 mio. EUR, som budgetmyndigheden har bevilget for 2002, også til forberedende aktioner.</li> <li>▪ Kommissionen har vedtaget en meddelelse om integrering af indvandringspolitikken i EU's forbindelser med tredjelande<sup>83</sup>:</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i november 2002 konklusioner om intensivt samarbejde i forvaltningen af indvandrerstrømmene.</li> <li>▪ Rådet vedtog konklusioner i maj 2003.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen agter i juni 2003 at forelægge et forslag med henblik på at indføre et program for samarbejde med tredjelande på indvandringsområdet<sup>84</sup>.</li> </ul>	
Fremme af frivillig tilbagevenden			1. Indvandring og udvikling				
Give myndighederne i de pågældende lande bedre mulighed for effektivt at bekæmpe menneskehandel			2. Rapport om de finansielle fællesskabsmidlers tilstrækkelighed for så vidt angår tilbagesendelse af indvandrere og afviste asylansøgere, forvaltning af de ydre grænser og asyl- og migrationsprojekter i tredjelande.				
Hjælpe tredjelande med at opfylde deres tilbagetagesforpligtelser over for EU og medlemsstaterne							

83 KOM(2002)703 af 3.12.2002

84 Se også tabellen "Partnerskab med hjemlandene.

## Mål: At udforme en sammenhængende EU-politik for tilbagetagelse og tilbagevenden

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Indgå tilbagetagelsesaftaler eller indføje standardklausuler i andre aftaler mellem EU og relevante tredjelande eller grupper af lande	Rådet, på forslag af Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Fremlæggelse af udkast til mandater med henblik på at indlede forhandlinger om tilbagetagelsesaftaler med Marokko, Pakistan, Sri Lanka og Rusland i februar, med Hong Kong og Macao i marts 2001, med Ukraine i marts 2002 og med Albanien, Algeriet, Kina og Tyrkiet i oktober 2002.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Parlamentet afgav udtalelse (Hong Kong) i december 2002<sup>85</sup>.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Rådet vedtog udkast til mandater med henblik på at indlede forhandlinger om tilbagetagelsesaftaler med Marokko, Pakistan, Sri Lanka og Rusland i september 2002, med Hong Kong og Macao i maj 2001, med Ukraine i juni 2002 og med Albanien, Algeriet, Kina og Tyrkiet i november 2002.</b></li> <li>▪ <b>Det Europæiske Råd havde i Sevilla (juni 2002) anmodet om en fremskyn-delse af indgåelsen af de tilbagetagelsesaftaler, der er ved at blive forhandlet, og godkendelse af nye forhandlingsmandater.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Undertegnelse af tilbagetagelsesaftale med Hong Kong den 27. november 2002, indgåelse og ikrafttræden forventet i løbet af andet halvår 2003.</b></li> <li>▪ <b>Tilbagetagelsesaftale paraferet med Sri Lanka den 30. maj og med Macao den 18. oktober 2002. Under drøftelse i Rådet.</b></li> <li>▪ <b>Der er forhandlinger i gang om tilbagetagelsesaftaler med Rusland, Pakistan, Marokko og Ukraine. Forhandlingerne med Albanien forventes indledt i maj 2003 ; udkast oversendt til Tyrkiet.</b></li> </ul>	
Opstilling af fælles minimumsnormer for hjemsendelse	Rådet/ Kommissionen/ medlemsstaterne		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Initiativ fra det franske formandskab i juli 2000 med henblik på et forslag til Rådets direktiv<sup>86</sup>.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Parlamentet afgav udtalelse (forkastelse) i marts 2001<sup>87</sup>.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Vedtaget af Rådet i maj 2001<sup>88</sup>.</b></li> <li>▪ <b>I overensstemmelse med Det Europæiske Råds anmodning fra mødet i Sevilla vedtog Rådet i november 2002 et tilbagesendelsesprogram på grundlag af Kommissionens grønbog og meddelelse samt en tilbagesendelsesplan for Afghanistan.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Kommissionen vil ultimo 2003 forelægge et forslag til direktiv om minimumsstandarder for tilbagesendelsesprocedurer.</b></li> </ul>	Iværksættelse: inden den 2.12.2002

85 A5-0382/02 af 19.12.2002

86 EFT C 243 af 24.8.2000: Udkast til Rådets direktiv om gensidig anerkendelse af afgørelser om udsendelse.

87 A5-0065/2001 af 13.3.2001.

88 EFT L 149 af 2.6.2001.

		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen fremlagde i april 2002<sup>89</sup> en grønbog og i en meddelelse fra oktober 2002 sine indledende overvejelser om et handlingsprogram for tilbagesendelse<sup>90</sup>.</li> <li>▪ Kommissionen forelagde i februar 2003 forslag til beslutning om udligning af de finansielle ubalancer, som opstår som følge af afgørelser om udsendelse<sup>91</sup>.</li> <li>▪ Initiativ fra DE i januar 2003 med henblik på bistand ved gennemrejse ved udsendelse ad luftvejen<sup>92</sup>.</li> <li>▪ Initiativ fra ES i februar 2003 med henblik på Rådets direktiv om transportvirksomheders forpligtelse til at fremsende oplysninger om befordrede personer<sup>94</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Under behandling i Rådet</b></li> <li>▪ <b>Parlamentet forventes at afgive udtalelse i juli 2003.</b></li> <li>▪ <b>Parlamentet afgav udtalelse (forkastelse) i april 2003<sup>93</sup>.</b></li> </ul>		
--	--	--	---	--	--

89 KOM(2002) 175 af 10.4.2002: Grønbog om en fællesskabspolitik for tilbagesendelse af personer med ulovligt ophold.

90 KOM(2002) 564 af 14.10.2002: Meddelelse om en fællesskabspolitik for tilbagesendelse af personer med ulovligt ophold.

91 KOM (2003) 49 af 3.2.2003: Forslag til Rådets Beslutning om fastsættelse af kriterier og nærmere bestemmelser for udligning af de finansielle ubalancer, som opstår som følge af anvendelsen af Rådets direktiv 2001/40/EF om gensidig anerkendelse af afgørelser om udsendelse af tredjelandstatsborgere.

92 EFT C 4 af 9.1.2003 : Initiativ fra Forbundsrepublikken Tyskland med henblik på vedtagelsen af Rådets direktiv om bistand ved gennemrejse i forbindelse med udsendelse ad luftvejen.

93 A5-0104/03

94 EFT C 82 af 5.4.2003 : Initiativ fra Kongeriget Spanien med henblik på vedtagelse af Rådets direktiv om transportvirksomheders forpligtelse til at fremsende oplysninger om befordrede personer.

### **3. ET ÆGTE, EUROPÆISK RETLIGT OMRÅDE**

#### **Prioriteringerne fra Tammerfors:**

Formålet er at give borgerne i hele EU en fælles retsfølelse, hvilket skal opfattes som noget, der letter folks dagligliv og drager dem til ansvar, der truer friheden og sikkerheden for den enkelte eller samfundet som helhed. Det indebærer både bedre adgang til domstolene og et fuldt udbygget retligt samarbejde mellem medlemsstaterne.

Det Europæiske Råd anmodede på mødet i Tammerfors om, at der træffes foranstaltninger for at forbedre retsadgangen i Europa og etableres mekanismer til beskyttelse af ofres rettigheder. Det Europæiske Råd anmodede også om indførelse af ordninger for gensidig anerkendelse af retsafgørelser.

#### **3.1. Bedre adgang til domstolene og tilsvarende organer i Europa**

I et ægte, europæisk retligt område bør enkeltpersoner og virksomheder have lige så let adgang til domstole og myndigheder i andre medlemsstater som i deres egen, og de retlige og administrative systemer i medlemsstaterne må ikke være så komplicerede, at det forhindrer dem i eller på forhånd får dem til at opgive at udøve deres rettigheder.

## Mål: At sikre retssikkerhed og lige adgang til domstolene

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Oplysningskampagner og udgivelse af "brugervejledninger" for det retlige samarbejde i EU	Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ For at lette brugeroplysningen har Kommissionen i oktober 2002 tilrettelagt en fælles konference med Europarådet om oplysning til borgerne og retsadgangen</li> <li>▪ Der er udarbejdet sammenlignelige oplysningsblade om retshjælp i samarbejde med Europarådet</li> <li>▪ Konkrete initiativer til forbedring af dommernes og offentlighedens kendskab til det europæiske retlige netværk på det civil- og handelsretlige område er nu iværksat.</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Der er i 2003 lanceret en oplysningskampagne.</li> </ul>	
Etablering af et permanent informationssystem via et netværk af nationale myndigheder (det europæiske retlige netværk for civilsager)	Rådet, på forslag af Kommissionen	2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionens forslag til Rådets beslutning om oprettelse af et europæisk retligt netværk<sup>95</sup>.</li> <li>▪ Kommissionens forslag til forordning om fastlæggelse af en generel ramme for Fællesskabets aktiviteter<sup>96</sup>, forslaget ændret i november 2001<sup>99</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i april 2001<sup>96</sup>.</li> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i oktober 2001<sup>100</sup> og i marts 2002<sup>101</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet ultimo maj 2001<sup>97</sup>.</li> <li>▪ Forordningen vedtaget af Rådet i april 2002<sup>102</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Netværket har fungeret siden den 1.12.2002. Indvielsesmødet blev afholdt den 4.12.2002.</li> <li>▪ Netstedet kom on-line i marts 2003.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Anvendelsesdato: fra den 1.12.2002 (artikel 2 og 20: inden den 1.6.2002)</li> </ul>
Forslag om fastsættelse af minimumsstandarder for retshjælp	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	April 2004	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ På baggrund af den grønne bog, Kommissionen forelagde i februar 2000<sup>103</sup>, afholdt den i februar 2001 en høring og forelagde i januar 2002 et forslag til direktiv om retshjælp<sup>104</sup>.</li> <li>▪ En afgørelse om indførelse af et skema til fremsendelse af ansøgninger om retshjælp forventes vedtaget i maj 2003</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i september 2002<sup>105</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i januar 2003<sup>106</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen har indledt det forberedende arbejde for indførelsen af et yderligere skema for ansøgninger om retshjælp.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Iværksættelse: senest 30.11.04, bortset fra art.3, stk. 2, litra a): 30.5.06</li> </ul>

95 KOM(2000) 592 af 22.9.2000: Forslag til Rådets beslutning om oprettelse af et europæisk retligt netværk for civil- og handelssager.

96 A5-0091/2001 af 5.4.2001.

97 EFT L 174 af 27.6.2001.

98 KOM(2001) 221 af 25.5.2001: Forslag til Rådets forordning om fastlæggelse af en generel ramme for Fællesskabets aktiviteter med henblik på at fremme gennemførelsen af et europæisk civilretligt område

99 KOM(2001) 705 AF 20.11.2001: Ændret forslag til Rådets forordning om fastlæggelse af en generel ramme for Fællesskabets aktiviteter med henblik på at fremme gennemførelsen af et europæisk civilretligt område.

100 A5-0339/2001 af 23.10.2001.

101 C5-0021/2002 AF 12.3.2001.

102 EFT L 115 af 1.5.2002.

103 KOM(2000) 51 af 9.2.2000: Grønne bog fra Kommissionen - Retshjælp i civilsager: problemerne for parter i grænseoverskridende tvister.

104 KOM(2002) 13 af 18.1.2002: Forslag til Rådets direktiv om forbedret adgang til domstolsprøvelse i forbindelse med grænseoverskridende sager gennem fastsættelse af fælles mindsteregler for retshjælp og andre finansielle aspekter i civile retssager.



<p>Forslag om fælles procedure-regler for småsager på handels- og forbrugerområdet samt ubestridte krav og krav vedrørende underholdsbidrag</p>	<p>Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat</p>	<p>April 2004</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i april 2002 et forslag til forordning om ubestridte krav<sup>107</sup>. Et foreløbigt udkast var blevet drøftet med medlemsstaterne i oktober 2001.</li>   <li>▪ <b>Kommissionen vedtog i december 2002 en grønbog om bilæggelse af tvister om mindre beløb samt en EU-procedure for betalingspålæg<sup>109</sup>.</b></li>   <li>▪ Med hensyn til underholdsbidrag iværksatte Kommissionen i foråret 2002 en forberedende undersøgelse. <b>Kommissionen anmodede i april 2003 også om bemyndigelse til at forhandle en konvention om underholdsbidrag inden for rammerne af Haagerkonventionen om international privatret.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Parlamentet afgav udtalelse i april 2003<sup>108</sup>.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Under behandling i Rådet</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Kommissionen agter i juni 2003 at forelægge det ændrede forslag på baggrund af Europa-Parlamentets udtalelse.</b></li>   <li>▪ Kommissionen agter i løbet af andet halvår 2003 at forelægge et forslag om et europæisk betalingspålæg og i 2004 et forslag vedrørende tvister om mindre beløb.</li>   <li>▪ <b>Kommissionen agter i 2004 at fremlægge en grønbog om underholdsbidrag.</b></li> </ul>	
---	---	-------------------	---	--	---	--	--

105 A5-312/02 af 25.9.2002.

106 EFT L 126 af 31.1.2003.

107 KOM(2002) 159 af 18.4.2002: Forslag til Rådets forordning om indførelse af et europæisk tvangsfuldbyrdsdokument for ubestridte krav.

108 A5-0108/03 af 8.4.2003

109 KOM (2002) 746 af 20.12.2002: Grønbog om en EF-procedure for betalingspåbud og om foranstaltninger til forenkling og fremskyndelse af søgsmål om krav af mindre værdi.

Forslag om fastsættelse af minimumskvalitetsnormer for udenretslig bilæggelse af tvister	Medlemsstaterne skal etablere de udenretslige procedurer	April 2004	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rådet vedtog i maj 2000 konklusioner om alternativ konfliktløsning.</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>Der vil i 2003 blive indledt et arbejde med henblik på at udforme en europæisk plan over bedste praksis inden for mediation.</li> <li>Kommissionen agter i 2004 at forelægge et forslag til direktiv for at fremme mediation.</li> </ul>	
			<ul style="list-style-type: none"> <li>Kommissionen lancerede i oktober 2001 det europæiske udenretlige net for forbrugere (EEJ-Net)<sup>110</sup>.</li> <li>Kommissionen har lanceret nettet FIN-NET til udenretslig bilæggelse af tvister i finanssektoren. Der blev reklameret mere for FIN-NET i foråret 2002, herunder en brochure til borgerne.</li> <li>Kommissionen fremlagde i april 2002 en grøn bog om mindstestandarder for konfliktløsningens kvalitet<sup>111</sup>. <b>Kommissionen tilrettelagde en offentlig høring i februar 2003 om denne grøn bog.</b></li> <li>Kommissionen iværksatte i juli 2002 SOLVIT-netværket til løsning af problemer med nationale administrationers dårlige anvendelse af reglerne for det indre marked<sup>113 114</sup>. Tiltaget fik en positiv modtagelse på Rådets møde (indre marked) i marts 2002<sup>115</sup>.</li> </ul>	Parlamentet afgav udtalelse i marts 2003 <sup>112</sup> .		<ul style="list-style-type: none"> <li>Der planlægges afholdt en konference i juni 2003 for at evaluere forsøgsfasen for EEJ-Net. Derefter vil Kommissionen fremlægge en rapport for Rådet og Europa-Parlamentet i løbet af 3. kvartal 2003. Systemantallet under FIN-NET vil så vidt muligt blive udvidet.</li> </ul>	
Udarbejdelse af flersprogede formularer, der gensidigt anerkendes som gyldige i grænseoverskridende retssager	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	April 2004	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dette spørgsmål indgår i grønbogen om tvister om mindre krav, og det vil blive behandlet i forbindelse med de generelle drøftelser om harmonisering af visse civile retlige regler</li> <li><b>Kommissionen forventer i maj 2003 at træffe afgørelse om indførelse af et skema til fremsendelse af ansøgninger om retshjælp.</b></li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Kommissionen indleder i 2003 arbejdet for at udforme et yderligere skema for ansøgninger om retshjælp.</b></li> <li>Forslaget om at indføre et europæisk betalingspålæg vil blive forelagt i 2003 og kommer også til at indeholde harmoniserede formularer.</li> </ul>	

110 Nettet baserer sig på henstillinger vedtaget af Kommissionen (98/257/EØF og 2001/310/EØF).

111 KOM(2002) 196 af 19.4.2002: Grøn bog om alternativ konfliktløsning på det civil- og handelsretlige område.

112 A5-0058/03 af 12.3.2003

113 KOM(2001) 702 af 27.11.2001: Meddelelse fra Kommissionen - Effektiv problemløsning i det indre marked ("SOLVIT").

114 EFT L 331 af 15.12.2001, s. 39.

115 Dok. 6503/02 af 1.3.2002.

▪ **Det europæiske civilretlige atlas indeholder også en samling nyttige formularer for det civilretlige samarbejde.**

		<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Forslaget til forordning om ubestridte krav og forslaget til forordning om forældremyndighed indeholder harmoniserede formularer.</li></ul>				
--	--	---	--	--	--	--

## Mål: At beskytte ofres ret til skadeserstatning og yde dem bistand

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Fastsættelse af minimumsstandarder for beskyttelse af ofre	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	2002	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde en meddelelse i juli 1999<sup>116</sup>.</li> </ul>				
			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ P formandskabets initiativ med henblik på en rammeafgørelse om ofres stilling<sup>117</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i december 2000<sup>118</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rammeafgørelsen vedtaget af Rådet i marts 2001<sup>119</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Det fælles program for foranstaltninger, der har til formål at gennemføre princippet om gensidig anerkendelse af straffetlige afgørelser, omfatter ligeledes under disse parametre mekanismer til beskyttelse af ofres rettigheder</li> </ul>	<p>Frist for iværksættelse: 22.03.02, 22.03.04 eller 22.03.06 alt efter artikel</p> <p><b>I juni 2003 fremlægges Kommissionens første rapport om rammeafgørelsens artikel 18</b></p>
Yderligere instrumenter vedrørende tilnærmelse af erstatningsordninger for ofre	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	2004	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i september 2001 en grønbog om erstatning til ofre for forbrydelser<sup>120</sup>, efterfulgt af en offentlig høring den 21. marts 2002.</li> <li>▪ Kommissionen forelagde i oktober 2002 et forslag til direktiv om erstatning<sup>122</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Parlamentet afgav udtalelse i september 2002<sup>121</sup>.</b></li> <li>▪ <b>Parlamentet forventes at afgive udtalelse i juli 2003.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Under behandling i Rådet</b></li> </ul>		
Undersøge muligheden for at anerkende retsafgørelser truffet af hensyn til ofre for kriminalitet, når en sådan afgørelse indgår i			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Omfattet af artikel 1, litra b), punkt iv), i udkast til rammeafgørelse om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på økonomiske sanktioner eller Rådets forordning 44/2001 af 22.12.2000 om retternes kompetence, anerken-</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Indgår i programmet for gensidig anerkendelse på det straffe-</li> </ul>	

116 KOM(1999) 349 af 14.7.1999: Meddelelse fra Kommissionen - Ofre for kriminalitet i Den Europæiske Union - Overvejelser om standarder og tiltag.

117 EFT C 243 af 24.8.2000: Udkast til rammeafgørelse om ofrenes stilling i forbindelse med straffetlig procedure.

118 A5-0355/2001 af 12.12.2000.

119 EFT L 82 af 22.3.2001.

120 KOM(2001) 536 af 28.9.2001: Grønbog - Erstatning til ofre for forbrydelser.

121 A5-0309/02 af 24.9.2002

122 KOM(2002) 562 af 16.10.2002: Forslag til direktiv om erstatning til ofre for forbrydelser.

en strafferetlig dom.			delse og fuldbyrdelse af civilretlige afgørelser, herunder handelsretlige <sup>123</sup> .			retlige område.	
-----------------------	--	--	--	--	--	-----------------	--

---

123 EFT L 12 af 16.01.2001.

### 3.2. Gensidig anerkendelse af retsafgørelser

Et ægte retsområde må give privatpersoner og erhvervsdrivende retssikkerhed. Derfor bør domme og andre retsafgørelser respekteres og fuldbyrdes over hele EU.

Øget gensidig anerkendelse af retsafgørelser og domme vil sammen med den nødvendige indbyrdes tilnærmelse af lovgivningen kunne lette samarbejdet mellem myndighederne og fremme den retlige beskyttelse af den enkeltes rettigheder, og vil, som **Det Europæiske Råd erindrede om på mødet i Laeken, gøre det muligt "at overvinde de vanskeligheder, der skyldes forskelle mellem retssystemerne"**. Derfor støttes princippet om gensidig anerkendelse, der bør være hjørnestenen i det retlige samarbejde inden for EU både på det civil- og det strafferetlige område.

**På det civilretlige område:**

**Mål: Øget gensidig anerkendelse af retsafgørelser og domme og den nødvendige indbyrdes tilnærmelse af lovgivningen med henblik på at lette samarbejdet mellem myndighederne og fremme den retlige beskyttelse af den enkeltes rettigheder<sup>124</sup>**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Program over foranstaltninger vedrørende gensidig anerkendelse af afgørelser i civilsager, herunder handelssager (indeholdende foranstaltninger, der er nødvendige for gensidig anerkendelse og fuldbyrdelse; fjernelse af hindringer for fuldbyrdelse af mindre krav og bilæggelse af familieretlige tvister)	Rådet og Kommissionen	Ultimo 2000	<p>Programmet for gensidig anerkendelse blev vedtaget af Rådet i november 2000<sup>125</sup> og omfatter fire områder:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ på det første område er der ved at blive igangsat pilotprojekter (jf. pkt. 3.1.4.)</li> </ul>				
			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ på det andet område:</li> </ul> <p>- udarbejdede Kommissionen i marts 2001<sup>126</sup> et arbejdsdokument om gensidig anerkendelse af afgørelser om forældremyndighed</p>				

<sup>124</sup> Se også tabellen "Større konvergens på det civilretlige område".

<sup>125</sup> EFT C 12 af 15.1.2001.

<sup>126</sup> KOM(2001) 166 af 27.3.2001: Kommissionens arbejdsdokument - Gensidig anerkendelse af afgørelser om forældremyndighed

			<p>- forelagde Kommissionen i september 2001 et forslag til forordning, som skal supplere forordningen om ægteskabs-sager og sager om forældremyndighed<sup>127</sup>.</p> <p>- forelagde Kommissionen i oktober 2001<sup>128</sup> et forslag til beslutning om bemyndigelse af medlemsstaterne til at under-tegne Haagerkonventionen fra 1996 og <b>forventes i maj 2003 at forelægge et forslag til beslutning om bemyndigelse af medlemsstaterne til at ratificere konventionen.</b></p> <p>- forelagde F i juli 2000 initiativ med henblik på en forordning om samværsret<sup>130</sup>.</p> <p>- forelagde Kommissionen i maj 2002<sup>132</sup> et forslag, der sigter på at samle det franske initiativ, Kommissionens forslag til forordning fra september 2001 og forordning (EF) nr. 1347/2000 (den såkaldte Bruxelles II-forordning).</p> <p>- forelagde Kommissionen i oktober 2002<sup>134</sup> et forslag til Rådets afgørelse om Fællesskabets undertegnelse af Europa-rådets konvention om samvær med børn.</p>	<p>▪ Parlamentet afgav udtalelse i december 2000<sup>131</sup>.</p> <p>▪ Parlamentet afgav udtalelse i november 2002<sup>133</sup>.</p>	<p>▪ <b>Beslutningen vedtaget af Rådet i december 2002</b><sup>129</sup>.</p> <p>▪ <b>Under behandling i Rådet</b></p> <p>▪ <b>Under behandling i Rådet</b></p>	
					<p>▪ Vedtagelse af en henstilling fra Rådet med bemyndigelse af Kommissio-nen til at indlede forhandlinger med Danmark om bestemmel-serne i forordning 44/2001 og 1348/2000.</p> <p>▪ Kommissionen agter i løbet af andet halvår 2003 at fore-lægge et forslag til afgørelse om bemyndigelse af Fælles-skabet til at indgå to aftaler, som udvider anvendelsesområdet for bestemmelserne i forordning 44/2001 og 1348/2000 til også at omfatte Danmark.</p>	

127 KOM(2001) 505 af 30.8.2001: Forslag til Rådets forordning om kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser i ægteskabsager og i sager vedrørende forældremyndighed.

128 KOM(2001) 680 af 20.11.2001: Forslag til Rådets beslutning om bemyndigelse af medlemsstaterne til i Det Europæiske Fællesskabs interesse at undertegne konventionen om retternes kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsakter samt om samarbejde vedrørende forældremyndighed og foranstaltninger til beskyttelse af mindreårige (Haagerkonventionen fra 1996).

129 EFT L 48 af 21.2.2003.

130 EFT C 234 af 15.8.2000: Initiativ fra F med henblik på Rådets forordning om gensidig anerkendelse af afgørelser om samværsret.

131 A5-0311/2000 af 17.11.2000.

132 KOM(2002) 222 af 3.5.2002: Forslag til Rådets forordning om kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser i ægteskabsager og i sager vedrørende forældremyndighed, om ophævelse af forordning (EF) nr. 1347/2000 og om ændring af forordning (EF) nr. 44/2001, for så vidt angår sager vedrørende underholdspligt.

133 A5-0385/2002

134 KOM(2002) 520 af 2.10.2002:

			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ På det tredje og fjerde område har Kommissionen igangsat forberedende undersøgelser i 2001, og resultaterne er gjort tilgængelige ultimo 2002. <b>Resultaterne af undersøgelsen vedrørende arveret blev gjort tilgængelige ultimo 2002.</b></li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ For så vidt angår det fjerde område, tilrettelagde Kommissionen i oktober 2002 i samarbejde med Europarådet en konference om arveret. <b>Resultaterne af undersøgelsen om ægte-skabelig formueret bliver tilgængelige i 2003.</b></li> </ul>
Forslag om minimumsstandarder for specifikke aspekter af civil retspleje (nye bestemmelser om betalingspålæg)	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Kommissionen fremlagde i december 2002 fremlægge en grøn bog om mere vidtgående tilnærmelse af procedurereglerne for ubestridte krav (europæisk betalingspålæg) og mindre krav (jf. ovenfor punkt 3.1.4).</b></li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen agter i <b>andet halvår 2003</b> at forelægge et forslag til forordning om et europæisk betalingspålæg. <b>Kommissionen agter i 2004 at forelægge et forslag vedrørende tvister om mindre beløb</b> (jf. ovenfor punkt 3.1.4).</li> </ul>
Igangsættelse af arbejdet vedrørende det europæiske tvangsfulbyrdsdokument	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Denne foranstaltning indgår i programmet over foranstaltninger til gennemførelse af princippet om gensidig anerkendelse.</li> <li>▪ Kommissionen forelagde i april 2002 et forslag til forordning<sup>135</sup> (jf. ovenfor punkt 3.1) om indførelse af et europæisk tvangsfulbyrdsdokument.</li> <li>▪ Med hensyn til samværsret vil forelæggelsen af Kommissionens nye forslag til forordning gøre det muligt at videreføre arbejdet med at afskaffe eksekvtur på dette område (jf. ovenfor punkt 3.2)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Parlamentet afgav udtalelse i april 2003</b><sup>136</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Rådet forventes at vedtage en fælles holdning i juni 2003.</b></li> </ul>	

135 KOM(2002) 159 af 18.4.2002: Forslag til Rådets forordning om indførelse af et europæisk tvangsfulbyrdsdokument for ubestridte krav.

136 A5-0108/03 af 8.4.2003



**På det strafferetlige område:**

**Mål: Sikre, at kriminelle ikke har nogen tilflugtssteder**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grøn bog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Ratifikation af EU-udleveringskonventionerne fra 1995 og 1996 <sup>137,138</sup>	Medlemsstater	April 2001	.				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Samtlige medlemsstater har ratificeret 1995-konventionen, bortset fra I og F.</li> <li>▪ Samtlige medlemsstater har ratificeret 1996-konventionen, bortset fra I og F.</li> </ul>
Undersøgelse af mulighederne for at ophæve de formelle udleveringsprocedurer for personer, der unddrager sig retsforfølgning efter at være blevet endeligt domfældt <sup>139</sup> .	Rådet, på forslag af Kommissionen	Ultimo 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i september 2001 et forslag til rammeafgørelse om den europæiske arrestordre<sup>140</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i februar 2002<sup>141</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i juni 2002<sup>142</sup>.</li> </ul>		Frist for iværksættelse: 31.12.2003
Etablering af procedurer for fremskyndet udlevering	Rådet, på forslag af Kommissionen	Ultimo 2001	Medtaget i Kommissionens forslag (se ovenfor).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ se ovenfor</li> </ul>			
Undersøgelse af spørgsmålet om udlevering i forbindelse med udeblivelsesprocedurer	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	April 2004	Medtaget i Kommissionens forslag (se ovenfor).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ se ovenfor</li> </ul>			

137 Disse to foranstaltninger er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme (køreplan).

138 EFT L 67 af 12.3.2002: Efter initiativ fra SU (EFT C 195 af 11.7.2001), Rådets afgørelse 2003/169/RIA af 27. februar 2003 om fastsættelse af de bestemmelser i 1995-konventionen om forenklet udleveringsprocedure mellem medlemsstaterne i Den Europæiske Union og i 1996-konventionen om udlevering mellem Den Europæiske Unions medlemsstater, der udgør en udvikling af Schengen-reglerne i henhold til aftalen om Republikken Islands og Kongeriget Norges associering i anvendelsen, gennemførelsen og udviklingen af Schengen-reglerne.

139 Disse to foranstaltninger er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme (køreplan).

140 EFT C 332 E af 27.11.2001: Forslag til Rådets rammeafgørelse om den europæiske arrestordre og overgivelsesprocedurerne mellem EU-medlemsstaterne.

141 A5-0003/2002 af 6.2.2002.

142 EFT L 190 af 18.7.2002.

**Mål: Sikre, at afgørelser truffet i én medlemsstat har virkning i hele EU**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønne bøger	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Programmet over foranstaltninger vedrørende anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse skal følges op af specifikke instrumenter	Rådet/ Kommissionen	Ultimo 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde en meddelelse i juli 2000<sup>143</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i maj 2001<sup>144</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtagelse af det fælles program i Rådet/Kommissionen i november 2000</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ De fleste foranstaltninger med højeste prioritet er anført i andre af resultattavlens tabeller. Programmet forventes at søge realistiske udviklinger, så forbehold og erklæringer i henhold til artikel 5 i konventionen om gensidig retshjælp for så vidt angår eksekutive tvangsforanstaltninger ikke kan gøres gældende medlemsstaterne imellem, samt at undersøge, hvorledes retsafgørelser truffet af hensyn til ofre for kriminalitet kan anerkendes, når en sådan afgørelse indgår i en strafferetlig dom.</li> </ul>	

143 KOM(2000) 495 af 28.7.2000: Meddelelse fra Kommissionen - Gensidig anerkendelse af endelige afgørelser i straffesager.

144 A5-0145/2001 af 17.5.2001.

		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Grøn bog fra Kommissionen i februar 2003 om retssikkerhedsgarantier for mistænkte og tiltalte i straffesager i EU<sup>145</sup></b></li> <li>▪ <b>Initiativ fra DK med henblik på Rådets afgørelse om styrkelse af samarbejdet mellem medlemsstaterne i Den Europæiske Union vedrørende afgørelser om rettighedsfrakendelse<sup>146</sup>.</b></li> <li>▪ <b>Initiativ fra EL i februar 2003 med henblik på en rammeafgørelse om princippet om forbud mod dobbelt strafforfølgning (ne bis in idem-princippet).</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Parlamentet afgav udtalelse (forkastelse) i december 2002.</b></li> </ul>	<p>For at understøtte programmet for gensidig anerkendelse agter Kommissionen i 2003 at fremlægge en meddelelse med henblik på at lette princippet anvendelse for så vidt angår retternes kompetence samt i løbet af første halvår 2003 en rammeafgørelse vedrørende retssikkerhedsgarantier. Kommissionen agter i andet halvår 2003 at fremlægge en meddelelse om rettighedsfrakendelse.</p>
Anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på afgørelser, der træffes forud for selve domsfasen <sup>147</sup> .	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Initiativ fra F, B et S i februar 2001<sup>148</sup> med henblik på en rammeafgørelse om indefrysning af midler og beviser.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Parlamentet afgav udtalelse i september 2001<sup>149</sup> og i juni 2002<sup>150</sup>.</b></li> <li>▪ <b>Rådet nåede til principiel enighed i februar 2002</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Forventes formelt vedtaget af Rådet, så snart de parlamentariske forbehold er ophævet (I, DK, S)<sup>151</sup>.</b></li> </ul>

145 KOM (2003) 75 af 19.2.2003: Grøn bog om retssikkerhedsgarantier for mistænkte og tiltalte i straffesager i EU

146 EFT C 23 af 19.9.2002: Rådets afgørelse om styrkelse af samarbejdet mellem medlemsstaterne i Den Europæiske Union vedrørende afgørelser om rettighedsfrakendelse.

147 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

148 EFT C 75 af 7.3.2001: Udkast til Rådets rammeafgørelse om gennemførelse i Den Europæiske Union af kendelser om indefrysning af aktiver eller bevismidler.

149 EFT C 77E af 28.3.2002, s. 91.

150 A5-0172/02 af 16.5.2002.

151 Seneste status fra CATS-mødet den 24.3.2003.

						<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Medtaget i det fælles program for gensidig anerkendelse af strafferetlige afgørelser (se foranstaltning 6 og 7).</li> <li>▪ <b>Kommissionen agter i juni at forelægge et forslag til rammeafgørelse om en europæisk ordre for optagelse af dokumenter og data til brug i strafferetlige procedurer.</b></li> <li>▪ Kommissionen vil i løbet af <b>andet</b> halvår 2003 fremlægge en grøn bog om gensidig anerkendelse vedrørende øjeblikkelig fuldbyrdelse af kontrolforanstaltninger uden frihedsberøvelse forud for domsafsigelse.</li> </ul>	
Undersøgelse af mulighederne for at forbedre det grænseoverskridende samarbejde vedrørende overførsel af retssager og fuldbyrdelse af domme	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	April 2004	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra F , S og UK med henblik på en rammeafgørelse om bødestrafte<sup>152</sup>.</li> <li>▪ Initiativ fra D om etablering, i overensstemmelse med EU-traktatens artikel 34, af konventionen om samarbejde mellem EU's medlemsstater i færdselssager og gennemførelse af de dertil knyttede økonomiske sanktioner.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i januar 2002<sup>153</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Principiel enighed i maj 2003.</b></li> </ul>	Medtaget i det fælles program for gensidig anerkendelse af strafferetlige afgørelser (se punkt 17, 18, 20 og 21).	
			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra DK i juni 2002 med henblik på rammeafgørelse om fuldbyrdelse af afgørelser om beslaglæggelse i EU<sup>154</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Parlamentet afgav udtalelse i november 2002<sup>155</sup>.</b></li> </ul>			
Undersøgelse af mulighederne for at udvide og eventuelt formalisere udvekslingen af oplysninger om strafferegistre	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en	April 2004				Medtaget i det fælles program for gensidig anerkendelse af strafferetlige afgørelser (se foranstaltning 3 og 4).	

152 EFT C 278 af 2.10.2001: Udkast til rammeafgørelse om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på bødestrafte.

153 A5-0444/2001 af 17.1.2002.

154 EFT C 184 af 2.8.2002: Udkast til Rådets rammeafgørelse om fuldbyrdelse af afgørelser om beslaglæggelse i EU.

155 A5-0383/02 af 7.11.2002

	medlemsstat					<b>Anmodning om oplysninger om tidligere straffedomme omfattet i et forslag til rammeafgørelse, som Kommissionen agter at forelægge i juni 2003 om optagelse af dokumenter og data til brug i strafferetlige procedurer.</b>	
--	-------------	--	--	--	--	--	--

### 3.3. Større konvergens på det civile område

For at smidiggøre det retlige samarbejde og give bedre adgang til domstolene må der skabes større overensstemmelse og konvergens mellem retssystemerne.

#### **Mål: At fjerne hindringer, der skyldes forskelle i love og procedurer**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønne bøger	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Ny retsplejeregler for grænseoverskridende sager (f.eks. foreløbige retsmidler, bevisoptagelse og tidsfrister)	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	April 2004	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra D i september 2000 om bevisoptagelse<sup>156</sup>. Spørgsmålet om retsplejeregler indgår delvis i programmet for gensidig anerkendelse</li> <li>▪ Kommissionen indledte i april 2002 en forberedende undersøgelse af, hvordan fuldbyrdelsen af retsafgørelser i medlemsstaterne kan forbedres<sup>159</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i marts 2001<sup>157</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet ultimo maj 2001<sup>158</sup>.</li> </ul>		<p>Frist for iværksættelse: 1.7.2004 bortset fra</p> <p>artikel 9-21 og 22: 7.2001</p>
Generel undersøgelse med henblik på at identificere og fjerne hindringer for, at civile retssager forløber tilfredsstillende	Rådet skal udarbejde en rapport	Ultimo 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i juli 2001<sup>160</sup> en meddelelse om europæisk aftaleret for at skabe en bred debat om behovet og mulighederne for en harmonisering på visse vigtige områder af civilretten og om de metoder, der kan anvendes. Reaktionen indløb inden den 15. oktober 2001 og indgår i en synteserapport, som Kommissionen har lagt på Internet<sup>161</sup>.</li> <li>▪ Efter meddelelsen fra juli 2001 og på baggrund af reaktionerne på dokumentet fra de forskellige aktører fremlagde Kommissionen i februar 2003 en meddelelse med titlen "en mere sammenhængende europæisk aftaleret en handlingsplan".</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i november 2001<sup>162</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådets rapport blev forelagt Det Europæiske Råd på mødet i Laeken.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Kommissionen agter i 2004 at fremlægge en grøn bog om forbedring af effektiviteten i fuldbyrdelsesprocedurerne.</b></li> </ul>	

156 EFT C 314 af 3.11.2001.

157 15-0073 af 4.3.2001.

158 EFT L 174 af 27.6.2001.

159 EFT S 67 af 5.4.2002.

160 KOM(2001) 398 af 11.7.2001: Meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet europæisk aftaleret.

161 [http://europa.eu.int/comm/consumers/policy/developments/contract\\_law/index\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/consumers/policy/developments/contract_law/index_en.html)

162 A5-0384/2001 af 15.11.2001.

Finpudsning af Bruxelles- og Lugano-konventionerne <sup>163</sup>	Rådet, på forslag af Kommissionen	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Den diplomatiske konference med henblik på en verdensomspændende konvention om retternes kompetence og gensidig anerkendelse af retsafgørelser i civilsager, herunder handelssager, fandt sted i juni 2001. Som led i forhandlingsforløbet har Kommissionen igangsat offentlige høringer på Internet og tilrettelagt en høring i oktober 2001.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i december 2000 den forordning, der skal erstatte Bruxelles-konventionen<sup>164</sup>.</li> </ul>		Ikrafttræden: 1.3.2002.
			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i marts 2002<sup>165</sup> et forslag til henstilling om forhandlingsdirektiver med henblik på en aftale mellem Fællesskabet og Lugano-landene.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i maj 2001 en afgørelse på forslag fra Kommissionen om indledning af forhandlinger inden for rammerne af Haag-konferencen med henblik på en verdensomspændende konvention om retternes kompetence og gensidig anerkendelse af retsafgørelser i civilsager, herunder handelssager.</li> <li>▪ På forslag fra Kommissionen vedtog Rådet i marts 2002 nye forhandlingsdirektiver med henblik på et møde i Haag i april 2002.</li> <li>▪ Rådet vedtog i oktober 2002 forhandlingsdirektiver med henblik på en aftale mellem Fællesskabet og Lugano-landene.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Kommissionens forhandlinger kan først afsluttes, når Domstolen har afgivet udtalelse på anmodning fra Rådet om spørgsmålet vedrørende Fællesskabets kompetence.</b></li> </ul>	

163 Se også tabellen "Gensidig anerkendelse af retsafgørelser".

164 EFT L 12 af 16.1.2001.

165 SEK(2002) 298 af 22.3.2002: Henstilling med henblik på Rådets beslutning om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med henblik på vedtagelse af en konvention mellem Fællesskabet og på den ene side Danmark, for så vidt angår protokollen om Danmarks stilling, og på den anden side Island, Norge, Schweiz og Polen.

Udarbejdelse af et retligt instrument om, hvilke lovbestemmelser der gælder for uden for kontraktforhold (Rom II).	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	April 2001	.			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Som opfølgning på den offentlige høring igangsæt om et udkast til forordning, herunder en offentlig høringsseance i januar 2003, agter Kommissionen ved udgangen af første halvår 2003 at forelægge et forslag til forordning om Rom II.</li> </ul>	
Om nødvendigt, revision af Rom-konventionen af 1980 (Rom I)	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen tilrettelagde i april 2002 et forberedende ekspertmøde.</li> <li>▪ <b>Kommissionen fremlagde i januar 2003 en grønbog om omdannelse af konventionen til en fællesskabsretsakt sammen med en opdatering af dens bestemmelser<sup>166</sup>.</b></li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Kommissionen tilrettelægger en offentlig høring ultimo 2003.</b></li> </ul>	
Indledende undersøgelse af, om der kan udarbejdes et retligt instrument om skilsmisselovgivning	Rådet/ Kommissionen	April 2004	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet foretog i maj 2000 en sammenlignende undersøgelse af de nationale lovgivninger og af medlemsstaternes holdninger.</li> <li>▪ Kommissionen iværksatte en supplerende undersøgelse i 2001, hvis resultater forelå i tredje kvartal 2002.</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Kommissionen afholdt et ekspertmøde i marts 2003.</b></li> <li>▪ Kommissionen agter i løbet af andet halvår 2003 at fremlægge en hvidbog om lovvalg ved skilsmisse.</li> </ul>	
Indledende undersøgelse af retskompetence og gældende ægteskabelig formueret og arveret	Rådet/ Kommissionen	April 2004	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Spørgsmålet om retternes kompetence og gensidig anerkendelse af retsafgørelser indgår i programmet om gensidig anerkendelse (jf. punkt 3.2 ovenfor).</li> <li>▪ Kommissionen har iværksat omfattende forberedende undersøgelser om disse emner. Resultaterne af <b>undersøgelsen om arveret</b> blev gjort tilgængelige ultimo 2002. <b>Resultaterne af undersøgelsen om ægteskabelig formueret bliver tilgængelige i 2003.</b></li> <li>▪ Endvidere tilrettelagde Kommissionen i oktober 2002 i samarbejde med Europarådet en konference om arveret.</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Kommissionen agter i 2004 at fremlægge en grønbog om de formueretlige følger af ægtefællers og samboende pars separation samt arveret (jf. ovenfor punkt 3.2)</b></li> </ul>	

166 KOM (2002) 654 af 14.1.2003: Grønbog om omdannelse af Rom-konventionen af 1980 om, hvilken lov der skal anvendes på kontraktlige forpligtelser, til en fællesskabsretsakt med opdatering af dens bestemmelser.



#### **4. BEKÆMPELSE AF KRIMINALITET PÅ EU-PLAN**

##### **Tammerfors-prioriteringerne og EU's strategi for bekæmpelse af organiseret kriminalitet i det nye årtusinde:**

Det Europæiske Råd opfordrede i Tammerfors til, at der bør sikres en afbalanceret udvikling af kriminalitetsbekæmpende foranstaltninger på EU-plan, herunder grov organiseret, grænseoverskridende kriminalitet, samtidig med at enkeltpersoners og økonomiske aktørers frihed og lovfæstede rettigheder beskyttes. I denne forbindelse er opmærksomheden især rettet imod den "Europæiske Unions strategi for begyndelsen af det nye årtusinde" vedrørende forebyggelse og kontrol af organiseret kriminalitet. Nogle supplerende foranstaltninger, som går ud over konklusionerne fra Tammerfors, og som der stilles krav om i henstillingerne vedrørende denne strategi, er blevet inkluderet i dette kapitel.

##### **4.1. Kriminalitetsforebyggelse på EU-plan**

Skal en politik til bekæmpelse af alle former for kriminalitet være effektiv, må den omfatte tværgående, præventive foranstaltninger.

Kriminalpræventive aspekter må indarbejdes i alle aktioner og programmer til kriminalitetsbekæmpelse på EU-plan og nationalt plan.

Man bør fremme samarbejdet mellem nationale præventive organisationer, samtidig med at man prioriterer visse områder.

**Mål: At forebygge kriminalitet ved at give de kriminelle færre muligheder for at begå overtrædelser**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grøn bog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
<p>Fastlæggelse og udvikling af fælles prioriteter - politiske retningslinjer - som der bør tages hensyn til, når der udarbejdes ny lovgivning; vurdering af den virkning, som ny lovgivning har på forebyggelsen af kriminalitet</p> <p>Forebyggelse af, at organiseret kriminalitet vinder indpas i lovlige økonomiske sektorer.</p>	Rådet/ Kommissionen/ medlemsstaterne		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i november 2000 en meddelelse om forebyggelse af kriminalitet i EU med beslutning om oprettelse af et forum samt forslag til et finansielt program (Hippokrates) vedrørende forebyggelse af kriminalitet<sup>167</sup>.</li> <li>▪ På baggrund af Rådets resolution fra december 1998 forelagde Kommissionen og Europol i marts 2001 i fællesskab en rapport om en europæisk strategi til forebyggelse af organiseret kriminalitet<sup>168</sup>. Den kommende rapport vil ligeledes behandle forebyggelsesdimensionen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse om Hippokrates-programmet i april 2001<sup>169</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i juni 2001<sup>170</sup>.</li> </ul>	<p>Der blev afholdt møder i forum for forebyggelse af kriminalitet i 2001 og 2002 samt tilrettelagt forskellige workshops. I januar 2003 blev der afholdt en workshop om bekæmpelsen af forfalskning og piratkopiering. Der planlægges tilrettelagt andre workshops om regionaludvikling og struktur-fondene, hvidvaskning af penge, menneskehandel, forebyggelse af korrup-tion i offentlige forvaltninger, "product proofings, ulovlig handel med kulturgenstande, våben, forebyggelse af misbrug af velgøreheds-sektorerne til finansiering af terrorisme, opbevaring af kommunikationsdata af hensyn til den offentlige orden.</p>	<p>Frist for iværksættelse:</p> <p>31.12.2002</p>
						<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen agter i løbet af andet halvår 2003 at fremlægge en opfølgingsmeddelelse om den samlede kriminal-præventive politik (prioriteringer for de følgende fem år).</li> </ul>	

167 KOM(2000) 786 af 29.11.2000: Forslag til Rådets afgørelse om indførelse af et tilskyndelses-, udvekslings-, uddannelses- og samarbejdsprogram inden for forebyggelse af kriminalitet (Hippokrates).

168 SEK(2001) 433 af 13.3.2001: Rapport udarbejdet i fællesskab af Kommissionen og EUROPOL - "På vej mod en EU-strategi for forebyggelse af organiseret kriminalitet".

169 A5-0094/2001 af 5.4.2001.

170 EFT L 186 af 7.7.2001.

Evaluering og analyse af kriminelle risici (Crime Proofing)						Kommissionen agter at påbegynde en "crime proofing" af lovgivning i 2003 og har forpligtet sig til i løbet af 2004 at fremlægge en meddelelse om "crime proofing" - lovgivningsmæssige aspekter og produkter.	
Indarbejdelse af kriminalpræventive aspekter i alle aktioner og programmer til kriminalitetsbekæmpelse på EU-plan og nationalt plan - Rådet må fastlægge politiske retningslinjer	Rådet/ Kommissionen/ medlemsstaterne		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ "Den Europæiske Unions strategi for begyndelsen af det nye årtusinde" vedrørende forebyggelse og kontrol af organiseret kriminalitet<sup>171</sup>.</li> <li>▪ Kommissionen udarbejdede i marts 2003 et arbejdsdokument om iværksættelsen af den europæiske strategi for begyndelsen af det nye årtusinde<sup>172</sup>.</li> </ul>				

171 EFT C 124 af 3.4.2000.

172 SEC(2003) 378 af 21.3.2003: Kommissionens arbejdsdokument om foranstaltninger og aktioner vedtaget til gennemførelse af henstillingerne i strategien for begyndelsen af det nye årtusinde vedrørende forebyggelse og kontrol af organiseret kriminalitet.

## Mål: At lette samarbejdet mellem medlemsstaterne

<p>Udveksling af bedste praksis og samarbejde mellem nationale kriminalpræventive myndigheder på prioriterede områder, eventuelt ved at udarbejde et EU-finansieret program, der bl.a. skal vedrøre ungdoms-, by- og narkokriminalitet.</p>	<p>Rådet/ Kommissionen/ medlemsstaterne</p>	<p>2001</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fælles initiativ fra F og S i november 2000 med henblik på Rådets afgørelse om oprettelse af et europæisk kriminalpræventivt net<sup>173</sup>.</li> <li>▪ Kommissionen har foreslået et finansielt instrument (Hippokrates-programmet - se ovenfor).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i marts 2001<sup>174</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Afgørelsen vedtaget af Rådet ultimo maj 2001<sup>175</sup>.</li> <li>▪ Rådet vedtog i juni 2002 et udkast til konklusioner om den første årlige rapport fra det europæiske kriminalpræventive net.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nettet mødtes i oktober 2001, januar, september, oktober og december 2002.</li> <li>▪ Der blev i oktober 2002 afholdt en konference for at gøre status over bedste praksis (Aalborg - DK)</li> <li>▪ Nettetets internetside blev formelt åbnet i november 2002.</li> <li>▪ Undergruppen "crime and victimisation" blev oprettet i september 2002.</li> </ul>	<p>Ikrafttræden: 28.5.2001</p>
<p>Styrkelse af samarbejdet mellem rets- og ordensmyndigheder og mellem personer, der beskæftiger sig med politimæssigt og retligt samarbejde.</p>	<p>Rådet / Kommissionen / Medlemsstaterne</p>		<p>Kommissionens forslag til Rådets afgørelse om fornyelse af de programmer under afsnit VI, der udløber. Gennemførelse af AGIS-programmet for 2003-2007, der bygger videre på de tidligere programmer Oisin, Grotius, Stop, Falcone, Hippokrates og budgetposten til gennemførelse af EU's handlingsplan for bekæmpelse af narkotikamisbrug for 2000-2004<sup>176</sup>.</p>	<p>Parlamentet afgav udtalelse i april 2002.</p>	<p>Rådet vedtog AGIS-programmet i juli 2002<sup>177</sup>.</p>	<p>Første årsprogram iværksat i december 2002; projekter modtaget i marts 2003; forhåndsudvælgelse i gang.</p>	<p>Ikrafttræden: 22.7.2002</p>

173 EFT C 362 af 16.12.2000: Udkast til Rådets afgørelse om oprettelse af et europæisk kriminalpræventivt net.

174 A5-0070/2001 af 14.3.2001.

175 EFT L 153 af 8.6.2001.

176 KOM(2001) 646 af 9.11.2001: Forslag til Rådets afgørelse om indførelse af et rammeprogram på grundlag af afsnit VI i traktaten om Den Europæiske Union - Politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager.

177 EFT L 203 af 1.8.2002.

## **4.2. Udbygning af samarbejdet om kriminalitetsbekæmpelse**

I et ægte retsområde må kriminelle ikke kunne udnytte eventuelle forskelle mellem medlemsstaternes retssystemer. I forbindelse med beskyttelsen af Fællesskabets finansielle interesser tog Det Europæiske Råd i Laeken Kommissionens grønbog om en europæisk anklagemyndighed til efterretning og anmodede Rådet om at gennemgå den hurtigt.

Hvis borgerne skal sikres et højt beskyttelsesniveau, må der skabes et tættere samarbejde mellem de retshåndhævende myndigheder. Med det formål må der drages størst mulig fordel af samarbejdet mellem medlemsstaternes myndigheder, når de efterforsker grænseoverskridende tilfælde.

Amsterdam-traktaten gav Europol nye beføjelser og erkendte derved den helt centrale rolle, som organet spiller for samordningen på EU-plan af arbejdet med at forebygge og bekæmpe organiseret kriminalitet.

## Mål: At samordne og eventuelt centralisere procedurerne

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grøn bog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Som et første skridt: oprettelse af fælles efterforskningshold til bekæmpelse af narko- og menneskehandel samt terrorisme, når der er tale om efterforskning af grænseoverskridende kriminalitet <sup>178</sup>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra P formandskabet i marts 2000 med henblik på at fremskynde anvendelsen af konventionens artikel 13, hvorom drøftelserne er suspenderet.</li> <li>▪ B, F, ES, UK forelagde i september 2001 et initiativ med henblik på udformning af et udkast til rammeafgørelse om fælles efterforskningshold<sup>180</sup>.</li> <li>▪ <b>Initiativ fra EL i januar 2003 med henblik på Rådets henstilling om en standardaftale til oprettelse af fælles efterforskningshold.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i november 2001<sup>181</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i maj 2000 konventionen om gensidig retshjælp, hvis artikel 13 bestemmer, at der skal der oprettes fælles efterforskningshold (se punkt 4.2)<sup>179</sup>.</li> <li>▪ Vedtaget af Rådet i juni 2002<sup>182</sup>.</li> <li>▪ <b>Vedtaget af Rådet i maj 2003.</b></li> </ul>		<p>Ratificering af PT, DK og ES</p> <p>Frist for iværksættelse: 1.1.2003</p>
Oprettelse af en enhed bestående af nationale offentlige anklagere, retsmedsmand eller polititjenestemænd med tilsvarende kompetence - EUROJUST <sup>183</sup>	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	Ultimo 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativer fra P, F, S og B<sup>184</sup> med henblik på vedtagelse af Rådets afgørelse om oprettelse af en midlertidig retlig samarbejdsenhed.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i december 2000<sup>185</sup> en afgørelse om oprettelse af en midlertidig enhed i januar 2001.</li> </ul>		Den midlertidige enhed blev etableret i marts 2001.

178 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

179 EFT C 197 af 12.7.2000.

180 EFT C 295 af 20.10.2001: Udkast til rammeafgørelse om fælles efterforskningshold.

181 A5-0369/2001 af 13.11.2001.

182 EFT L 162 af 20.6.2002.

183 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

184 EFT C 243 af 24.8.2000, s. 21: Udkast til Rådets afgørelse om oprettelse af en midlertidig retlig samarbejdsenhed.

185 EFT L 324 af 21.12.2000.

			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativer fra F, P, S, B<sup>186</sup> og D<sup>187</sup> med henblik på vedtagelse af Rådets afgørelse om oprettelse af Eurojust.</li> <li>▪ Kommissionen forelagde en meddelelse i november 2000 om oprettelse af Eurojust<sup>188</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i maj 2001<sup>189</sup> - og i november 2001 (ny høring)<sup>190</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i februar 2002 en afgørelse om oprettelse af Eurojust<sup>191</sup>.</li> <li>▪ Rådet godkendte i juni 2002 forretningsordenen for Eurojust og udpegede formanden.</li> <li>▪ Eurojust er flyttet til Haag.</li> </ul>		Frist for iværksættelse: senest 6.9.2003
Gennemførelse og eventuelt videreudvikling af det europæiske retlige netværk <sup>192</sup>	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	April 2001				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pilotprojektfasen vedrørende et telekommunikationsnet igangsat i august 2001 fortsætter.</li> </ul>	
Forebyggelse af kompetencekonflikter ved at undersøge mulighederne for at registrere verserende retssager i flere medlemsstater	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	April 2004				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Medtaget i det fælles program for gensidig anerkendelse af strafferetlige afgørelser (se foranstaltning 12)</li> <li>▪ Kommissionen agter i 2003 at fremlægge en meddelelse om kompetence i forbindelse med gensidig anerkendelse af strafferetlige afgørelser for at forebygge positive kompetencekonflikter mellem medlemsstaterne (se oven for).</li> </ul>	

186 EFT C 243 af 24.8.2000, s. 15: Udkast til Rådets afgørelse om oprettelse af Eurojust med henblik på at styrke bekæmpelsen af grov organiseret kriminalitet.

187 EFT C 206 af 19.7.2000: Udkast til Rådets afgørelse om oprettelse af en Eurojust-stab.

188 KOM(746) af 22.11.2000: Meddelelse fra Kommissionen om oprettelse af Eurojust.

189 A5-0153/2001 af 17.5.2001.

190 A5-0398/2001 af 29.11.2001.

191 EFT L 63 af 6.3.2002.

192 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

## Mål: At yde gensidig bistand i størst muligt omfang

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Vedtagelse, ratifikation og gennemførelse af konventionen om gensidig retshjælp i straffesager <sup>193</sup> .	Rådet / medlemsstaterne	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra F i august 2000 med henblik på vedtagelse af en protokol til konventionen om gensidig retshjælp i straffesager mellem EU-medlemsstaterne<sup>194</sup> (vedrørende udveksling af bankmæssige oplysninger).</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog konventionen den 29. maj 2000<sup>195</sup>.</li> <li>▪ Rådet vedtog i oktober 2001 protokollen til konventionen<sup>196</sup>.</li> <li>▪ Rådet vedtog i oktober 2002 en forklarende rapport.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Frist for, hvornår medlemsstaterne skal indlede de nødvendige ratificeringsprocedurer: inden januar 2001 og juli 2002 for protokollens vedkommende<sup>197</sup>.</li> <li>▪ Konventionen ratificeret af <b>PT, DK og ES</b></li> <li>▪ Protokollens ikrafttræden og anvendelse er betinget af konventionens ikrafttræden og anvendelse.</li> </ul>

193 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

194 EFT C 243 af 24.8.2000, s. 11: Udkast med henblik på vedtagelse af en protokol til konventionen om forbedring af gensidig retshjælp i straffesager, navnlig for så vidt angår bekæmpelse af organiseret kriminalitet, hvidvaskning af udbyttet fra strafbart forhold og økonomisk kriminalitet.

195 EFT C 197 af 12.7.2000.

196 EFT C 326 af 21.11.2001.

197 Se også tabellen "Gensidig anerkendelse af retsafgørelser".



Drøftelse af ordninger, hvorefter myndighederne kan operere på en anden medlemsstats område	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nærmere bestemmelser for aflytning, kontrollerede leverancer, diskrete undersøgelser og fælles efterforskningshold er fastlagt i konventionen af 29. maj 2000.</li> <li>▪ Initiativ fra B, F, ES, UK i september 2001 med henblik på et udkast til rammeafgørelse om fælles efterforskningshold<sup>198</sup>.</li> <li>▪ Initiativ fra B, ES, FR vedrørende et udkast til Rådets afgørelse om ændring af artikel 40, stk. 1 og 7, i konventionen om gennemførelse af Schengen-aftalen af 14. juni 1985 vedrørende den gradvise fjernelse af kontrol ved de fælles grænser.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Parlamentet afgav udtalelse i november 2001</b><sup>199</sup>.</li> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i april 2002</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i juni 2002<sup>200</sup>.</li> <li>▪ Principiel enighed i Rådet i juni 2002 (forbehold fra D/DK/S)</li> </ul>		Iværksættelse: inden den 1.1.2003
Undersøgelse af mulighederne for harmonisering af reglerne om databeskyttelse	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Forslag til resolution på initiativ fra F formandskabet (på grundlag af et initiativ fra P formandskabet<sup>201</sup>) om oprettelse af et fælles sekretariat for de instanser, der er beskæftiget med databeskyttelse.</li> <li>▪ Initiativ fra S vedrørende reglerne for overførsel af persondata<sup>203</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i november 2001.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådsafgørelsen vedtaget af Rådet i oktober 2000<sup>202</sup>.</li> <li>▪ Vedtaget af Rådet i februar 2002<sup>204</sup>.</li> <li>▪ Rådet vedtog i december 2001 en afgørelse om bemyndigelse af Europols direktør til at indlede forhandlinger om aftaler med tredjelande og organisationer, der ikke er tilknyttet EU<sup>205</sup>.</li> </ul>		Gennemførelse: 1.3.2002  Gennemførelse: 7.12.2001

198 EFT C 295 af 20.10.2001: Udkast til rammeafgørelse om fælles efterforskningshold.

199 A5-0369/01 af 13.11.2001

200 EFT C 162 af 20.6.2002.

201 EFT C 141 af 19.5.2000: Udkast til afgørelse om oprettelse af et sekretariat for de fælles tilsyns/kontrolorganer vedrørende databeskyttelse, der er oprettet i henhold til konventionen om oprettelse af en europæisk politienhed (Europol-konventionen), konventionen om brug af informationsteknologi på toldområdet og konventionen om gennemførelse af Schengen-aftalen om gradvis ophævelse af kontrollen ved de fælles grænser (Schengen-konventionen).

202 EFT L 271 af 24.10.2000.

203 EFT C 163 af 6.6.2001: Initiativ med henblik på ændring af Rådets retsakt af 12. marts 1999 om fastsættelse af regler for Europols videregivelse af personoplysninger til tredjelande og eksterne organisationer.

204 EFT C 76 af 27.3.2002.

205 EFT C 358 af 15.12.2001.

Oprettelse af det europæiske netværk for retlig uddannelse			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra F med henblik på en afgørelse om oprettelse af et europæisk netværk for retlig uddannelse<sup>206</sup>.</li> <li>▪ Kommissionens arbejdsdokument - statusopgørelse<sup>207</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i september 2002<sup>208</sup>.</li> <li>▪ Det Europæiske Råd bekræftede i Laeken prioriteringen af oprettelsen af det europæiske netværk<sup>209</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nettet nåede på generalforsamlingen i Thessaloniki (marts 2003) til enighed om at blive en juridisk person i form af en sammenslutning i henhold til belgisk lov (lov af 1919).</li> </ul>		
--	--	--	--	--	---	--	--

### Mål: At beskytte ofres rettigheder og bistand til ofre

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grøn bog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Udarbejdelse af minimumsstandarder	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra P i august 2000 med henblik på en rammeafgørelse om ofres stilling i forbindelse med strafferetlig procedure<sup>210</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i december 2000<sup>211</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i marts 2001<sup>212</sup>(se pkt. 3.1).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Det fælles program for foranstaltninger, der har til formål at gennemføre princippet om gensidig anerkendelse af strafferetlige afgørelser, omfatter ligeledes under disse parametre mekanismer til beskyttelse af ofres rettigheder.</li> <li>▪ I juni 2003 fremlægges Kommissionens første rapport om gennemførelsen af rammeafgørelsen.</li> </ul>	Iværksættelse: senest 22.3.2002 bortset fra artikel 10: 22.3.2006 og artikel 5 og 6: 22.3.2004.

206 EFT C 18 af 19.1.2001.

207 SEK(2002) 635 af 3.5.2002: Kommissionens arbejdsdokument vedrørende det europæiske netværk for retlig uddannelse - Statusopgørelse.

208 A5-0276/02 af 24.9.2002.

209 Laeken-konklusionerne : punkt 43 – 14.-15.12.2001.

210 EFT 243 af 24.8.2000: Udkast til rammeafgørelse om ofrenes stilling i forbindelse med strafferetlig procedure.

211 A5-0355/2000 af 12.12.2000.

212 EFT L 82 af 22.3.2001.

**Mål: At udvikle operativt politisamarbejde og uddannelse af politifolk på EU-plan**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grøn bog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Etablering af en europæisk operativ task force af politichefer	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	2001				<ul style="list-style-type: none"> <li>Etablering i oktober 2000 af en europæisk operativ task force af politichefer. Task forcen nedsatte i april 2002 en styringskomité (bestående af det tidligere, det nuværende og det kommende formandskab, Europol, Rådets Generalsekretariat og Kommissionens Generalsekretariat) med ansvar for at forbedre forberedelsen af og opfølgningen på møderne<sup>213</sup>.</li> </ul>	
Oprettelse af kompatible kriminalefterretningssystemer mellem medlemsstaterne	Rådet		<ul style="list-style-type: none"> <li>Initiativ fra DK i juli 2002 med henblik på fælles benyttelse af forbindelsesofficerer udsendt af medlemsstaternes retshåndhævende myndigheder<sup>214</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parlamentet afgav udtalelse i november 2002<sup>215</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vedtaget af Rådet i februar 2003<sup>216</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cheferne for de nationale efterretningstjenesters anti-terrorafdelinger mødes regelmæssigt siden den 11. september 2001<sup>217</sup>.</li> </ul>	

213 Se også EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

214 EFT C 176 af 24.7.2002: Initiativ fra Kongeriget Danmark med henblik på vedtagelse af Rådets afgørelse om fælles benyttelse af forbindelsesofficerer udsendt af medlemsstaternes retshåndhævende myndigheder.

215 A5-374/02 af 20.11.2002

216 EFT L 67 af 12.3.2003.

217 Se også EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

<p>Oprettelse af en europæisk politiskole, der skal starte som et netværk af eksisterende nationale uddannelsesinstitutioner og være åben for kandidatlandene</p>	<p>Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat</p>	<p>2001</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra P med henblik på en foreløbig oprettelse af Det Europæiske Politiakademi<sup>218</sup>.</li>   <li>▪ F, D, S iværksatte allerede fra og med 2001 fælles uddannelsesforanstaltninger som led i Ceps formodede endelige struktur, med samfinansiering over OISIN II-programmet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i november 2000<sup>219</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i december 2000<sup>220</sup> en afgørelse om oprettelse i 2001 af Det Europæiske Politiakademi - Cepol - som siden den 1. januar 2001 har fungeret som net mellem de nationale politiskoler.</li>   <li>▪ Rådet vedtog i juli 2002 Ceps årsberetning for 2001.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Arbejdet vedrørende Ceps funktionsmåde i gang: enighed i Rådet i februar 2002 om en midlertidig løsning for placeringen af Det Europæiske Politiakademi sekretariat, nemlig i København, samt om finansieringen af Cepol. Der er udpeget en midlertidig direktør.</li> </ul>	
---	---	-------------	---	--	--	---	--

218 EFT C 206 af 19.7.2000: Initiativ fra Portugal med henblik på vedtagelse af Rådets afgørelse om foreløbig oprettelse af Det Europæiske Politiakademi .

219 A5-0316/2000 af 17.11.2000.

220 EFT L 336 af 30.12.2000.

**Mål: At udbygge toldsamarbejdet i forbindelse med kriminalitetsbekæmpelse gennem brug af informationsteknologi**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	▪ Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Gennemførelse af TIS-konventionen af 26.7.1995 <sup>221</sup> (Toldinformationssystem) og Napoli II-konventionen af 18.12.1997 <sup>222</sup>	Medlemsstater	Igangværende proces	<ul style="list-style-type: none"> <li>Initiativ fra D, F og B formandskabet i november 2001 med henblik på et forslag til protokol til TIS-konventionen vedrørende oprettelse af et elektronisk sagsregister på toldområdet<sup>223</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parlamentet afgav udtalelse i december 2002<sup>224</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Vedttaget af Rådet i maj 2003.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>En håndbog, der fastsætter retningslinjer for gennemførelse af Napoli II-konventionen bliver udarbejdet primo 2003.</li> </ul>	TIS-konventionen er ratificeret af alle medlemsstater, bortset fra B og D. Aftalen <sup>225</sup> om konventionens midlertidige ikrafttrædelse er ratificeret af alle medlemsstater undtagen B og D. Den anvendes indbyrdes af de medlemsstater, der har ratificeret den (november 2000). Napoli II-konventionen er ratificeret af EL, E, F, S, NL, L, UK, IRL, DK og D. Flere af disse medlemsstater er blevet enige om at anvende den indbyrdes.

221 EFT C 316 af 27.11.1995, s. 34.

222 EFT C 24 af 23.1.1998.

223 EFT C 328 af 23.11.2001: Initiativ fra Forbundsrepublikken Tyskland, Kongeriget Belgien og Den Franske Republik med henblik på vedtagelse af Rådets retsakt om udarbejdelse af en protokol til ændring af konventionen om brug af informationsteknologi på toldområdet for så vidt angår oprettelse af et elektronisk sagsregister på toldområdet.

224 A5-0450/02 af 18.12.2002

225 EFT C 316 af 27.11.1995, s. 58.

Styrkelse af politisamarbejdet om bekæmpelse af smugleri			<ul style="list-style-type: none"> <li>I andet halvår fremlagde I et arbejdsdokument om en EU-strategi vedrørende smugling.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Arbejdet er i gang.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Kommissionen agter i løbet af andet halvår 2003 at fremlægge en meddelelse om forbedring af samarbejdet mellem politi og toldvæsen i EU.</li> </ul>	
--	--	--	--	---	--	--	--

**Mål: At skabe et internationalt samarbejde om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet**

Vedtagelse og ratifikation af FN's konvention om grænseoverskridende organiseret kriminalitet med supplerende protokoller	Rådet / medlemsstaterne / Kommissionen	Under-tegnelse ultimo 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>FN's konvention om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet og tilhørende protokoller om bekæmpelse af menneskehandel og ulovlig indsmugling af indvandrere blev underskrevet og åbnet for ratifikation i december 2000 og skal således ratificeres snarest muligt</li> <li>Kommissionens undertegnelse på Fællesskabets vegne af FN-konventionen om skydevåben (jf. punkt 8).</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>Kommissionen vil i løbet af andet halvår 2003 forelægge et instrument til indgåelse af konventionen og de 2 tilhørende protokoller (menneskehandel og indvandring) og vil forelægge et forslag til Rådets afgørelse, når teksterne foreligger på alle officielle sprog.</li> </ul>	
FN's konvention om korruption	Rådet / medlemsstaterne / Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>EU's deltagelse i FN's forberedende arbejde (jf. punkt 8).</li> <li>Kommissionen forelagde i april 2002 et forslag til forhandlingsdirektiver med henblik på en FN-konvention om korruption<sup>226</sup>.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Vedtaget af Rådet i september 2002.</li> </ul>		
			<ul style="list-style-type: none"> <li>Initiativ fra DK vedrørende et udkast til tredje fælles holdning om forhandlingerne i FN-regi om udarbejdelsen af en FN-konvention om bekæmpelse af korruption.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Rådet vedtog i juni og november 2002 en første og en anden fælles holdning om forhandlingerne i FN-regi om udarbejdelsen af en FN-konvention om bekæmpelse af korruption.</li> </ul>		

226 SEK(2002) 431 af 23.4.2002: Forslag til forhandlingsdirektiv for Kommissionens forhandling om en FN-konvention om korruption.

**Mål: At øge Europols muligheder for at fremme det europæiske samarbejde om forebyggelse og kriminalitetsbekæmpelse ved at yde organet støtte og stille de nødvendige ressourcer til rådighed**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Udvidelse af Europols kompetenceområde til at omfatte hvidvaskning af penge i almindelighed, uanset hvilket strafbart forhold udbyttet stammer fra	Rådet, på initiativ af en medlemsstat		<ul style="list-style-type: none"> <li>Initiativ fra P i juli 2000 om ændring af Europol-konventionen<sup>227</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parlamentet afgav udtalelse i november 2000<sup>228</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vedttaget af Rådet i november 2000<sup>229</sup>.</li> </ul>		Ratificeret af: F, P, ES, EL, S og D
Undersøgelse af mulighederne for at skabe en database vedrørende verserende sager	Europol/Rådet					<ul style="list-style-type: none"> <li>Europol undersøger sammen med medlemsstaterne mulighederne for etablering af et system.</li> </ul>	
Give Europol mulighed for at lette forberedelsen af særlige efterforskningsaktioner gennemført af de relevante myndigheder i medlemsstaterne, herunder operationelle aktioner gennemført af fælles efterforskningshold	Kræver en rådsafgørelse desangående	April 2004, på visse områder så hurtigt som muligt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Som et første skridt vedtog Rådet i november 2000 en henstilling vedrørende Europols støtte til fælles efterforskningshold<sup>230</sup>.</li> <li>Fælles initiativ fra B og ES i januar 2002 om ændring af Europol-konventionen i denne retning, initiativet indeholder også et forslag til forenkling af procedurerne for at ændre konventionen<sup>231</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>EP afgav udtalelse [forkastelse] i maj 2002.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vedttaget af Rådet i november 2002 Ratificering: Frankrig, Portugal</li> </ul>		
Yde Europol støtte og stille de nødvendige ressourcer til rådighed			<ul style="list-style-type: none"> <li>Kommissionen forelagde i september 2002 forslag til afgørelse om finansiering af visse af Europols aktiviteter i forbindelse med bekæmpelsen af terrorisme<sup>232</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>EP afgav udtalelse i december 2002</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rådet besluttede i december 2002 ikke at vedtage forslaget..</li> </ul>		

227 EFT C 200 af 13.7.2000: Initiativ med henblik på vedtagelse af Rådets retsakt om udarbejdelse på grundlag af artikel 43, stk. 1, i konventionen om oprettelse af en europæisk politienhed (Europol-konventionen) af en protokol om ændring af artikel 2 i og bilaget til denne konvention.

228 A5-0312/2000 af 14.11.2000.

229 EFT C 358 af 13.12.2000.

230 EFT C 357 af 13.12.2000: Rådets henstilling af 30. november 2000 til medlemsstaterne vedrørende Europols støttefunktion for fælles efterforskningshold oprettet af medlemsstaterne.

231 EFT C 42 af 15.2.2002: Initiativ fra Kongeriget Belgien og Kongeriget Spanien med henblik på vedtagelse af en protokol om ændring af konventionen om oprettelse af en europæisk politienhed (Europol-konventionen), protokollen om præjudiciel fortolkning ved De Europæiske Fællesskabers Domstol af konventionen om oprettelse af en europæisk politienhed og protokollen om privilegier og immuniteter for Europol, medlemmerne af Europols organer samt Europols vicedirektører og personale.

232 KOM(2002) 439 af 31.7.2002 : Forslag til Rådets afgørelse om finansiering af visse aktiviteter iværksat af Europol i forbindelse med samarbejdet om bekæmpelse af terrorisme.

			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra B, LUX og NL i juni 2002 om ændring af vedtægten for personale ved Europol<sup>233</sup>.</li> <li>▪ Initiativ fra DK i november 2002 om ændring af vedtægten for personale ved Europol<sup>235</sup>.</li> </ul>	<b>Parlamentet afgav udtalelse (forkastelse) i april 2003<sup>236</sup>.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Enighed i Rådet i oktober 2002 om proceduren for udvælgelse af Europol's direktion. Vedtaget i december 2002<sup>234</sup>.</li> </ul>	
Give Europol mulighed for at anmode medlemsstaternes kompetente myndigheder om at lede og samordne deres efterforskning i konkrete tilfælde og at udvikle en særlig ekspertise, der kan stilles til rådighed for medlemsstaterne som hjælp i efterforskningen af tilfælde af organiseret kriminalitet.	Rådet, på initiativ af en medlemsstat	April 2004	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Som et første skridt vedtog Rådet i september 2000 en henstilling, ifølge hvilken medlemsstaterne skal imødekomme Europol's anmodninger om, at de foretager undersøgelser eller samordner deres undersøgelser af specifikke sager.</li> <li>▪ Initiativ fra B og ES i januar 2002 (se ovenfor).</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Jf. ovenfor.</li> </ul>	
Overvejelser om behovet for en ændring af Europol-konventionen for at:  - udvide anvendelsesområdet med nye beføjelser	Rådet/ Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra B og S i juni 2001 med henblik på at udvide Europol's mandat til at omfatte former for grov international kriminalitet, som er anført i bilaget til Europol-konventionen<sup>237</sup>.</li> <li>▪ Ovennævnte initiativ fra B og ES indeholder et forslag til forenkling af procedurene for ændring af Europol-konventionen<sup>240</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i november 2001<sup>238</sup>.</li> <li>▪ EP afgav udtalelse (forkastelse) i maj 2002.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i december 2001<sup>239</sup>.</li> <li>▪ Vedtaget af Rådet i november 2002</li> </ul>	Frist for iværksættelse: 1.1.2002
			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra DK i juli 2002 med henblik på ændring af Europol-konventionen på flere områder (jf. punkt 4.4)<sup>241</sup>.</li> </ul>	<b>Parlamentet afgav udtalelse (forkastelse) i april 2003<sup>242</sup>.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Principiel enighed i Rådet i december 2002 (parlamentarisk forbehold fra DK/UK/FR)</b></li> </ul>	

233 EFT C 161 af 5.7.2002: Initiativ fra Kongeriget Belgien, Storhertugdømmet Luxembourg og Kongeriget Nederlandene med henblik på vedtagelse af Rådets retsakt om ændring af vedtægten for Europol's personale.

234 EFT C 24 af 31.1.2003.

235 EFT C 286 af 22.11.2002, s.20 : Initiativ fra Kongeriget Danmark med henblik på vedtagelse af Rådets retsakt om ændring af vedtægten for Europol's personale.

236 A5-0107/03 af 9.4.2003

237 EFT C 176 af 21.6.2001: Initiativ fra Kongeriget Belgien og Kongeriget Sverige med henblik på vedtagelse af Rådets afgørelse om Europol's mandat til at omfatte former for grov international kriminalitet, som er anført i bilaget til Europol-konventionen.

238 A5-0370 af 24.10.2001.

239 EFT C 362 af 18.12.2001.

240 EFT C 42 af 15.2.2002.

241 EFT C 172 af 18.7.2002, s.15: Initiativ fra Kongeriget Danmark om udarbejdelse på grundlag af artikel 43, stk. 1, i konventionen om oprettelse af en europæisk politienhed (Europol-konventionen) af en protokol om ændring af denne konvention.

242 A5-0391/03 af 10.4.2003



<p>- behandle spørgsmålet om domstolskontrol og demokratisk kontrol</p>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i februar 2002 en meddelelse om den demokratiske kontrol med Europol<sup>243</sup>,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Henstilling fra Parlamentet i maj 2002 om den fremtidige udbygning af Europol og en fuldstændig integrering i EU's institutionelle system.</li> </ul>			
---	--	--	--	--	--	--	--

---

243 KOM(2002) 95 af 26.2.2002: Meddelelse fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet - Den demokratiske kontrol med Europol.

### 4.3. Bekæmpelse af specifikke former for kriminalitet

Med hensyn til de nationale straffelove bør bestræbelserne på at vedtage fælles definitioner, fælles regler for, hvad der er strafbart, og fælles sanktioner i første omgang koncentreret om et begrænset antal sektorer af særlig relevans. For at beskytte enkeltpersoners og økonomiske aktørers frihed og juridiske rettigheder er der således behov for at indgå aftaler om ovennævnte forhold for så vidt angår alvorlig organiseret, grænseoverskridende kriminalitet. Rådet forpligtede sig på sit møde den 27. og 28. september 2001 til hurtigst muligt at finde en global tilgang til, hvordan der kan ske en harmonisering af de strafferetlige sanktioner, og vedtog den 25. og 26. april 2002 konklusioner om fremgangsmåden for harmonisering af sanktionerne.

#### Mål: At vedtage en fælles strategi på EU-plan for grænseoverskridende kriminalitet

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status			Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	
Undersøge den overordnede sammenhæng mellem aktioner for tilnærmelse af strafferetten	Rådet, på forslag af Kommissionen					<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen agter i <b>begyndelsen af andet halvår 2003</b> at forelægge <b>en grønbog om tilnærmelse af strafferetlige sanktioner samt et udkast til rammeafgørelse ved udgangen af andet halvår 2003.</b></li> </ul>
Kriminalisering af menneskehandel og seksuel udnyttelse af børn <sup>244</sup> med særligt henblik på børnepornografi på Internettet <sup>245</sup>	Rådet, på forslag af Kommissionen	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i december 2000 to forslag til rammeafgørelser om: <ul style="list-style-type: none"> <li>• bekæmpelsen af menneskehandel, og om</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parlamentet afgav udtalelse i juni 2001<sup>246</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i juli 2002<sup>247</sup>.</li> </ul>	Frist for iværksættelse: 1.8.2004
			<ul style="list-style-type: none"> <li>• bekæmpelsen af seksuel udnyttelse af børn og børnepornografi<sup>248</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Principecnighed i Rådet i oktober 2002.</li> <li>• Parlamentet afgav udtalelse i december 2002<sup>249</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtages formelt af Rådet, så snart de parlamentariske forbehold ophævet (S, NL, DK).</li> </ul>	

244 Se også tabellen "Forvaltning af indvandrerstrømme".

245 Se også tabellen "Gensidig anerkendelse af retsafgørelser".

246 A5-0206/2001 af 12.6.2001.

247 EFT L 203 af 1.9.2002, s. 1.

248 KOM(2000) 854 af 21.12.2000: Forslag til rammeafgørelse om bekæmpelse af seksuel udnyttelse af børn og børnepornografi.

249 A5-0397/02 af 5.12.2002

			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Inden for rammerne af afsløring og optrævling af kriminelle netværk (jf. punkt 2.4) forelagde Kommissionen i februar 2002 et forslag til direktiv om udstedelse af tidsbegrænset opholdstilladelse til ofre for menneskehandel<sup>250</sup>.</li> <li>▪ <b>Kommissionens afgørelse om oprettelse af en rådgivende gruppe vedrørende menneskehandel<sup>251</sup>.</b></li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Under behandling i Rådet</b></li> <li>▪ <b>Rådets vedtagelse i maj 2003 af Bruxelleserklæringen om forebyggelse af menneskehandel og bekæmpelsen af fænomenet.</b></li> </ul>		
Fælles definitioner, fælles regler for, hvad der er strafbart, og fælles sanktioner <sup>252</sup> for så vidt angår narkotikahandel <sup>253</sup>	Rådet, på af forslaget af Kommissionen	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kommissionen iværksatte en undersøgelse, som afsluttedes i marts 2001, om love og administrative bestemmelser vedrørende narkotikahandel i EU's medlemsstater.</li> </ul> <p>Kommissionen forelagde et forslag til rammeafgørelse i juni 2001<sup>254</sup>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i april 2002<sup>255</sup>.</li> </ul> <p><b>Det Europæiske Råd anmodede på sit møde i Laeken om vedtagelse af rammeafgørelsen inden udgangen af maj måned 2002. Er fortsat til behandling i Rådet.</b></p>			

250 KOM(2002) 71 af 11.2.2002: Forslag til Rådets direktiv om udstedelse af tidsbegrænset opholdstilladelse til ofre for organiseret ulovlig indvandring eller menneskehandel, der samarbejder med de kompetente myndigheder

251 C(2003) 827 af 25.3.2003: Kommissionens afgørelse om oprettelse af en rådgivende gruppe med betegnelsen "Ekspertgruppen vedrørende Menneskehandel".

252 Se også tabellen "Samarbejde om narkotikabekæmpelse".

253 Se også tabellen "Gensidig anerkendelse af retsafgørelser".

254 KOM(2001) 259 af 23.5.2001: Forslag til Rådets rammeafgørelse om fastsættelse af mindsteregler for, hvad der udgør kriminelle handlinger, og for straffene for ulovlig narkotikahandel.

255 AF-0460/02 af 25.4.2002.

Fælles definitioner, fælles regler for, hvad der er strafbart, og fælles sanktioner for så vidt angår miljøkriminalitet	Rådet	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra DK i januar 2000 med henblik på en rammeafgørelse<sup>256</sup>.</li> <li>▪ Forslag fra Kommissionen til direktiv i marts 2001<sup>260</sup>. Efter Parlamentets udtalelse blev der forelagt et ændret forslag den 30. september 2002<sup>261</sup>.</li> <li>▪ <b>Kommissionen forelagde i marts 2003 et forslag til direktiv om forurening fra skibe og om indførelse af sanktioner, herunder strafferetlige sanktioner, for ulovlig forurening<sup>263</sup> og</b></li> <li><b>i maj 2003 et forslag til rammeafgørelse om en styrkelse af de strafferetlige rammer til bekæmpelse af forurening fra skibe<sup>264</sup>.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i april 2002<sup>257</sup>.</li> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i april 2002<sup>262</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Rammeafgørelsen vedtaget af Rådet i januar 2003<sup>258</sup>.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Søgsmål for Domstolen: Kommissionen besluttede den 24.3.2003 at lægge sag an mod Rådet med henblik på kontrol af lovligheden af rammeafgørelsen<sup>259</sup></b></li> </ul>	
Forslag om fælles regler for, hvad der er strafbart i forbindelse med hooliganisme	Rådet, på initiativ af en medlemsstat		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ OISIN-programmet har finansieret et projekt vedrørende evaluering af samarbejdet mellem de kompetente tjenester under EM-turneringen i 2000.</li> <li>▪ Initiativ fra B formandskabet med henblik på en afgørelse om sikkerhed under internationale fodboldkampe<sup>265</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i april 2002<sup>266</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vedtaget af Rådet i april 2002<sup>267</sup>.</li> </ul>		Ikrafttræden: dagen efter offentliggørelsen

256 EFT C 39 af 11.2.2000: Initiativ fra Kongeriget Danmark med henblik på vedtagelse af Rådets rammeafgørelse om bekæmpelse af alvorlig miljøkriminalitet.

257 A5-0080/02 af 8.4.2002.

258 EFT L 29 af 5.2.2003.

259 C/2003/834 af 24.3.03

260 KOM(2001) 139 af 13.3.2001: Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets Direktiv om strafferetlig beskyttelse af miljøet.

<sup>261</sup> KOM(2002) 544 endelig: Ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om strafferetlig beskyttelse af miljøet

262 A5-0099/02 af 8.4. 2002.

263 KOM(2003) 92 af 5.3.2003 : Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om forurening fra skibe og om indførelse af sanktioner, herunder strafferetlige sanktioner, for ulovlig forurening.

264 KOM(2003) 227 af 2.5.2003 : Forslag til Rådets rammeafgørelse om en styrkelse af de strafferetlige rammer til bekæmpelse af forurening fra skibe.

265 Enfopol 103 – 26.9.2001.

266 A5-0047/02 af 9.4.2002.

267 EFT L 121 af 8.5.2002.

Fælles definitioner, fælles regler for, hvad der er strafbart, og fælles sanktioner for så vidt angår racisme og fremmedhad  (rammeafgørelse)	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat	April 2004	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i november 2001 et forslag til Rådets rammeafgørelse om bekæmpelse af racisme og fremmedhad<sup>268</sup>.</li> <li>▪ Rådet vedtog i april 2002 konklusioner om bekæmpelse af racisme, antisemitisme og fremmedhad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i juli 2002<sup>269</sup>.</li> <li>▪ <b>Under behandling i Rådet</b></li> </ul>			
Fælles definitioner i forbindelse med forebyggelse og bekæmpelse af computerrelateret kriminalitet, herunder fælles regler for, hvad der er strafbart, og fælles sanktioner for så vidt angår højteknologikriminalitet	Rådet, på forslag af Kommissionen	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i januar 2001<sup>270</sup> en meddelelse om et sikrere informationssamfund.</li> <li>▪ Meddelelse og forslag til rammeafgørelse forelagt af Kommissionen i marts 2002 vedrørende mere sikker anvendelse af internet.<sup>273</sup></li> <li>▪ Kommissionen forelagde i april 2002 et forslag til rammeafgørelse om angreb på informationssystemer<sup>276</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parlamentet afgav udtalelse i september 2001<sup>271</sup>.</li> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i oktober 2002<sup>274</sup> og i marts 2003<sup>275</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rådet vedtog i juni 2001 en henstilling om kontaktpunkter til bekæmpelse af højteknologikriminalitet og computerrelateret kriminalitet<sup>272</sup>.</li> <li>▪ <b>Under behandling i Rådet</b></li> <li>• <b>Forventes vedtaget af Rådet i maj 2003.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Det europæiske forum om computerrelateret kriminalitet er etableret. Første plenarmøde i Forum blev afholdt ultimo november 2001.</li> </ul>	
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Kommissionen agter i juni at forelægge et forslag til rammeafgørelse om optagelse af dokumenter og data til brug i strafferetlige procedurer.</b></li> </ul>	

268 KOM(2001) 664 af 28.11.2001: Meddelelse - Forslag til rammeafgørelse om bekæmpelse af racisme og fremmedhad.

269 A5-0189/02 af 24.5.2002.

270 KOM(2000) 890 af 26.1.2001: Meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet: Et sikrere informationssamfund - Højnelse af sikkerheden i informationsinfrastrukturerne og bekæmpelse af computerrelateret kriminalitet.

271 A5-0284/2001 af 6.9.2001.

272 EFT C 187 af 25.6.2001.

273 KOM(2002)152 af 22.3.2002: Meddelelse og forslag til rammeafgørelse vedrørende EF-handlingsplanen til fremme af en mere sikker anvendelse af Internettet ved bekæmpelse af ulovligt og skadeligt indhold på globale net.

274 A5-328/02 af 2.10.2002.

275 A5-0029/03 af 11.3.2003

276 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme - KOM(2002)173 af 19.4.2002.

Fælles definitioner, fælles regler for, hvad der er strafbart, og fælles sanktioner for så vidt angår korruption	Rådet, på forslag af Kommissionen	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra DK med henblik på Rådets vedtagelse af et udkast til rammeafgørelse om bekæmpelse af bestikkelse i den private sektor<sup>277</sup>.</li> <li>▪ Kommissionen forelagde i maj 2003 en meddelelse om bekæmpelse af bestikkelse</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i november 2002</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Principiel enighed i december 2002.</b></li> </ul>		
--	-----------------------------------	------------	--	---	--	--	--

**Mål: At vedtage en fælles strategi på EU-plan for grænseoverskridende kriminalitet**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grøn bog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Kriminalisering af svig i forbindelse med andre betalingsmidler end kontanter	Rådet, på forslag af Kommissionen	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kommissionen forelagde et forslag til rammeafgørelse i september 1999<sup>278</sup>.</li> <li>• Kommissionen forelagde i februar 2001 en handlingsplan (2001-2003) om forebyggende foranstaltninger og fortsætter arbejdet sammen med de berørte kredse, navnlig inden for rammerne af det europæiske forum for forebyggelse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parlamentet afgav udtalelse i juli 2000<sup>279</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vedtaget af Rådet i maj 2001<sup>280</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Gennemførelsen af de 11 aktioner i handlingsplanen er i gang.</li> </ul>	<p>Frist for gennemførelsen: 2.6.2003.</p> <p>Kommissionen agter i 2004 at fremlægge en rapport om gennemførelsen</p>

277 EFT C 184 af 2.8.2002.

278 EFT C 376E af 28.12.1999: Forslag til Rådets rammeafgørelse om bekæmpelse af svig og forfalskning i forbindelse med andre betalingsmidler end kontanter.

279 EFT C 121 af 24.4.2001.

280 EFT L 149 af 2.6.2001.

Fælles definitioner, fælles regler for, hvad der er strafbart, og fælles sanktioner for så vidt angår forfalskning af euroen	Rådet / Kommissionen / Medlemsstaterne	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra D i november 1999 med henblik på rammeafgørelse vedrørende strafferetlige sanktioner<sup>281</sup>.</li>   <li>• Initiativ fra S i august 2001 med henblik på rammeafgørelse om ændring af rammeafgørelsen fra maj 2000<sup>284</sup>.</li>   <li>• Initiativ fra F i marts 2001<sup>286</sup> med henblik på en afgørelse om beskyttelse af euroen mod falskmøntneri.</li>   <li>▪ <b>Initiativ fra EL og DE formandskaberne med henblik på en henstilling vedrørende om beskyttelse af euroen mod falskmøntneri.</b></li> </ul>	Parlamentet afgav udtalelse i oktober 2001.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rammeafgørelsen vedtaget af Rådet i maj 2000<sup>282</sup>.</li> <li>• Rådet vedtog i juni 2001 forordningerne om fastlæggelse af de foranstaltninger, der er nødvendige for at beskytte euroen mod falskmøntneri<sup>283</sup>.</li> <li>• Anden rammeafgørelse vedtaget af Rådet i december 2001<sup>285</sup>.</li> <li>• Afgørelsen vedtaget af Rådet i december 2001<sup>287</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen agter i <b>juli 2003</b> at fremlægge en anden rapport om gennemførelsen af rammeafgørelsen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ikrafttræden for de to rammeafgørelser og afgørelsen: datoen for offentliggørelse</li>   <li>- Rådet vedtog den 28.2.2002 sin første rapport om rammeafgørelsen, som udgør den første evaluering af et instrument vedtaget under EU-traktatens afsnit VI.</li>   <li>- Frist for gennemførelse af anden rammeafgørelse: 31.12.2002</li> </ul>
Kriminalisering af svig i forbindelse med offentlige indkøb	Rådet, på initiativ af en medlemsstat  Parlamentet og Rådet, på initiativ fra Kommissionen	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Initiativ fra D i marts 1999 til en rammeafgørelse<sup>288</sup>.</li> </ul>	Parlamentet afgav udtalelse (forkastelse) i juni 2002 <sup>289</sup> .			

281 EFT C 322 af 10.11.1999: Initiativ fra Forbundsrepublikken Tyskland med henblik på vedtagelse af Rådets rammeafgørelse om styrkelse af den strafferetlige beskyttelse mod falskmøntneri i forbindelse med indførelsen af euroen.

282 EFT L 140 af 14.6.2000.

283 EFT L 181 af 4.7.2001.

284 EFT C 225 af 10.8.2001: Initiativ fra Kongeriget Sverige med henblik på vedtagelse af Rådets rammeafgørelse om ændring af rammeafgørelse 2000/383/RIA om styrkelse af beskyttelsen mod falskmøntneri, ved hjælp af strafferetlige og andre sanktioner, i forbindelse med indførelsen af euroen.

285 EFT L 329 af 14.12.2001.

286 EFT C 75 af 7.3.2001.

287 EFT L 329 af 14.12.2001.

288 EFT C 253 af 4.9.2000: Initiativ fra Forbundsrepublikken Tyskland med henblik på vedtagelse af Rådets rammeafgørelse om strafferetlig beskyttelse mod bedragerisk og anden konkurrenceforvridende adfærd i forbindelse med indgåelse af offentlige aftaler i det indre marked.

289 A5-0184/02 af 24.5.2002.

			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kommissionen forelagde i maj 2000 et forslag til direktiv om offentlige indkøb, som bl.a. udelukker tilbudsgivere, der har modtaget endelig dom for grov kriminalitet (korruption, deltagelse i en kriminel organisation, hvidvaskning af penge eller svig i forbindelse med Fællesskabets finansielle interesser<sup>290</sup>. <b>forslaget ændret i maj 2002</b><sup>291</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Førstebehandling i Parlamentet i januar 2002.</li> <li>▪ <b>Andenbehandling i Parlamentet forventet i juli 2003.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Rådet vedtog en fælles holdning i marts 2003.</b></li> </ul>		
Styrkelse af de retlige rammer for beskyttelse af Fællesskabets finansielle interesser	Rådet og Parlamentet, på forslag af Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kommissionens meddelelse fra juni 2000 om en global strategi for bekæmpelse af svig.</li> <li>• Handlingsplanen 2001-2003 forelagt i maj 2001.</li> <li>• Kommissionen forelagde i maj 2001 et forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv<sup>292</sup>, ændret i oktober 2002 efter Parlamentets udtalelse<sup>293</sup>.</li> <li>• Kommissionen forelagde i december 2001 en grønbog om strafferetlig beskyttelse af Fællesskabets finansielle interesser og oprettelse af en europæisk anklagemyndighed<sup>295</sup>.</li> <li>• <b>Rapport om høringssvarene fremlagt i marts 2003</b><sup>296</sup>. <b>Kommissionen forelagde i april 2003 en evalueringsrapport om OLAF's aktiviteter</b><sup>297</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parlamentet afgav udtalelse i november 2001<sup>294</sup>.</li> <li>• Parlamentet afgav udtalelse i <b>marts 2003</b>.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen agter i løbet af andet halvår at forelægge et forslag til forordning om gensidig bistand og udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne og Kommissionen samt medlemsstaterne indbyrdes vedrørende momssvig og hvidvaskning af penge.</li> </ul>	
Fælles definitioner, regler for, hvad er strafbart, og sanktioner for så vidt angår lovovertrædelser i forbindelse med terrorisme <sup>298/299</sup>	Rådet, på forslag af Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kommissionen forelagde i september 2001<sup>300</sup> et forslag til Rådets rammeafgørelse om terrorisme (jf. også forslaget til Rådets rammeafgørelse om den europæiske arrestordre og overgivelsesprocedurerne mellem EU-medlemsstaterne).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parlamentet vedtog i september 2001 en initiativbetænkning om EU's rolle i bekæmpelsen af terrorisme<sup>301</sup>.</li> </ul> <p>Parlamentet afgav udtalelse i november 2001 og i februar 2002 (ny høring)<sup>302</sup>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i juni 2002.</li> </ul>		<p>Frist for gennemførelsen: 31.12.02.</p> <p>Kommissionen vil ultimo 2003 fremlægge en rapport om gennemførelsen.</p>
Fælles definitioner, regler for, hvad er strafbart, og sanktioner for så vidt angår skattebedrageri	Rådet, på grundlag af forslag fra Kommissionen eller initiativ truffet						

290 KOM (2000) 275 og 276 endelig af 10.5.2000: Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige indkøbskontrakter, offentlige tjenesteydelseskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter.

291 KOM (2002) 236 af 6.5.2002: Ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige indkøbskontrakter, offentlige tjenesteydelseskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter.

292 EFT C 240E af 28.8.2001.

293 KOM (2002) 577 endelig: Ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om strafferetlig beskyttelse af Fællesskabets finansielle interesser.

294 A5-0390 du 29.11.2001.

295 KOM(2001) 715 af 11.12.2001: Grønbog om strafferetlig beskyttelse af Fællesskabets finansielle interesser og oprettelse af en europæisk anklagemyndighed.

296 KOM(2003) 128 af 19.3.2003: Rapport om høringssvarene - Grønbogen om strafferetlig beskyttelse af Fællesskabets finansielle interesser og oprettelse af en europæisk anklagemyndighed.

297 COM(2003) 154 du 1.4.2003: Evaluering af OLAF's (Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig) aktiviteter - Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 og Rådets forordning (Euratom) nr. 1074/1999 (Artikel 15)

298 Se også tabellen "Gensidig anerkendelse af retsafgørelser".

299 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

300 KOM(2001) 521 af 19.9.2001: Forslag til Rådets rammeafgørelse om bekæmpelse af terrorisme (Artikel 34, stk. 2, i EU-traktaten).

301 A5-0273/2001 af 5.9.2001.

302 A5-0003/2002 af 6.2.2002.



	af en medlemsstat						
--	----------------------	--	--	--	--	--	--

#### 4.4. Særlige foranstaltninger til bekæmpelse af hvidvaskning af penge

Hvidvaskning af penge er af central betydning i organiseret kriminalitet. Derfor må der træffes foranstaltninger for at udrydde fænomenet, og der må tages konkrete skridt til at opspore, indefryse, beslaglægge og konfiskere udbyttet fra strafbare forhold. Det Europæiske Råd understregede ligeledes på sit ekstraordinære møde den 21. september 2001 betydningen af bekæmpelsen af finansiering af terrorisme.

#### **Mål: At fratage kriminelle udbyttet fra strafbare forhold**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønne bøger	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Konvention (rammeafgørelse) om økonomisk kriminalitet, om hvidvaskning af penge <sup>303</sup>	Rådet, på fransk initiativ		<ul style="list-style-type: none"> <li>Initiativ fra F i august 2000 med henblik på vedtagelse af Rådets rammeafgørelse<sup>304</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parlamentet afgav udtalelse i november 2000<sup>305</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vedttaget af Rådet i juni 2001<sup>306</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kommissionen agter i juni 2003 at fremlægge en meddelelse med en evaluering af aktioner til bekæmpelse af økonomisk kriminalitet under tredje søjle.</li> </ul>	Frist for gennemførelse: 31.12.02.
			<ul style="list-style-type: none"> <li>Initiativ fra F med henblik på vedtagelse af en konvention eller tillægsprotokol til konventionen om gensidig retshjælp - specifikt om økonomisk kriminalitet<sup>307</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parlamentet afgav udtalelse i november 2001<sup>308</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vedtagelse af Rådet i oktober 2001 af protokollen til konventionen af 29. maj 2000 om forbedring af gensidig retshjælp i straffesager, navnlig for så vidt angår bekæmpelse af organiseret kriminalitet, hvidvaskning af udbyttet fra strafbart forhold og økonomisk kriminalitet<sup>309</sup> (jf. 4.2).</li> <li>Vedtages formelt af Rådet, så snart de parlamentariske forbehold er ophævet (IRL/NL/S/UK).</li> </ul>		

303 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

304 EFT C 243 af 24.8.2000: Initiativ fra Den Franske Republik med henblik på vedtagelse af Rådets afgørelse om hvidvaskning af penge, identifikation, opsporing, indefrysning eller beslaglæggelse og konfiskation af redskaber og udbytte fra strafbart forhold.

305 PE.297.757.

306 EFT L 182 af 5.7.2001.

307 EFT C 243 af 24.8.2000: Initiativ fra Den Franske Republik med henblik på vedtagelse af konventionen om forbedring af gensidig retshjælp i straffesager, navnlig for så vidt angår bekæmpelse af organiseret kriminalitet, hvidvaskning af udbyttet fra strafbart forhold og økonomisk kriminalitet.

			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra DK i august 2002 med henblik på Rådets rammeafgørelse om konfiskation<sup>310</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i november 2002.</li> <li>▪ <b>Rådet nåede til principiel enighed i december 2002.</b></li> </ul>		
Konkrete skridt til at opspore, indfryse, beslaglægge og konfiskere udbyttet fra strafbare forhold <sup>311</sup>			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Initiativ fra F, B, S i februar 2001 vedrørende indfrysning af midler og beviser<sup>312</sup>.</li> <li>• Initiativ fra DK i juni 2002 med henblik på rammeafgørelse om fuldbyrdelse i EU af afgørelser om konfiskation<sup>314</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i september 2001 og i juni 2002<sup>313</sup>.</li> <li>▪ Rådet nåede til principiel enighed i februar 2002.</li> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i november 2002<sup>315</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forventes vedtaget af Rådet, så snart de parlamentariske forbehold er ophævet (I,DK,S,IRL,NL).</li> </ul>	

308 PE.297.757.

309 EFT C 326 af 21.11.2001.

310 EFT C 184 af 2.8.2002, s.3: Udkast til Rådets rammeafgørelse om konfiskation af udbytte, redskaber og formuegoder fra strafbart forhold.

311 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

312 EFT C 75 af 7.3.2001: Initiativ fra Den Franske Republik, Kongeriget Sveriges og Kongeriget Belgiens regeringer med henblik på Rådets vedtagelse af en rammeafgørelse om gennemførelse i Den Europæiske Union af kendelser om indfrysning af aktiver eller bevismidler.

313 A5-0172/02 af 16.5.2002.

314 EFT C 184 af 2.8.2002, s. 8: Udkast til rammeafgørelse om fuldbyrdelse i Den Europæiske Union af afgørelser om konfiskation.

315 A5-0383/02 af 20.11.2002

**Mål: At øge kendskabet til og evnen til at bekæmpe hvidvaskning af penge**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønnebog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Fuldstændig gennemførelse af bestemmelserne i direktivet om hvidvaskning af penge, af Strasbourg-konventionen fra 1990 og af henstillingerne fra Task Forcen for Finansielle Aktioner, også i alle de afhængige territorier.  (se også første del af foranstaltning 19 i det fælles program om gensidig anerkendelse af straffretlige afgørelser)	Medlemsstaterne		Det fælles råd (ØKOFIN/RIA) vedtog konklusioner herom i oktober 2000.				Samtlige medlemsstater har ratificeret Strasbourg-konventionen.
Vedtagelse af udkastet til revision af direktivet om hvidvaskning af penge <sup>316</sup>	Rådet og Parlamentet	Hurtigst muligt		• Parlamentet afgav udtalelse i november 2001.	• Vedtaget af Rådet og Parlamentet i december 2001 <sup>317</sup> .		Frist for gennemførelsen:  15.6.03

316 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

317 EFT L 344 af 28.12.01: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/97/EF af 4. december 2001 om ændring af Rådets direktiv 91/308/EØF om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge.

Fremme udveksling af information mellem de eksisterende økonomiske efterretnings-tjenester (FIU); give retlige myndigheder og FIU ret til at modtage oplysninger uanset bestemmelser om fortrolighed <sup>318</sup>	Rådet, på finsk initiativ Rådet / Kommissionen / Medlemsstaterne		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra FIN med henblik på en afgørelse vedrørende ordninger for samarbejde mellem finansielle efterretningsenheder i medlemsstaterne for så vidt angår udveksling af oplysninger.</li> <li>▪ Det fælles Råd (ØKOFIN/RIA) vedtog i oktober 2001 konklusioner, der opfordrer medlemsstaterne til at styrke det eksisterende system og undersøge muligheden for at udarbejde et system til udveksling af relevante oplysninger automatisk, og pålægger Kommissionen at undersøge mulighederne for fællesskabsfinansiering af et sådant automatisk system.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Afgørelsen vedtaget af Rådet i oktober 2000<sup>319</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Arbejdet med FIU-NET fortsætter.</li> </ul> <p>Kommissionen er rede til at deltage i finansieringen.</p>	Ikkrafttræden: 17.10.2000
Udvikling af fælles standarder for at forhindre, at selskaber og andre enheder registreret uden for EU's jurisdiktion udnyttes til at skjule udbyttet af strafbare forhold og til hvidvaskning af penge <sup>320</sup> .	Kommissionen / Rådet / Medlemsstaterne					<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen er ved at undersøge mulighederne for prioriterede aktioner.</li> </ul>	
Udarbejdelse af en rapport, der skal kortlægge de bestemmelser i national bank-, finans- og selskabslovgivning, der forhindrer internationalt samarbejde	Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ I overensstemmelse med konklusionerne fra det fælles Råd (ØKOFIN/RIA) i oktober 2000 har Kommissionen fremlagt en rapport for det fælles Råd (ØKOFIN/RIA) den 16. oktober 2001<sup>321</sup>.</li> </ul>		Konklusionerne vedtaget af det fælles Råd (RIA/ØKOFIN) i oktober 2001 opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at fastlægge prioriteringerne og de aktioner, der skal iværksættes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kommissionen agter meget snart at fremlægge en rapport.</li> </ul>	
Forhindre omfattende brug af kontantbetalinger og undersøge den rolle, som kasinoer og spillehaller har	Kommissionen skal indlede en undersøgelse	December 2003				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen agter i løbet af andet halvår 2003 at forelægge et forslag til rammeafgørelse om bekæmpelse af hvidvaskning af penge gennem brug af kontantbetalinger.</li> </ul>	
Sikre gennemsigueligheden af finansielle transaktioner ved brug af elektroniske midler	Rådet/ Kommissionen	December 2001					

318 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

319 EFT L 271 af 24.10.2000.

320 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

321 SEK(2001)1645 af 16.10.2001: Kommissionens arbejdsdokument: Gennemsigtighed i forbindelse med diverse retlige enheder og foranstaltninger til forbedring af gennemsigtigheden i bank- og finanssektoren inden for rammerne af bekæmpelsen af hvidvaskning af penge.

Udvidelse af Europols beføjelser til at omfatte hvidvaskning af penge <sup>322</sup> i almindelighed, uanset hvilket strafbart forhold det hvidvaskede udbytte stammer fra	Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra P i juli 2000 om ændring af Europol-konventionen (se ovenfor)<sup>323</sup>.</li> <li>▪ Initiativ fra DK i juli 2002 om ændring af Europol-konventionen<sup>325</sup> (se punkt 4.2).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i november 2000.</li> <li>▪ <b>Parlamentet afgav udtalelse (forkastelse) i april 2003<sup>326</sup>.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Protokollen vedtaget af Rådet i november 2000<sup>324</sup>.</li> </ul>		Ratificeret af: F, P, ES, GR, S og D
Forbedring af retsfor skrifter vedrørende hvidvaskning af penge, så disse også omfatter off-shore og on-shore finanscentre samt skattely  Støtte til internationale aktioner, der tager sigte på off-shore lande	Rådet/ Kommissionen/ medlemsstaterne				<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det fælles Råd (RIA-ØKOFIN) vedtog i oktober 2000 konklusioner om en omgående og koordineret iværksættelse af FATF-modforanstaltninger.</li> <li>• Det fælles Råd (ØKOFIN/RIA) vedtog i oktober 2001 konklusioner i overensstemmelse med konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde den 21. september 2001 om øjeblikkelig og sideløbende iværksættelse af de af FATF truffne modforanstaltninger<sup>327</sup>.</li> <li>•</li> </ul>		
Udarbejdelse af en standard-aftale med henblik på de forhandlinger, der skal føres med off-shore og on-shore finanscentre samt skattely		December 2001			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det fælles Råd (RIA-ØKOFIN) vedtog i oktober 2000 konklusioner om indgåelse af aftaler på sigt.</li> </ul>		
Undersøgelse af mulighederne for:  at styrke og skabe bedre sammenhæng mellem de nationale bestemmelser om kontrol af pengestrømme over grænser, - at lette medlemsstaternes vedtagelse af sådanne bestemmelser, og - at organisere informationsudveksling mellem medlemsstaterne	Kommissionen	Juli 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>• I overensstemmelse med konklusionerne fra det fælles Råd (RIA-ØKOFIN) i oktober 2000 undersøger Kommissionen, om det vil være muligt og hensigtsmæssigt at indføre et EU-instrument.</li> <li>• Kommissionens foreløbige rapport om overvågningen af grænseoverskridende møntbevægelser blev forelagt for det fælles Råd (ØKOFIN/RIA) i oktober 2001.</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Kommissionen agter i løbet af andet halvår 2003 at forelægge en meddelelse om bekæmpelsen af finansiering af terrorisme ledsaget af et forslag til afgørelse om udveksling af oplysninger vedrørende terrorisme.</b></li> </ul>	

322 Se ligeledes tabellen "Udbygning af samarbejdet om kriminalitetsbekæmpelse".

323 EFT C 200 af 13.7.2000: Initiativ med henblik på vedtagelse af Rådets retsakt om udarbejdelse på grundlag af artikel 43, stk. 1, i konventionen om oprettelse af en europæisk politienhed (Europol-konventionen) af en protokol om ændring af artikel 2 i og bilaget til denne konvention.

324 EFT C 358 af 13.12.2000.

325 EFT C 172 af 18.7.2002, s.15: Initiativ fra Kongeriget Danmark om udarbejdelse på grundlag af artikel 43, stk. 1, i konventionen om oprettelse af en europæisk politienhed (Europol-konventionen) af en protokol om ændring af denne konvention.

326 A5-0391 af 10.4.2003

327 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapport fra Kommissionen og forslag til Rådets forordning i juni 2002<sup>328</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Parlamentet</b> afgav <b>udtalelse i maj 2003</b><sup>329</sup>.</li> </ul>		
--	--	--	---	--	--

---

<sup>328</sup> KOM(2002) 328 af 25.6.2002: Rapport til Rådet fra Kommissionen om kontrol med grænseoverskridende overflytninger af likvide midler og forslag til forordning om forebyggende tolsamarbejdsforanstaltninger mod hvidvaskning af penge  
<sup>329</sup> A5-0073/03

## 5. POLITIK VEDRØRENDE INDRE OG YDRE GRÆNSER OG VISUMPOLITIK, GENNEMFØRELSE AF EF-TRAKTATENS ARTIKEL 62 OG KONVERTERING AF SCHENGEN-REGLERNE

### Mål: Udvikling af en fælles visumpolitik

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Forordning om de lande, hvis statsborgere er underkastet visumkrav i forbindelse med passage af de ydre grænser, og om de lande, hvis indbyggere er fritaget for dette krav	Kommissionen/ Rådet	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde et forslag til Rådets forordning i januar 2000<sup>330</sup>.</li> <li>▪ I overensstemmelse med forordningens artikel 8 har Kommissionen forelagt en rapport om Rumænien.</li> <li>▪ Kommissionen forelagde i oktober 2001 et forslag til Rådets forordning om ændring af forordning nr. 539/2001<sup>332</sup>, forslaget ændret i november 2002<sup>333</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i juli 2000.</li> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i november 2001<sup>334</sup> og i februar 2003<sup>335</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vedtaget af Rådet i marts 2001<sup>331</sup>.</li> <li>• Vedtaget af Rådet i december 2001<sup>336</sup>.</li> <li>▪ Vedtaget af Rådet i marts 2003<sup>337</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen agter i juni 2003 at fremlægge en rapport om konsekvenserne af gensidighed på visumområdet.</li> </ul>	<p>Ikrafttræden: 10.4.2001.</p> <p>Ikrafttræden: 1.6.2003</p>
Procedure og betingelser for medlemsstaternes udstedelse af visum	Kommissionen/ Rådet/medlemsstaterne	April 2003	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra FIN i juni 2000<sup>338</sup> vedrørende gennemførelsesforanstaltninger til den fælles konsulære instruktion.</li> <li>▪</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse (forkastelse) i marts 2001<sup>339</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i april 2001 forordning nr. 789/01<sup>340</sup>.</li> <li>▪</li> </ul>		<p>Ikrafttræden: 24.4.2001</p>

330 EFT C 177 af 27.6.2000, s. 66: Forslag til Rådets forordning om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og dem, hvis statsborgere er fritaget for dette krav.

331 EFT L 81 af 21.3.2001.

332 KOM(2001) 570 af 8.10.2001: Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav.

333 KOM(2002) 679 af 28.11.2002: Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav.

334 C5-0505/2001 af 29.11.2001.

335 A5-0005/03 af 11.2.2003

336 EFT L 327 af 12.12.2001.

337 EFT L 69 af 13.3.2003.

338 EFT C 164 af 14.6.2000: Initiativ fra Republikken Finland med henblik på vedtagelse af en forordning om at forbeholde Rådet gennemførelsesbeføjelserne vedrørende visse detailbestemmelser og konkrete procedurer i forbindelse med behandling af visumansøgninger.

339 A5-0066/2001 af 13.3.2001.

			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra F har med henblik på forslag til Rådets afgørelse om medlemsstaternes visumbetingelser.</li> <li>▪ Initiativ fra B om tilpasning af del VII i og bilag 12 til de fælles konsulære instrukser (visumret).</li> <li>▪ Initiativ fra B om tilpasning af del III i og bilag 16 til de fælles konsulære instrukser (ensartet formular for visumansøgninger).</li> <li>▪ <b>Kommissionen forelagde i februar 2003 et forslag til forordning om forenkling af FTD og FRTD og om ændring af de fælles konsulære instrukser og Den Fælles Håndbog og til forordning om ensartet udformning af FTD og FRTD<sup>344</sup>.</b></li> </ul>	<p>Parlamentet afgav udtalelse i april 2003<sup>345</sup>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog en afgørelse i april 2001<sup>341</sup>.</li> <li>▪ Rådet vedtog i december 2001 afgørelse 2002/44/EF<sup>342</sup>.</li> <li>▪ Rådet vedtog en afgørelse i april 2002<sup>343</sup>.</li> <li>• Vedtaget af Rådet i april 2003.</li> </ul>	<p>Gennemførelse: 27.4.2001</p> <p>Iværksættelse: senest fra og med 1.7.2004</p> <p>Iværksættelse: fra den 1.7.2003</p>
						<p>Kommissionen agter inden udgangen af første halvår 2003 at forelægge et forslag til finansieringsafgørelse til kompensation for de yderligere omkostninger for Litauen som følge af indførelsen af FTD/FRTD.</p>
			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Initiativ fra ES med henblik på Rådets forordning om kollektive transitvisa for søfolk<sup>346</sup>.</b></li> </ul> <p>Kommissionen forelagde i april 2003 et forslag til forordning for at lette udstedelsen af visa til "den olympiske familie"<sup>349</sup></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Parlamentet afgav udtalelse i februar 2003<sup>347</sup>.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i februar 2003<sup>348</sup>.</li> </ul>	
Regler om fælles visum	Kommissionen/ Rådet/med-	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Disse regler indgår i de eksisterende Schengen-regler og er også medtaget i forslaget vedrørende bevægeligheden for</li> </ul>			

340 EFT L 116 af 26.4.2001, s. 2: Rådets forordning (EF) nr. 789/2001 af 24. april 2001 om at forbeholde Rådet gennemførelsesbeføjelserne vedrørende visse detaljbestemmelser og konkrete procedurer i forbindelse med behandling af visumansøgninger.

341 EFT L 116 af 26.4.2001, p. 32: Rådets beslutning af 24. april 2001 om ajourføring af del VI og bilag 3, 6 og 13 til de fælles konsulære instrukser samt af bilag 5a, 6a og 8 til den fælles håndbog.

342 EFT L 20 af 23.1.2002: Rådets afgørelse 2002/44/EF om ændring af del VII og bilag 12 til de fælles konsulære instrukser samt bilag 14a til den fælles håndbog.

343 EFT L 123 af 9.5.2002, s. 50.

344 KOM(2003) 60 af 5.2.2003: Forslag til Rådets forordning om indførelse af et særligt forenklet transitdokument (FTD) og et forenklet jernbanetransitdokument (FRTD) og om ændring af de fælles konsulære instrukser og Den Fælles Håndbog og Forslag til Rådets forordning om ensartet udformning af forenklede transitdokumenter (FTD) og forenklede jernbanetransitdokumenter (FRTD) som omhandlet i forordning (EF) nr. ....<0}

345 A5-0073/03

346 EFT C 139 af 12.6.2002, s. 6: Initiativ fra Kongeriget Spanien med henblik på vedtagelse af Rådets forordning om udstedelse af visum ved grænsen, herunder udstedelse af visum ved grænsen til søfolk i transit

347 A5-0006/03 af 11.2.2003

348 EFT L 64 af 7.3.2003.

349 KOM(2003) 172 af 8.4.2003: Forslag til Rådets forordning om foranstaltninger med henblik på at lette procedurene for ansøgning om og udstedelse af visum til medlemmer af den olympiske familie, der deltager i De Olympiske og/eller De Paralympiske Lege i Athen i 2004.



	lemsstaterne		personer på medlemsstaternes områder.				
Videreudvikling af de tekniske specifikationer for det ensartede visumformat	Kommissionen / Rådet	Kortsigtede foranstaltninger 2000-2002 - langsigtede foranstaltninger 2004	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i oktober 2001 et forslag til forordning om ændring af forordning nr. 1683/95<sup>350</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i december 2001<sup>351</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet har vedtaget forordning nr. 1683/95<sup>352</sup>.</li> </ul>		Ikrafttræden: 24.2.2002 Vedtagelse af de nødvendige specifikationer for anvendelsen: 3.6.2002.
Ensartet udformning af ark til påførelse af visum i forbindelse med ikke-anerkendte rejseudokumenter	Kommissionen/ Rådet/medlemsstaterne	2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde forslag til forordning i marts 2001<sup>353</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i december 2001<sup>354</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog forordning (EF) nr. 333/2002 i februar 2002<sup>355</sup>.</li> </ul>		Ikrafttræden: 23.2.2002 Vedtagelse af de nødvendige specifikationer for anvendelsen: 12.8.2002.
Forslag til forordning om et lufthavnstransitvisum	Kommissionen/ Rådet/medlemsstaterne	April 2001				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Lufthavnstransit indgår for øjeblikket i en fælles aktion og i Schengen-reglerne.</li> </ul>	
Træffe foranstaltninger til indførelse af et fælles system til identifikation af visa <sup>356</sup> .	Rådet/ medlemsstaterne	Kortsigtede foranstaltninger  Langsigtede foranstaltninger 2005-2006	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Mundtlig forelæggelse af Kommissionens rapport i maj 2003 om gennemførlighedsundersøgelsen fra september 2002 om et system til identifikation af visa.</b></li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelægger i løbet af <b>andet halvår 2003</b> et forslag til forordning om udbygningen af det fælles system til udveksling af data om visa (VIS).</li> </ul>	
Tættere samarbejde mellem EU-konsulater i tredjelande	Medlemsstaterne	Igangværende proces	Se punkt VIII i de fælles konsulære visuminstrukser og henstillingen af 4. marts 1996.  <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativer fra B og ES i april 2002 med henblik på et udkast til Rådets afgørelse om tilpasning af del VIII i de fælles konsulære visuminstrukser.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Det Europæiske Råd anmodede i Laeken om en gennemgang af muligheden for at indføre fælles konsulatkontorer.</li> <li>▪ <b>Afgørelsen vedtaget af Rådet i juli 2002<sup>357</sup>.</b></li> </ul>		<b>Gennemførelse :</b>  <b>16.7.2002</b>

350 KOM(2001) 577 af 9.10.2001: Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1683/95 om ensartet udformning af visa.

351 A5-0445 af 12.12.2001.

352 EFT L 53 af 23.2.2002.

353 KOM(2001) 157 af 23.3.2001: Forslag til Rådets forordning om ensartet udformning af ark til påføring af visum udstedt til personer, hvis rejsedokumenter ikke anerkendes af den udstedende medlemsstat.

354 A5-0445 af 12.12.2001.

355 EFT L 53 af 23.2.2002.

356 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme.

357 EFT L 187 af 16.7.2002, s. 44.

Foranstaltninger vedrørende frihed til at rejse inden for medlemsstaternes område	Kommissionen/ Rådet/medlemsstaterne	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra P formandskab i juni 2000 vedrørende statsborgere, der er fritaget for visumpligt<sup>358</sup>.</li> <li>▪ Initiativ fra F formandskab i juli 2000 om rejse med et visum til længerevarende ophold<sup>360</sup>.</li> <li>▪ Kommissionen forelagde i juli 2001 et forslag til direktiv om betingelserne for rejse i medlemsstaterne<sup>363</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse (forkastelse) i marts 2001<sup>359</sup>.</li> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse (forkastelse) i januar 2001<sup>361</sup>.</li> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i februar 2002.</li> </ul>	Vedtaget af Rådet ultimo maj 2001 <sup>362</sup> .  <b>Under behandling i Rådet</b>		<b>Ikrafttræden: 7.6.2001</b>
---	--	------------	--	--	---	--	-----------------------------------

358 EFT C 164 af 14.6.2000: Initiativ fra Den Portugisiske Republik med henblik på vedtagelse af Rådets forordning om den periode, i hvilken tredjelandstatsborgere, som er fritaget for visumtvang, frit kan rejse inden for medlemsstaternes område.

359 A5-0075/01 af 13.3.2001.

360 EFT C 200 af 13.7.2000: Initiativ fra Den Franske Republik med henblik på vedtagelse af Rådets forordning om fri bevægelighed for indehavere af visum til længerevarende ophold.

361 A5-0388/00 af 18.1.2001.

362 EFT L 150 af 6.6.2001.

363 KOM(2001) 388 af 10.7.2001: Forslag til Rådets direktiv om betingelserne for, at tredjelandstatsborgere frit kan bevæge sig på medlemsstaternes område i højst tre måneder, indførelse af en særlig rejsetilladelse og fastsættelse af betingelserne for indrejse med henblik på at færdes på medlemsstaternes område i højst seks måneder.

**Mål: Udvikling af en fælles politik vedrørende falske dokumenter**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Bedre sikring af dokumenter mod forfalskning ved at indføre minimumsstandarder for rejse-dokumenter og opholdstilladelser	Kommissionen/ Rådet/medlemsstaterne	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i marts 2001 et forslag gående ud på, at det ensartede format for opholdstilladelse for tredjelandstatsborgere overføres til EF-regi<sup>364</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i december 2001.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i juni 2002<sup>365</sup>.</li> </ul>		<p>Ikrafttræden: 14.6.2002</p> <p>Vedtagelse af de nødvendige specifikationer for anvendelsen: 14.8.2002.</p>
Gøre det lettere at afsløre falske dokumenter og yde uddannelse og udstyr i nødvendigt omfang	Kommissionen/ Rådet/medlemsstaterne	Igangværende proces		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådets henstilling af 29. april 1999 om tildeling af personale og udstyr.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i marts 2000 en afgørelse om forbedring af udvekslingen af oplysninger<sup>366</sup>.</li> </ul>		<p>Ikrafttræden: 1.7.2000</p>

364 KOM(2001) 157 af 23.3.2001: Forslag til Rådets forordning om ensartet udformning af ark til påføring af visum udstedt til personer, hvis rejsedokumenter ikke anerkendes af den udstedende medlemsstat.

365 EFT L 157 af 15.6.2002, s. 1.

366 EFT L 81 af 1.4.2000.

## Mål: Kontrollen ved EU's ydre grænser

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grøn bog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Nært samarbejde mellem medlemsstaternes grænsekontroltjenester, f.eks. i form af udvekslingsprogrammer og teknologioverførelse <sup>367</sup>	Kommissionen/ Rådet/medlemsstaterne	Maj 2002	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det belgiske formandskab tilrettelagde (med samfinansiering over ODYSSEUS) i oktober 2001 en fælles kontrolaktion ved EU's ydre grænser i samarbejde med Europol, medlemsstaterne og kandidatlandene.</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>Det Europæiske Råd havde i Sevilla anmodet om, at der inden udgangen af 2002 gennemføres fælles operationer ved de ydre grænser, igangsættes pilotprojekter og oprettes et netværk af forbindelsesofficerer for indvandringsspørgsmål. Det Europæiske Råd anmodede ligeledes om, at der inden juni 2003 udarbejdes en fælles model for risikoanalyse, fastlægges fælles normer for uddannelse af grænsevagter, sker en konsolidering af den europæiske grænse Lovgivning og i kommissionsregi gennemføres en undersøgelse af fordelingen af udgifterne til forvaltning af de ydre grænser mellem medlemsstaterne og EU, og Kommissionen aflægger rapport herom i juni 2003. En rapport om gennemførlighedsundersøgelsen om søgrænserne forventes fremlagt i september 2003.</li> </ul>	

<sup>367</sup> Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme (køreplan).

			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Efter at Det Europæiske Råd i Læken anmodede om fastlæggelse af mekanismer for samarbejde mellem myndigheder med ansvar for de ydre grænser og undersøgelse af, hvordan der kan oprettes en mekanisme eller fælles tjenester til kontrol af de ydre grænser, forelagde Italien konklusionerne fra gennemførlighedsundersøgelsen vedrørende udvikling af fælles aktioner, samfinansieret over ODYSSEUS (ARGO), en undersøgelse om grænsepoliti og -sikkerhed er gennemført med samfinansiering over OISIN,</li> <li>▪ Kommissionen fremlagde i maj 2002 en meddelelse om <b>de ydre grænser</b><sup>368</sup>.</li> <li>▪ <b>Kommissionen har mundtligt aflagt rapport i februar 2003 om en undersøgelse om omkostningsfordelingen mellem EU og medlemsstaterne og en gennemførlighedsundersøgelse om forbedring af kontrol ved søgrænserne.</b></li> </ul>	<p><b>Parlamentet afgav udtalelse i januar 2003</b><sup>369</sup>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i juni 2002 en plan for forvaltning af de ydre grænser for EU-medlemsstaterne.</li> <li>▪ Rådet vedtog i juni 2002 en beslutning om vedtagelse af et handlingsprogram for administrativt samarbejde på områderne ydre grænser, visum, asyl og indvandring (ARGO)<sup>370</sup>.</li> </ul>	<p>Kommissionen agter i juni 2003 at forelægge et forslag til forordning om fælles regler for "mindre grænsetrafik" (pendlertrafik).</p> <p>▪ <b>Kommissionen agter ultimo 2003 at fremlægge en første evalueringsrapport om gennemførelsen af ARGO-programmet.</b></p>	
Procedure for vedtagelse af gennemførelsesbestemmelser til visse af bestemmelserne i den fælles håndbog	Kommissionen/Rådet/medlemsstaterne		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra P i marts 2001 med henblik på en forordning om gennemførelsesbeføjelserne for visse bestemmelser i den fælles håndbog<sup>371</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse (forkastelse) i marts 2001<sup>372</sup>.</li> <li>▪</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i april 2001<sup>373</sup>.</li> </ul>		Ikrafttræden: 24.4.2001

368 KOM(2002)233 af 7.5.2002: Meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet - På vej mod en integreret forvaltning af de ydre grænser for medlemslandene af den Europæiske Union.

369 A5-0449/02

370 EFT L 161 af 19.6.2001.

371 EFT C 73 af 6.3.2001.

372 A5-0066/01 af 13.2.2001.

373 EFT L 116 af 26.4.2001, s. 5: Forordning om at forbeholde Rådet gennemførelsesbeføjelserne vedrørende visse detaljbestemmelser og konkrete procedurer i forbindelse med grænsekontrol og grænseovervågning.

					<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i november 2000<sup>374</sup> en afgørelse om afklassificering af visse dele af den fælles håndbog.</li> </ul>	Ikrafttræden: 1.12.2000	
			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra SV i marts 2001 om ajourføring af den fælles håndbog<sup>375</sup>.</li> <li>▪ Initiativ fra B i december 2001 vedrørende tilpasning af den fælles håndbog<sup>377</sup>.</li> <li>▪ Initiativ fra B og S i april 2002 om revision af den fælles håndbog.</li> <li>▪ Kommissionens forslag til Rådets forordning om forenkling af FTD og RTD om ændring af de fælles konsulære instrukser og Den Fælles Håndbog<sup>381</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parlamentet afgav udtalelse i april 2003<sup>382</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i april 2001 en afgørelse om ajourføring af den fælles håndbog<sup>376</sup>.</li> <li>▪ Rådet vedtog i april 2002 en afgørelse om afklassificering af den fælles håndbog<sup>378</sup> og om revision af den fælles håndbog<sup>379380</sup>.</li> <li>• Vedtaget af Rådet i april 2003.</li> </ul>	<p>På anmodning fra Det Europæiske Råd i Sevilla agter Kommissionen i juni 2003 at forelægge et forslag til forordning om omstrukturering af Den Fælles Håndbog.</p>	Gennemførelse: 27.4.2001
Hurtig inddragelse af kandidatlandene i dette samarbejde	Kommissionen / Rådet / medlemsstaterne	Igangværende proces		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Disse spørgsmål blev drøftet med kandidatlandene på ministermødet i forbindelse med Rådets møde i marts 2001.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Arbejdet er i gang i forbindelse med tiltrædelsesforhandlingerne.</li> </ul>		

374 EFT L 303 af 1.12.2000, s. 29.

375 Svensk initiativ med henblik på vedtagelse af Rådets beslutning om ajourføring af del VI og bilag 3, 6 og 13 til de fælles konsulære instrukser samt af bilag 5a, 6a og 8 til Den Fælles Håndbog.

376 EFT L 116 af 26.4.2001, s. 32: Rådets beslutning om ajourføring af del VI og bilag 6 og 13 til de fælles konsulære instrukser samt af bilag 5a, 6a og 8 til den fælles håndbog.

377 Initiativ fra B om tilpasning af del III i og tilføjelse af et bilag 16 til de fælles konsulære instrukser.

378 EFT L 123 af 9.5.2002, s. 49: Rådets afgørelse om afklassificering af del II af den fælles håndbog.

379 EFT L 123 af 9.5.2002, s. 47: Rådets beslutning af 25. april 2002 om revision af del I i Den Fælles Håndbog.

380 EFT L 123 af 9.5.2002, s. 50: Initiativ fra Kongeriget Belgien med henblik på vedtagelse af Rådets afgørelse om tilpasning af del III i og udformning af et bilag 16 til de fælles konsulære visuminstrukser.

381 KOM(2003) 60 af 5.2.2003: Forslag til Rådets forordning om indførelse af et særligt forenklet transitdokument (FTD) og et forenklet jernbanetransitdokument (FRTD) og om ændring af de fælles konsulære instrukser og Den Fælles Håndbog.

382 A5-0073/03

## Mål: Konvertering og udvikling af Schengen-reglerne

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Overførsel af Schengen-konventionens artikel 2 til EF-regi <sup>383</sup> .	Kommissionen/ Rådet/medlemsstaterne	2001				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen agter at forelægge et forslag i 2003.</li> </ul>	
Udvikling af SIS II	Kommissionen/ Rådet/medlemsstaterne	2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra B og S om udviklingen af SIS II<sup>384</sup>.</li> <li>▪ Kommissionen forelagde i december 2001 en meddelelse om udviklingen af SIS II (en forudsætning som følge af dels udvidelsen, dels den teknologiske udvikling)<sup>385</sup>.</li> <li>▪ Initiativ fra ES i juni 2002 vedrørende visse nye funktioner i Schengen-informationssystemet, navnlig i forbindelse med terrorismebekæmpelse<sup>387</sup>.</li> <li>▪ <b>Kommissionen forelagde i februar 2003 sin første statusrapport om SIS II<sup>389</sup>.</b></li> <li>▪ <b>Kommissionen færdiggjorde i april 2003 resultaterne af gennemførlighedsundersøgelsen fra juli 2002.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentets afgav i december 2002 udtalelse om ES-initiativerne<sup>388</sup>.</li> <li>▪ Nye funktioner i SIS II er under drøftelse. Politisk enighed om ES-initiativer forventet i juni 2003.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog i december 2001 en forordning og en afgørelse<sup>385</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Kommissionen forventes i maj 2003 at forelægge et forslag til forordning om adgang til SIS i forbindelse med motorkøretøjsregistrering.</b></li> </ul>	Frist for iværksættelse: 6.12.2001  Udløbsdato: 31.12.2006

383 Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme (køreplan).

384 EFT C 183 af 29.6.2001: Kongeriget Belgiens og Kongeriget Sveriges initiativ med henblik på vedtagelse af Rådets forordning om udviklingen af den anden generation af Schengen-informationssystemet (SIS II).

385 EFT L 328 af 13.12.2001.

386 KOM(2001) 720 af 18.12.2001: Meddelelse fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet - Udvikling af Schengen-Informationssystem II

387 EFT C 160 af 4.7.2002: Initiativ fra Kongeriget Spanien med henblik på vedtagelse af en afgørelse og en forordning om indførelse af nye funktioner i Schengen-informationssystemet, navnlig i forbindelse med terrorismebekæmpelse.

388 A5-0436/02 af 17.12.2002

389 SEC(2003)206 af 19.2.2003 : Kommissionens arbejdsdokument: "Om udvikling af anden generation af Schengen-informationssystemet".

## 6. UNIONSBORGERSKAB

### Mål: Yderligere fremme af EU-borgernes ret til at færdes frit og tage ophold

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Direktiv om ajourføring og revision af reglerne om EU-borgernes ret til indrejse, fri færden og ophold	Kommissionen / Rådet / EP	2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i maj 2001 et forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv<sup>390</sup>, og et ændret forslag i april 2003<sup>391</sup>.</li> <li>▪ Kommissionen aflagde i marts 2003 den anden beretning om gennemførelsen af direktiv 90/364, 90/365 og 93/96 (opholdsret)<sup>393</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i februar 2003<sup>392</sup>.</li> <li>▪ Under behandling i Rådet</li> </ul>			
Forordning om sikring af rejседokumenter	Kommissionen / Rådet / EP	2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Medlemsstaterne bør være opmærksomme på behovet for at gøre sig overvejelser om et instrument, der kan styrke sikringen af rejседokumenter mod forfalskning.</li> </ul>				
Forordning om ensartet udformning af opholdskort for EU-borgere og deres familimedlemmer	Kommissionen/ Rådet/EP	2001				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen overvejer muligheden for et initiativ på området efter vedtagelsen af direktivet om ændring af opholdsreglerne.</li> </ul>	

<sup>390</sup> KOM(2001) 257 af 23.5.2001: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om unionsborgeres og deres familimedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område.

<sup>391</sup> KOM(2003) 199 af 15.4.2003: Ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om unionsborgeres og deres familimedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område (forelagt af Kommissionen i henhold til EF-traktatens artikel 250, stk. 2).

<sup>392</sup> A5-0009/03 af 11.2.2003

<sup>393</sup> KOM(2003) 101 af 5.3.2003: Anden beretning fra Kommissionen til Rådet og Europa-parlamentet om gennemførelsen af direktiv 90/364/EØF, 90/365/EØF og 93/96/EØF (opholdsret).



## Mål: Information om gennemførelsen af rettigheder knyttet til EU-borgerskabet

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grønbog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Meddelelse om resultatet af valgene til EP	Kommissionen	2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde en meddelelse i december 2000<sup>394</sup>.</li> <li>▪ <b>Kommissionen forelagde i januar 2003 en beretning om undtagelsesbestemmelser til direktiv 93/109/EF<sup>395</sup>.</b></li> <li>▪ <b>Kommissionen fremlagde i april 2003 en meddelelse om foranstaltninger, som skal træffes for at sikre unionsborgernes deltagelse i valget til Europa-Parlamentet<sup>396</sup>.</b></li> </ul>				
Første rapport om kommunalvalgene	Kommissionen	2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen fremlagde en rapport i maj 2002<sup>397</sup>.</li> </ul>				
3.beretning om unionsborgerskab	Kommissionen	Inden udgangen af 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tredje beretning udarbejdet af Kommissionen i september 2001<sup>398</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet vedtog beslutning i september 2002<sup>399</sup>.</li> </ul>			

<sup>394</sup> KOM(2000) 843 af 18.12.2000: Meddelelse om anvendelsen af direktiv 93/109/EF ved valget til Europa-Parlamentet i juni 1999 - Valgret og valgbarhed ved valg til Europa-Parlamentet for unionsborgere, der har bopæl i en medlemsstat, hvor de ikke er statsborgere.

<sup>395</sup> KOM(2003) 31 af 27.1.2003: Udkast til beretning fra Kommissionen om tilladelse til at indføre undtagelsesbestemmelser i henhold til EF-traktatens artikel 19, stk. 2, forelagt i henhold til artikel 14, stk. 3, i direktiv 93/109/EF om valgret og valgbarhed ved valg til Europa-Parlamentet.

<sup>396</sup> KOM(2003) 174 af 8.4.2003: Meddelelse til Europa-Parlamentet og Rådet om foranstaltninger, som skal træffes af medlemsstaterne for at sikre alle unionsborgernes deltagelse i 2004-valget til Europa-Parlamentet i et udvidet EU.

<sup>397</sup> KOM(2002)260 af 30.5.2002: Udkast til rapport fra Kommissionen om anvendelsen af Rådets direktiv 94/80/EF om valgret og valgbarhed ved kommunale valg.

<sup>398</sup> KOM(2001) 506 af 7.9.2001: Beretning fra Kommissionen - Kommissionens tredje rapport om unionsborgerskab.

<sup>399</sup> A5-0241/02 af 5.9.2002.

## 7. SAMARBEJDE OM NARKOTIKABEKÆMPELSE

### Prioriteringer i EU's strategi for narkotikabekæmpelse:

Narkotikaproblemet udgør en trussel for den enkelte og for samfundet og bør derfor søges løst på en samlet, tværfaglig og integreret måde. **Kommissionen foretog i sin meddelelse fra november 2002** en midtvejsevaluering af gennemførelsen af EU's narkotikahandlingsplan (2000-2004), og denne blev godkendt af Det Europæiske Råd i København. Den endelige evaluering foretages med bistand fra medlemsstaterne, Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug samt Europol.

**Mål: Gennemførelse af EU's narkotikastrategi for 2000-2004, vedtaget af Det Europæiske Råd i Helsingfors, og EU's narkotikahandlingsplan (2000-2004), vedtaget af Det Europæiske Råd i Feira.**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grøn bog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Gennemførelse af EU's narkotikahandlingsplan (2000-2004)		Juni 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen forelagde i juni 2001 en meddelelse om gennemførelse af handlingsplanen<sup>400</sup>.</li> <li>▪ Kommissionen forelagde i november 2002 en meddelelse om midtvejsevalueringen af handlingsplanen<sup>401</sup>.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ En fælles erklæring om gennemførelsen af handlingsplanen blev i februar 2002 vedtaget af Rådet sammen med Kommissionen og kandidatlandene. Erklæringen henviser navnlig til indledningen af forhandlinger med henblik på kandidatlandenes deltagelse i Overvågningscentrets arbejde.</li> <li>Det Europæiske Råd vedtog i København at godkende retningslinjerne i Kommissionens meddelelse.</li> <li>▪ Vedtagelse i februar 2003 af en resolution om behandling af fængslede narkomaner.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ De ti lande, der har undertegnet tiltrædelses-traktaten deltager i Overvågningscentrets arbejde med observatørstatus fra og med juli 2003 og som medlemmer fra og med 1. maj 2004. Forhandlingerne med Rumænien, Bulgarien og Tyrkiet bør videreføres med henblik på deres deltagelse i Overvågningscentret fra og med 1. januar 2004.</li> <li>▪ Kommissionen agter i løbet af andet halvår 2003 at fremlægge en meddelelse om koordineringsmekanismer vedrørende narkotika på europæisk og på international plan.</li> </ul>	
			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inden for rammerne af handlingsplanens gennemførelse er der forelagt et initiativ fra UK og EL formandskab med henblik på vedtagelse af en plan for iværksættelsen af de prioriterede aktionsområder i forbindelse med handlingsplanens målsætninger.</li> </ul>	Arbejdet i gang			

<sup>400</sup> KOM(2001) 301 af 8.6.2001: Meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om gennemførelsen af EU's narkotikahandlingsplan (2000-2004).

<sup>401</sup> KOM(2002) 599 af 4.11.2002: Kommissionens meddelelse til Rådet og Europa-Parlamentet om midtvejsevalueringen af EU's handlingsplan for bekæmpelse af narkotikamisbrug (2000-2004).

			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forslag fra Kommissionen til Rådets henstilling<sup>402</sup> om forebyggelse af narkotikamisbrug og reduktion af de med misbruget forbundne risici.</li> </ul>	<p>Parlamentet afgav udtalelse i februar 2003.</p> <p>Vedtaget af Rådet den 26. marts 2003.<sup>403</sup></p>			
Styrkelse af samarbejdet med Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug samt Europol, navnlig med hensyn til syntetiske narkotikaformer og prækursorer	Rådet/ Kommissionen/ medlemsstaterne		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen har - som led i den fælles aktion for nye syntetiske narkotikaformer - forelagt Rådet to rapporter (GHB og ketamin). Rådet vedtog på denne baggrund i marts 2001 konklusioner i overensstemmelse med Kommissionens rapporter I overensstemmelse med Rådets anmodning blev en rapport om Overvågningscentret og Europol forelagt for Rådets horisontale arbejdsgruppe om narkotika primo 2002.</li> <li>▪ På baggrund af PMMA-risikoanalysen forelagde Kommissionen i december 2001<sup>404</sup> et forslag til Rådets afgørelse, hvori PMMA defineres som en ny form for syntetisk narkotika.</li> <li>▪ Initiativ fra S i januar 2001 med henblik på Rådets afgørelse om fastlæggelsen af de syntetiske narkotikaformers profil og fremsendelse af prøver.<sup>406</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i maj 2001<sup>407</sup>.</li> <li>▪ Rådets arbejde fortsætter vedrørende aspekter af fastlæggelsen af de syntetiske narkotikaformers profil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Afgørelsen om PMMA<sup>405</sup> vedtaget af Rådet i februar 2002.</li> <li>▪ Rådet vedtog i maj 2001 afgørelsen om fremsendelse af prøver<sup>408</sup>.</li> </ul>		<b>Ikkrafttræden: 1.7.2001</b>
			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra ES med henblik på Rådets henstilling om nødvendigheden af at styrke samarbejdet og informationsudvekslingen mellem de forskellige operative enheder, der er specialiseret i bekæmpelse af ulovlig handel med prækursorer i EU-medlemsstaterne.</li> <li>▪ Initiativ fra DK i juli 2002 med henblik på Rådets resolution om generisk klassifikation af nye former for syntetisk narkotika.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vedtaget af Rådet i april 2002.</li> <li>▪ Vedtaget af Rådet i november 2002</li> </ul>		

<sup>402</sup> KOM(2002)201 af 8.5.2002: Forslag til Rådets henstilling om forebyggelse af narkotikamisbrug og reduktion af de med misbruget forbundne risici

<sup>403</sup> EFT C 73 af 23.3.2003, s. 5.

<sup>404</sup> KOM(2001) 734 af 6.12.2001: Forslag til Rådets afgørelse om definition af PMMA som en ny form for syntetisk narkotika, der skal underlægges kontrolforanstaltninger og strafferetlige foranstaltninger.

<sup>405</sup> EFT L 63 af 6.3.2002, s. 14.

<sup>406</sup> EFT C 10 af 12.1.2001: Initiativ fra Kongeriget Sverige med henblik på vedtagelse af Rådets afgørelse RIA om indførelse af en ordning for særlig retskemisk profilanalyse af syntetisk narkotika og Rådets afgørelse RIA om fremsendelse af udtagne prøver af ulovlig narkotika.

<sup>407</sup> A5-0121/01 af 3.5.2001.

<sup>408</sup> EFT L 150 af 6.6.2001.

			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionens rapport fra maj 2003 foreslår ikke at lade stofferne TMA-2, 2C-1, 2C-T-2 et 2C-T-7 være omfattet af kontrolforanstaltningerne og strafferetlige sanktioner<sup>409</sup></li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen agter i september 2003 at forelægge et forslag til Rådets afgørelse om ændring og erstatning af den fælles aktion af 16.6.1997 om syntetisk narkotika.</li> </ul>	
Udvikling af en metode til evaluering af EU's narkotikastrategi 2000-2004	Rådet og Parlamentet, på forslag af Kommissionen		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen har i eget regi oprettet en "styringsgruppe" bestående af medlemmer af de formandskaber, der er berørt af evalueringen, samt af repræsentanter for Europa-Parlamentet, Overvågningscentret og Europol.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Arbejdet er i gang.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog den 10. december 2001 en henstilling om gennemførelsen på nationalt plan af disse epidemiologiske nøgleindikatorer.</li> </ul>		
Fælles definitioner, fælles regler for, hvad der er strafbart, og fælles sanktioner <sup>410</sup> for så vidt angår narkotikahandel	Rådet, på forslag af Kommissionen	April 2001	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Efter en undersøgelse af de nationale love og administrative bestemmelser om narkotikahandel forelagde Kommissionen i juni 2001 et forslag til rammeafgørelse om fastsættelse af mindsteregler for, hvad der udgør kriminelle handlinger, og for straffene for ulovlig narkotikahandel<sup>411</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse i april 2002<sup>412</sup>.</li> <li>▪ Det Europæiske Råd anmodede på sit møde i Laeken om vedtagelse af rammeafgørelsen inden udgangen af maj måned 2002. Er fortsat til behandling i Rådet.</li> </ul>			

<sup>409</sup> KOM(2003) 258 af 13.5.2003: Rapport fra Kommissionen til Rådet i henhold til den fælles aktion om nye former for syntetisk narkotika (97/396/JAI) om TMA-2, 2C-1, 2C-T-2 et 2C-T-7.

<sup>410</sup> Se også tabellen "Bekæmpelse af visse former for kriminalitet".

<sup>411</sup> KOM(2001) 259 af 23.5.2001: Forslag til Rådets rammeafgørelse om fastsættelse af mindsteregler for, hvad der udgør kriminelle handlinger, og for straffene for ulovlig narkotikahandel

<sup>412</sup> A5-0460/02 af 25.4.2002.

<p>Finansielt instrument vedrørende bekæmpelse af narkotikahandel</p>	<p>Rådet, på forslag af Kommissionen eller på initiativ af en medlemsstat</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kommissionen gennemførte i 2002 den budgetpost, der var oprettet på Europa-Parlamentets anmodning vedrørende et forberedende program for bekæmpelse af narkotikahandel.</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Dette forberedende program er i 2003 integreret i AGIS-programmet.</li> </ul>	
---	---	--	---	--	--	--	--

## 8. STYRKET INDSATS UDADTIL

### **Det Europæiske Råds prioriteringer på møder i Tammerfors og Feira:**

EU understreger, at alle Unionens beføjelser og de instrumenter, den har til rådighed, ikke mindst når det drejer sig om forbindelserne udadtil, må anvendes på en integreret og sammenhængende måde ved opbygningen af området med frihed, sikkerhed og retfærdighed. Hensynet til retlige og indre anliggender må integreres i udformningen og gennemførelsen af EU's øvrige politikker og aktiviteter.

**Vedrørende de lande, der ikke ansøger om tiltrædelse, har Kommissionen bestræbt sig på specifikt (og efter en flerårig programmering) at integrere emner vedrørende retlige og indre anliggender i sine samarbejdsprogrammer med tredjelande.**

**Mål: Alle EU's beføjelser og de instrumenter, den har til rådighed, ikke mindst når det drejer sig om forbindelserne udadtil, må anvendes på en integreret og sammenhængende måde. Hensynet til retlige og indre anliggender må integreres i udformningen og gennemførelsen af EU's øvrige politikker og aktiviteter**

Nødvendige foranstaltninger	Ansvar	Tidsplan for vedtagelse	Status				Gennemførelse
			Indledning af arbejdet gennem forslag, initiativer, meddelelser eller grøn bog	Status i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Vedtagelse i Rådet og eventuelt Europa-Parlamentet	Planlagte foranstaltninger og status over arbejdet	
Udvidelsen: sikre en sammenhængende integrering af aspekter vedrørende retlige og indre anliggender i udvidelsesprocessen				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Drøftelser med kandidatlandene på Rådets møde i marts 2001 om bekæmpelse af organiseret kriminalitet samt asyl- og indvandrerpolitik. På Rådets møde i september 2001 drøftelser om menneskehandel. På Rådets møde den 28. februar 2002 drøftelser med kandidatlandene om ydre grænser, narkotika, retlig kapacitet. På Rådets møde den 14. oktober 2002 drøftelser om evaluering af Schengen og gensidig anerkendelse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Medlemsstaterne og kandidatlandene vedtog i september 2001 12 forpligtelser for at bekæmpe menneskehandel.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Forhandlingen af kapitel 24 fortsætter med Bulgarien og Rumænien. Fællesskabets støtte til RIA-sektoren sker inden for Phare-programmeringen, det parvise samarbejde, partnerskabsaftalerne og deltagelsen i RIA-programmer.</li> <li>▪ For 7 af de lande, der har undertegnet tiltrædelsestraktaten (16.4.2003) er der forudset en specifik supplerende finansiering (Schengen-faciliteten) for 2004-2006 gennem en protokol tilknyttet tiltrædelsestraktaten.</li> <li>▪ Det Europæiske Råd erklærede sig i oktober 2002 for tilføjelse af en RIA-beskyttelses-klausul (gensidig anerkendelse inden for civil- og strafferetlige sager) i fremtidige tiltrædelsestraktater.</li> </ul>	
Det Europæiske Råd i Feira skulle nå til enighed om klare prioriteringer, mål og foranstaltninger for EU's indsats udadtil på området retlige og indre anlig-	Rådet skal, i nært samarbejde med Kommissionen, udarbejde speci-	Juni 2000	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Det Europæiske Råd i Feira vedtog i juni 2000 den rapport, som Rådet og Kommissionen havde udarbejdet om forbindelserne udadtil på området retlige og indre anliggender med henblik på at få disse integreret i EU's globale strategi, så de kan bidrage til virkeliggørelsen af området med frihed, sikkerhed og retfærdighed. Ajourføring op til Det Europæiske</li> </ul>				



gender	fikke henstillinger		Råds møde i Laeken i december 2001.				
Iværksættelse af prioriteringerne i den statusrapport, som Det Europæiske Råd anmodede om i Feira:							
Forhandlinger med ikke-kandidatlandene i Balkan-regionen om stabiliserings- og associeringsaftaler			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Forhandlingsmandat accepteret for Albanien, og der pågår indledende drøftelser med Forbundsrepublikken Jugoslavien om RIA-sektoren. Cards-programmet (2002-2006) indeholder for hvert land en regional RIA-strategi, navnlig vedrørende asyl og indvandring samt organiseret kriminalitet, retligt samarbejde, grænseforvaltning samt opretholdelse af en regional reformdynamik for institutioner inden for RIA-sektoren.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Aftalerne med Kroatien og FYROM er undertegnet og ratificeringsprocessen påbegyndt.</li> </ul>		

- Videreførelse af Barcelona-processen			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Iværksættelse af RIA-dimensionen under Meda-regionalprogrammet (vedtagelse af et rammedokument den 22. april 2002). Iværksættelse af handlingsplanen fra Gruppen på Højt Plan vedrørende Asyl og Migration for Marokko.</li> </ul>				
- Indgåelse af tilbagetagesaftaler			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fremlæggelse af udkast til mandater med henblik på at indlede forhandlinger om tilbagetagesaftaler med Marokko, Pakistan, Sri Lanka og Rusland i februar, med Hong Kong og Macao i marts 2001, med Ukraine i marts 2002 og med Albanien, Algeriet, Kina og Tyrkiet i oktober 2002.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parlamentet afgav udtalelse (Hong Kong) i december 2002<sup>413</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rådet vedtog udkast til mandater med henblik på at indlede forhandlinger om tilbagetagesaftaler med Marokko, Pakistan, Sri Lanka og Rusland i september 2002, med Hong Kong og Macao i maj 2001, med Ukraine i juni 2002 og med Albanien, Algeriet, Kina og Tyrkiet i november 2002.</li> <li>▪ Det Europæiske Råd havde i Sevilla (juni 2002) anmodet om en fremskyndelse af indgåelsen af de tilbagetagesaftaler, der er ved at blive forhandlet, og godkendelse af nye forhandlingsmandater.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der er undertegnet en aftale med Hong Kong den 27. november 2002. Indgåelse og ikrafttræden forventet i løbet af første halvår 2003.</li> <li>• Tilbagetagesaftale paraferet med Sri Lanka den 30. maj og med Macao den 18. oktober 2002. Under drøftelse i Rådet.</li> <li>• Der er forhandlinger i gang om tilbagetagesaftaler med Rusland, Pakistan, Marokko og Ukraine. Forhandlingerne med Albanien forventes indledt i maj 2003; udkast oversendt til Tyrkiet.</li> </ul>	
- Samarbejde inden for retlige og indre anliggender				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Centralasien: Narkotikahandlingsplan for Centralasien formelt vedtaget af Kasakhstan, Kirgisistan, Tadsjikistan og Usbekistan den 2.10.2002.</li> <li>▪ Rusland: iværksættelse af handlingsplanen mod organiseret kriminalitet.</li> <li>▪ Ukraine: iværksættelse af RIA-handlingsplanen.</li> </ul>			

<sup>413</sup> A5-0104/03

			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Initiativ fra SU i juli 2001 med henblik på Rådets afgørelse om fastsættelse af de bestemmelser i 1995-konventionen om forenklet udleveringsprocedure mellem medlemsstaterne i Den Europæiske Union og i 1996-konventionen om udlevering mellem Den Europæiske Unions medlemsstater, der udgør en udvikling af Schengen-reglerne i henhold til aftalen om Republikken Islands og Kongeriget Norges associering i anvendelsen, gennemførelsen og udviklingen af Schengen-reglerne<sup>415</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ USA: forhandling om en aftale om strafferetligt samarbejde på grundlag af EU-traktatens artikel 38 og 24 (Rådet vedtog forhandlingsmandat i april 2002)<sup>414</sup>. Forhandlinger indledt i juni 2002. <b>Aftalen forventes vedtaget i juni 2003.</b></li> </ul>	<p><b>Parlamentet forventes at afgive udtalelse i juni 2003.</b></p>	
- Forhandling om multilaterale instrumenter			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Europarådet: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Konventionen om computerrelateret kriminalitet: åben for undertegnelse i <b>november 2001</b>;</li> <li>- Tillægsprotokol til konventionen om computerrelateret kriminalitet vedrørende strafbare handlinger i forbindelse med racisme eller fremmedhad begået via edb-systemer: åben for undertegnelse i januar 2003.</li> <li>- anden protokol til 1959-konventionen: vedtaget af Europarådet den 20. september 2001 og åben for undertegnelse siden den 8. november 2001</li> <li>- Fællesskabets tiltrædelse af Konvention 108 og tillægsprotokollen om databeskyttelse: de kontraherende landes ratificeringer er i gang, dette er en forudsætning for Fællesskabets tiltrædelse.</li> <li>- <b>Protokol om ændring af den europæiske konvention fra 1977 om bekæmpelse af terrorisme: åbnet for undertegnelse i maj 2003.</b></li> </ul> </li> </ul> <p>Kommissionen forelagde i maj 2003 et forslag til fælles holdning om en meddelelse til Europarådet i henhold til artikel 28, stk. 3, i udleveringskonventionen fra 1957<sup>417</sup></p>			

<sup>414</sup> Denne foranstaltning er omfattet af EU's handlingsplan for bekæmpelse af terrorisme (køreplan).

<sup>415</sup> EFT C 195 af 11.7.2001: Forslag til Rådets afgørelse om fastsættelse af de bestemmelser i 1995-konventionen om forenklet udleveringsprocedure mellem medlemsstaterne i Den Europæiske Union og i 1996-konventionen om udlevering mellem Den Europæiske Unions medlemsstater, der udgør en udvikling af Schengen-reglerne i henhold til aftalen om Republikken Islands og Kongeriget Norges associering i anvendelsen, gennemførelsen og udviklingen af Schengen-reglerne.

<sup>416</sup> EFT L 67 af 12.3.2003.

<sup>417</sup> KOM (2003) 253 af 6.5.2003: Forslag til Rådets fælles Holdning om meddelelse til Europarådet i henhold til artikel 28, stk. 3, i udleveringskonventionen af 13. december 1957 om medlemsstaternes anvendelse af den europæiske arrestordre i deres indbyrdes forhold.

▪ FN's konventioner:

- Kommissionens undertegnelse på Fællesskabets vegne af FN-konventionen om skydevåben.

- Korruption: tre fælles holdninger om forhandling vedtaget i november 2001, juni 2002 og september 2002. Kommissionen forelagde i april 2002 en henstilling med henblik på Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at deltage i forhandlingerne på Fællesskabets vegne.

- Terrorisme: fortsat støtte fra EU til anden forhandlingsfase for udformningen af en konvention mod international terrorisme.

▪ Organiseret kriminalitet: se ovenfor. Kommissionen vil forelægge et forslag om Fællesskabets indgåelse af FN-konventionen og de dertil knyttede protokoller.

## 9. ANDRE IGANGVÆRENDE INITIATIVER

MEDLEMSSTATERNE	NAVN	TILKNYTNING TIL TAMMERFORS/WIEN Status
Finland	Rådets forordning om fastlæggelse af medlemsstaternes indbyrdes forpligtelser med hensyn til tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere	Se "Forvaltning af indvandrerstrømme"  - EP afgav udtalelse (forkastelse) i maj 2000  - Drøftelser i Rådet suspenderet
Finland	Rådets henstilling om udveksling af DNA	Rådet vedtog i juni 2001 en resolution om udveksling af resultater af DNA-analyser.
Sverige	Rådets afgørelse om ændring af vedtægten for personale ved Europol	Rådet vedtog i marts 2001 en afgørelse om ændring af personalevedtægten for Europol.
Sverige	Rådets afgørelse om tilpasning af lønninger, tillæg og godtgørelser, der udbetales Europols personale	Vedtaget af Rådet i slutningen af maj 2001
Frankrig	Rådets henstilling om vurdering af de trusler, som VIP udsættes for fra terroristers side	Vedtaget af Rådet i december 2001
Belgien	Udkast til resolution om civilsamfundets bidrag til eftersøgningen af forsvundne og seksuelt udnyttede børn	Vedtaget af Rådet i september 2001
Nederlandene	Udkast til Rådets afgørelse om oprettelse af et europæisk net over kontaktpunkter for så vidt angår ansvarlige for folkedrab, forbrydelser mod menneskeheden og krigsforbrydelser.	Parlamentet afgav udtalelse i april 2002  Vedtaget af Rådet i juni 2002 <sup>418</sup> .
Spanien	Udkast til Rådets afgørelse om oprettelse af et netværk af kontaktpunkter mellem nationale myndigheder med ansvar for privat sikkerhed	Parlamentet afgav udtalelse i maj 2002 (A5-0168/02) om udkastet til afgørelse.  Rådet vedtog en henstilling i juni 2002.
Spanien	Udkast til Rådets afgørelse om oprettelse af et Europæisk Institut for Kriminalvidenskabelige Undersøgelser	Forelagt Rådet i januar 2002, under behandling i Rådet.  Parlamentet afgav udtalelse i maj 2002 (A5-016602)
Spanien	Udkast til Rådets retsakt om udarbejdelse i henhold til artikel 34 i traktaten om Den Europæiske Union af en konvention om toldmyndighedernes bekæmpelse af ulovlig narkotikahandel på åbent hav	<b>Drøftes i Rådets arbejdsgruppe (Toldsamarbejde).</b>
Spanien	Udkast til resolution vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes	Vedtaget af Rådet i april 2002

<sup>418</sup> EFT L 167 af 26.6.2002.

	regeringer, forsamlet i Rådet, om forebyggelse af lejlighedsvis brug af narkotika	(Se gennemførelse af EU's narkotikahandlingsplan (2000-2004))
Spanien	Forslag til resolution vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om forebyggelse af narkotikamisbrug i skolernes undervisning	Vedtaget af Rådet i juni 2002  (Se gennemførelse af EU's narkotikahandlingsplan (2000-2004))
Spanien	Udkast til Rådets henstilling om forbedring af de operative efterforskningsmetoder i bekæmpelsen af kriminalitet med tilknytning til den organiserede narkotikahandel	Vedtaget af Rådet i april 2002  (Se gennemførelse af EU's narkotikahandlingsplan (2000-2004))
Spanien	Udkast til Rådets henstilling om oprettelse af multinationale ad hoc-hold til indsamling af oplysninger om terrorister	Vedtaget af Rådet i april 2002
Spanien	Udkast til Rådets afgørelse om indførelse af en ordning for evaluering af de nationale retsregler om bekæmpelse af terrorisme og af gennemførelsen af disse regler	Vedtaget af Rådet i november 2002.
Spanien	Udkast til Rådets afgørelse om anvendelse af specifikke foranstaltninger gennem politisamarbejde og retligt samarbejde til bekæmpelse af terrorisme, i overensstemmelse med artikel 4 i den fælles holdning 2001/931/FUSP	Parlamentet afgav udtalelse i september 2002  <b>Vedtaget af Rådet i december 2002<sup>419</sup>.</b>
Spanien	Rådets afgørelse om oprettelse af et europæisk netværk til beskyttelse af fremtrædende personer <sup>420</sup>	Parlamentet afgav udtalelse i maj 2002  Vedtaget af Rådet i november 2002 <sup>421</sup> .
Danmark	Udkast til afgørelse om efterforskning og strafforfølgning af krigsforbrydelser og forbrydelser mod menneskeheden mv.	Vedtaget af Rådet i maj 2003.  EP afgav udtalelse i december 2002
Spanien	Henstilling om indførelse af en standardformular til udveksling af oplysninger om terrorister	Vedtaget af Rådet i november 2002
Belgien	Rådets afgørelse om oprettelse af et europæisk net af nationale kontaktpunkter vedrørende genoprettende retfærdighed	Under behandling i Rådet - Europa-Parlamentet afgav udtalelse i <b>april 2003</b>
Danmark	Rådets konklusioner om foranstaltninger vedrørende berettiget informationsteknologi i forbindelse med efterforskning og retsforfølgning af kriminelle forhold	Under behandling i Rådet
Danmark	Rådets henstilling om beskyttelsesforanstaltninger overfor vold mod erhvervschauffører i	Vedtaget af Rådet i oktober 2002

<sup>419</sup> EFT L 16 af 22.1.2003.

<sup>420</sup> EFT C 42 af 15.2.2002.

<sup>421</sup> EFT L 333 af 10.12.2002.

	eksporterhvervene	
Danmark	Rådets retsakt om ændring af Rådets retsakt af 3. november 1998 om vedtagelse af bestemmelser om sikkerhedsbeskyttelse af Europol-oplysninger	Under behandling i Rådet Parlamentet afgav udtalelse i <b>april 2003</b> <sup>422</sup> .
Nederlandene	Forordning om ændring af forordning (EF) nr. 22/2001 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område <sup>423</sup>	Under behandling i Rådet
Grækenland	Rådets afgørelse om proceduren for ændring af Sirene-Håndbogen og Rådets forordning om proceduren for ændring af Sirene-Håndbogen <sup>424</sup> .	Oversendt til Rådet og Europa-Parlamentet i marts 2003.
Grækenland	Rådets rammeafgørelse om forebyggelse af og kontrol med ulovlig handel med menneskelige organer og menneskeligt væv	Under behandling i Rådet

---

<sup>422</sup> A5-0107/2003

<sup>423</sup> EFT C 311 af 14.12.2002.

<sup>424</sup> EFT C 82 af 5.4.2003.